

Con una pierna de madera llegó a la cima del Mont Blanc

CHAMONIX, Francia, 15. — Un excombatiente alemán, con la pierna derecha de madera y el pie izquierdo parcialmente amputado ha trepado hasta la cima del Mont Blanc, el pico más alto de Europa, con 4.087 metros de altura. — Efe.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado 16 de Septiembre de 1961

Redacción y Administración:

DANUS, 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

AÑO XXIII — N.º 6.652

PRECIO: 1'50 Pts.

Suscripción mensual:

30 PESETAS

DEPOSITO LEGAL

P. M. 5 — 1958

FRANCO ha dicho en Orense



A. E. el Jefe del Estado dirigiendo la palabra a la población de Orense desde el Gobierno Civil de la capital.

«La gran mejora de la nación tiene que llegar a las más apartadas aldeas»

«El Movimiento Nacional vino para redimir a España»

EL CAUDILLO RECIBE LA PRIMERA MEDALLA DE ORO DE ORENSE

S. E. presidió brillantes actos inaugurales en medio del entusiasmo popular

Palabras del Caudillo en Carballino

Solamente unas palabras para saludaros y agradeceros vuestro entusiasmo, esta afirmación de fe del pueblo de Carballino:

El Movimiento Nacional vino a redimir a España, vino a hacer lo contrario de aquella República cuyo espíritu se reflejaba en la

frase despectiva del Jefe de su Gobierno, posteriormente de la República, que a los pueblos llamados burgos podridos (los aplausos interrumpen a S. E.).

Nosotros hemos venido a salvar y valorar esos burgos, esas porciones integrantes de la nación española, a prevenir y preparar un futuro, a levantar a España en todos los lugares, a atender con una justicia social y con una acción progresiva su estabilidad económica y la elevación de su nivel de vida.

Las realizaciones llevadas a cabo en estos años, tan difíciles, que pasamos, son un heraldo de lo que puede ser nuestro futuro. Me preocupa y tenemos que salvar a nuestro campo, me inquietan las mejoras de los campesinos pobres, esas gentes agarradas a las montañas que malviven sobre esas parcelas pequeñas de tierra y con ganados degenerados. Por eso quiero que se intensifique nuestra obra, creando nuevos patrimonios, y que la gran mejora de la nación llegue a las más apartadas aldeas. Pero para eso necesitamos del esfuerzo de todos, necesitamos conservar esta unidad y solidaridad entre los hombres y las tierras de España: por ello no hay nada más satisfactorio para mí que contemplar esta unidad del pueblo de Carballino.

¡Arriba España!
(Grandes vítores y aplausos acogen las palabras del Caudillo).

Discurso del Jefe del Estado en Orense

Orenseños:
Nada más grato para mí al venir a Orense, que comprobar en la exposición que acaba de hacerse de las obras realizadas en la provincia, cómo el Movimiento se encuentra en plena marcha y cómo rinde sus grandes y fecundos frutos. La política del Movimiento es una política nacional, entraña el cambio total de aquel abandono secular en que estaban sumidas las provincias españolas para levantarlas y ponerlas en movimiento; es la obra ni la gloria de un jefe, es el fruto de todo un sistema de unidad política; de la unión de los esfuerzos de todos para levantar a la patria, para corregir abandonos seculares, para recuperar el tiempo perdido.

No es el Estado pesimista, liberal, capitalista y anárquico del «dejar hacer», que muchos conocisteis; es el tener fe en un futuro, es el enfrentarse con los problemas; es el no conformarse con las condiciones creadas.
(Continúa en tercera página)

Ante las conversaciones sobre Berlín

Los rusos deciden, por su cuenta, que se hable del tratado de paz con Alemania

POR OTRA PARTE PIDEN SERIEDAD EN LAS CONVERSACIONES

Según Gallup, de cuatro americanos, tres se hallan dispuestos a guerrear por Berlín

NUEVA YORK

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco LUCIENTES). — Ya está decidido que habrá inmediatamente diálogo Rusk-Gromyko, en Nueva York, el lunes o el martes, según cuando llegue el Ministro ruso, que saldrá hoy sábado por avión de Moscú, para participar aquí en la inauguración de la Asamblea General anual de la ONU, que se abre el día 19. Los soviéticos aceptaron la invitación norteamericana, pero, «madrugando», trataron de predeterminar el fondo de la discusión y definieron así su propósito: «Ambos lados desplegarán una seria actitud en las conversaciones y se unirán en la búsqueda de una solución del problema alemán de la conclusión de un tratado de paz y un acuerdo de las condiciones de la situación de Berlín Occidental».

LA «SERIEDAD» SOVIETICA

Es decir, los rusos, por su cuenta y por anticipado deciden que las conversaciones aboradaran el tratado de paz con Alemania, cuya urgencia de elaboración aquí no ha pedido nadie, y de otra parte piden seriedad en las conversaciones, lo que no deja de tener gracia, después de haberse pasado en Ginebra con los norteamericanos y británicos hablando de suprimir la bomba atómica, mientras preparaban nuevos y más terribles ensayos nucleares.

DE CUATRO AMERICANOS, TRES SE HALLAN DISPUESTOS A GUERREAR

Aquí la inminencia del duco Rusk-Gromyko suscitó alguna controversia: ¿Qué se va a negociar?, preguntan irritados los enemigos de la negociación, que son muchos, quizá mayoría — el último sondeo de la inquietud de Gallup, asegura por ejemplo que de cada cuatro norteamericanos, tres se hallan dispuestos a guerrear por los libres accesos a Berlín —, mientras los partidarios de la negociación afirman que todo lo material puede ser negociable, aunque no todo sea entregable, y que frente al proyecto ruso de un Tratado de paz con Alemania, aquí debería ser presentado igualmente, con alguna imaginación un proyecto occidental de paz con Alemania. La polémica en pro y en contra de la negociación con Rusia se avinagra así al extremo de que el diario «New York Herald Tribune», ayer insertó el artículo habitual de su ingenioso colaborador John Crosby, muy leído, quien cree que no toda la culpa en Berlín es de los rusos y protesta contra lo que califica de hiperismo belicista de una parte de la prensa norteamericana, pero su propio diario, curándose en salud, pone al artículo una apostilla firmada por los editores, donde éstos, sin que lo valiente quite lo cortés, no se solidarizan con lo que dice Mr. Crosby y aún le recuerdan que en Rusia si disintiera con Kruschev no le publicarían su artículo.

SE ACENTUA EL NERVIOSISMO

Como ustedes ven las cosas van poniéndose así un poquito apretadas. Es la bomba, esa casi diaria detonación atómica rusa, la necesidad de recurrir a nuevos ensayos nucleares y «americanos lo que excita aquí los nervios. ¿Quién se fía de los rusos? dice la gente. Y esto mismo debe estar diciendo Mr. Rusk, en vísperas casi de reunirse con el anguliesco Cromyko.

MANIFESTACION PACIFISTA

Anoche los pacifistas norteamericanos celebraron un mitin de cierta calidad, en los oradores y público, en el hotel Statler Hilton, y luego más de dos mil personas hicieron una marcha de antorchas y bengalas hasta el edificio de la ONU. Desfile que resultó muy vistoso, pues las antorchas y bengalas se iluminaban el el oscuro formando sus lla-

mas, inocentemente, pequeños champiñones recordando a los grandes que produce la explosión nuclear al aire libre.

La reunión la presidió Norman Thomas, jefe del partido socialista norteamericano, más o menos teórico, cinco veces candidato a la presidencia de los Estados Unidos y cinco veces derrotado, quien dijo que contra la guerra nuclear no hay ninguna defensa, pues incluso construir refugios antiatómicos es invitar a la gente a que se guarzca en los hornos crematorios...

(Continúa en tercera página)

EE. UU. reanudan las pruebas nucleares

HA TENIDO LUGAR UNA EXPLOSION SUBTERRANEA DE «ESCALA POTENCIA» EN NEVADA

Washington, 15.— Los Estados Unidos han reanudado sus pruebas nucleares por primera vez desde 1958 con una explosión subterránea en Nevada, a las 18 hora española. La prueba ha sido de «escasa potencia».

Kennedy, en una declaración en la Casa Blanca, dijo que los Estados Unidos se han «visto obligados en contra de su voluntad» a decidir reanudar las pruebas después de haber tratado durante varios años de llegar a un acuerdo para prohibir las pruebas nucleares con la Unión Soviética.

El Jefe Ejecutivo volvió a afirmar que Norteamérica está dispuesta a negociar con la Unión Soviética un acuerdo controlado para prohibir las pruebas «del más amplio alcance posible».— Efe.

SERAN REALIZADAS EN SECRETO

Washington, 15.— Las pruebas subterráneas que lleve a cabo este mes EE. UU. serán realizadas en secreto, pero se difundirá un anuncio de las mismas después de cada experimento.—Efe.

GRAN BRETANA APOYA LA DECISION

Londres, 15. — El ministro británico de Asuntos Exteriores ha hecho pública una declaración en la que dice que el Gobierno del Reino Unido apoya totalmente la decisión norteamericana de reanudar las pruebas nucleares.—Efe.

LA CAPSULA DEL DISCOVERER. RECUPERADA

Los Angeles (California, Estados Unidos), 15.— La capsula del «Discoverer XXX», lanzada el martes desde la base de Vandenberg, ha sido recuperada en el aire con pleno éxito, según ha anunciado hoy la fuerza aérea norteamericana.

La recogida aérea fue llevada a cabo felizmente sobre el océano Pacífico, cerca de las islas Hawái, cuando descendía en paracaídas después de haber estado en órbita dando cincuenta y tres vueltas a la Tierra.— Efe.

OTRO PROYECTIL RUSO A 12.000 KILOMETROS EN EL PACIFICO

Estocolmo, 15. — Rusia ha lanzado hoy un nuevo proyectil hasta un blanco situado a 12.000 kilómetros de distancia en la zona central del Pacífico, según informa desde Moscú, la agencia Tass.—Efe.

La ONU no controla la situación en Katanga

Leopoldville, 15.— La sangrienta lucha se ha reanudado hoy por tercer día consecutivo entre las fuerzas de la ONU y la gendarmería katanguesa.

Las Naciones Unidas han admitido por primera vez oficialmente que no tienen el control de la situación.—Efe.

IRAGICA SITUACION DE LAS TROPAS DE LA ONU

Bruselas, 15.— La Agencia belga de prensa, citando fuentes fidedignas, dice que la situación de las tropas de la ONU en Katanga es iragica, en Elisabethville, los «cascos azules» sólo ejercen el dominio de cinco puntos en la ciudad.

Otras informaciones anuncian que los médicos de la capital de Katanga han enviado un mensaje de protesta a la ONU, en razón de que las tropas de la Organización Internacional han utilizado el hospital para emplazar artillería y ametralladoras y porque disparado contra ambulancias katanguesas.—Efe.

BRUSELAS (Por teléfono)

crónica de nuestro corresponsal, JESUS VALLE). La maniobra de Katanga, este episodio de pequeña Corea particular de «H», parece que no tiene salida todo lo bien que esperaba, pese a su meticulosa preparación y a su rápida ejecución sobre el terreno por los «cascos azules».

SPAANK, INVITADO A IR A MOSCU

Se dice que el motivo del viaje del Ministro belga es la neutralización centro-europea, es decir la supresión de Alemania

Por lo pronto el que se hayan generalizado los combates no solo en Elisabethville, Jadotville y Kamina —los puntos fuertes de las Naciones Unidas— sino en todo el conjunto de la provincia y de la República —que todavía está en veremos— katanguesa, supone un escandaloso fracaso que eunde y tiene que dejar para el futuro profundas huellas de resentimientos en un país de antemano dividido por los odios tribales.

Entre la «jungla» metafórica de noticias que proceden de la jungla literal angoleña hay algunas altamente significativas; la primera, como no, que la culpa de cuanto sucede la tienen los belgas, porque belgas han sido, incluso desde el abrigo de su consulado, los iniciadores del choque con los «cascos azules»; la segunda que el Gobierno central ha recurrido a las Naciones Unidas para poner fin a la secesión de Katanga, porque

no podía tolerarse el ejemplo nefasto de Tshombe, lo cual es importante, viniendo, como viene, del bloque del actual ministro de Información, señor Ileo.

LE FALLARON LOS PLANES A «MR. H»

No parece que fuese necesaria esta prueba porque nadie va a tragarse la burda especie de que la crisis katanguesa ha sido un burdo accidente fortuito, cuando tan a las claras ha sido su planteamiento, su desarrollo y su culminación. Tomó el plan del señor Hammarström, sin embargo, amenaza con derrumbarse al haberle fallado la baza decisiva de la sorpresa. El malestar producido en el propio seno de la ONU las reacciones diversamente dosificadas, pero contrarias a la agresión, de las cancillerías de medio mundo, y por último el fracaso del hecho consumado a causa de la resistencia de las tropas de Katanga, hacen previsible que el Secretario General del Organismo, que en sus orígenes iba a imponer la justicia y el orden universales, no salga de este tropiezo sin grave quebranto. De entrada, su deseo manifiesto de congraciarse con los países comunistas y afro-asiáticos, cuando menos en el primero de los casos no se ha logrado en absoluto. «Le drapau rouge», humilde eco bruseleño de «Pravda», por ejemplo, (Continúa en tercera página)

Ha fallado un atentado contra Adenauer

Le fue enviado un paquete postal conteniendo una bomba

Bonn, 15. — Un portavoz del gobierno ha dicho que se ha llevado a cabo, en un intento contra la vida del Canciller Adenauer, mediante una bomba enviada en un paquete postal.

El paquete fue descubierto a tiempo y la bomba fue desarmada antes de que hiciera explosión.

Los técnicos han dicho que se trataba de una bomba «muy peligrosa».

El paquete había sido enviado desde Munich y venía dirigido personalmente al Canciller Adenauer. Al parecer, estaba preparada para que la bomba hiciera explosión al ser abierto el paquete.

El intento de asesinato ha sido perpetrado cuarenta y ocho horas antes de las elecciones generales en la República Federal de Alemania.

Las investigaciones policíacas han comenzado a realizarse inmediatamente, sin que haya podido saberse si se dispone de alguna pista. — Efe.

UN POETA DE GALA

Robert Graves, el gran escritor inglés que reside en Deyá, usa generalmente en el vestir un desaliño total, que recuerda el de nuestro gran poeta Antonio Machado.

Pero el otro día se vio obligado a asistir a una boda, para cuya ceremonia se presentó vistiendo un elegantísimo terno recién estrenado. Sus amigos apenas si le reconocían; tan peripuesto iba. Robert Graves andaba diciendo, como quien se disculpa:



—Es que, ¿Sabeis?.. Hoy vengo «uniformado» de señor.

Nuestra Ciudad

JUAN BONET

Las fachadas

De vez en cuando, en la ciudad, hay propietarios de inmuebles que piensan en la cara de la casa. Me refiero, es claro, a las viejas casas palmasas, pues en las nuevas lo mismo se piensa en la cara que en la cruz...

Las reformas de calles y plazas, en muchos puntos, han puesto al descubierto esas caras, las han hecho resaltar. En algún punto, lo que ha descubierto las fachadas, ha sido el pelado al rape de los árboles, tal como ocurrió en el llamado Bahante del Príncipe, sobre la Muralla, donde el arbolado puso al descubierto unas fachadas nada bonitas.

Para estímulo — pues esas cosas, si no hay estímulo no suelen funcionar — la ciudad debería dar, anualmente, unos premios para aquellos propietarios que tuvieran la cara de sus casas más limpia, más sencillamente puesta con buen gusto. A veces, con una mano de cal, y a casas quedan muy bien.

Un concurso, con algunos premios, aunque no fueran los premios fabulosos que se dan a las canciones o a los futbolistas, podría mover las voluntades, ponerlas en marcha. Con el Ayuntamiento, no podría colaborar el Ayuntamiento del Turismo? Pienso que sí, aunque, ya lo sabe el cronista, el Fomento del Turismo es una especie de comodín que venimos empleando para todo.

Las fachadas de las casas se merecen una atención que, por lo regular no suelen tener, aunque se dan casos, tal como ocurrió con algunos de los inmuebles de la Plaza de Cort. En la Plaza de la Reina, por ejemplo, es una pena que las fachadas no estén un poco más cuidadas de lo que lo están.

Y aquí, queda la idea. El Presidente de la Comisión de Cultura y Turismo de nuestro Ayuntamiento, buen amigo del cronista, podría añadir el tema a los numerosos que tiene en cartera.



Temperatura

máxima
32 a las 19

mínima
16,2 a las 5'15

Humedad
66 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

AGENDA

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

230: Apertura y presentación; 232: Panorama; 235: España en 16 mm.; 3'00: Telediario (Primera edición); 3'30: Todos los deportes; 3'45: El personaje y su mundo; 4'00: El niño del Circo. Telefilm seriado; 4'35: Por tierras de España; 4'40: Cierre.

Infantil

6'00: Apertura y presentación; 6'02: Sólo para menores de dieciséis años; 6'17: Walter y la familia Corchea; 6'37: Sargento Preston. Telefilm seriado; 7'05: La isla del tesoro; 7'30: Cierre.

Noche

8'00: Apertura y presentación; 8'02: «Tiro loco, el rápido». Telefilm seriado; 8'30: ¿Entiende usted de cine? Concurso; 9'00: Telefilm seriado; 9'30: Telediario (Segunda edición); 9'43: El tiempo; 9'45: Telefilm seriado; 10'15: ¡Soy mas malo!... Humor con Kim y Kiko; 10'30: Serenata. Programa musical; 11'30: Telediario (Última edición); 11'45: Versos a medianoche. «Sombra, triste compañera»; Momento musical. «La noche»; Recuerda...; 12'00: Cierre.

Cambios de Bolsa

(Facilitado por el Banco de Bilbao)

Viernes, 15 de Septiembre de 1961

BOLSA DE BILBAO

Acciones: Banco de Bilbao, 927'50; Banco de Vizcaya, 950; Electra de Viesgo, 203; Iberduero ordinarias, 340'50; Cia. Transatlánticas preferentes, 160; Nitratos de Castilla, 433; Altos Hornos de Vizcaya, 230; Basconia, 347. Duro Felguera, 213; Euskalduna, 209; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 137.

BOLSA DE MADRID

Deuda: Perpetua Interior 4 % 1951, 88; Perpetua Exterior 4 %, 101; Amortizable 3'50 % Em. 1951, 98; Amortizable 4 % Em. 15-11-1951, 104'10; Cédulas: Banco Hipotecario España 4 % exentas, 97'50; Crédito Local 4 % con lotes viejas, 104; Acciones: Banco Exterior de España, 417; Banco Hipotecario de España, 351; Banco Central, 844; Banco Español de Crédito, 994; Banco Hispano Americano, 792; Hidroeléctrica Española, 261; Saltos del Sil, 206; Cia. Sevillana de Electricidad, 186'75; Unión Eléctrica Madrileña, 206; El Águila S.A., 638; General Azucarera de España, 202; Cia. Española de Minas del Río, 292; C.A. M. P. S. A., 191; Española de Construcción Naval, 155; Unión Española de Explosivos, 397; Hidro-Nitro Española, 148; Compañía Española de Petróleos, 559; Cia. Telefónica Nacional de España, 205; S.N.I.A.C.E., 300.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones: Aguas de Barcelona, 309; Alfalco y Portland «Asland», 390; Catalana de Gas y Electricidad, 158; CROS S.A., 487; Española de Carburos Metálicos, 580; Fomento de Obras y Construcciones, 230; Motor Ibérica S.A., 1.705; La Maquinista Terrestre y Marítima, 107; Industrias Agrícolas, 735.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Disminución de la estabilidad del tiempo. Cielo poco nuboso. Viento de componente sur, aumentando su fuerza. Marejadilla.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 11 noche)

Aguiló, Villalorga, 64 (Santa Catalina), Tel. 12248.—Bauzá, Miguel Marqués, 92. Tel. 14024.—Massenet, Cam. V. Génova, 135 (S. Agustín), Tel. 23833.—Miguel, Antonio Marqués, 76. Tel. 23621.—Miró, Colón, 18. Tel. 11368.—Ramonell, Sindicato, 75. Tel. 12041.—Reinés, San Miguel, 37. Tel. 11972.—Salvá, Olmos, 158. Tel. 15868.—Sampol, Pl. Pedro Garau, 37. Tel. 14249.—Sánchez, A. Luis Salvador, 174. Tel. 13349.—Seguí, Salas, 1. Tel. 21788.—Vives, C. Sotelo, 4 (Son Armadams). Teléfono 16639.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Mascaró, General Goded, 13. Teléfono 12663.

(De 10 a 12 de la noche) Salvá, Olmos, 178.—Lladó, Aragón 416 (Ca'n Capas).

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros, por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 14 de Septiembre de 1961.

Aviones nacionales: entrados, 19; salidos, 19.

Aviones extranjeros: entrados, 11; salidos, 11.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 586; salidos, 648.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 467; salidos, 508.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1106 Kcs.

Programa para hoy

9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Piezas breves; 9:35: Novedad musical; 9:45: Cocina y mercado; 10:05: Carretera; 10:35: Hermana Radio; 11: Radio Club; 12:30: Leyendo «BALEARES»; 12:35: Ballenato; 12:50: Página X; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Kiosko de música; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de sobremesa; 15: Nombres musicales; 15:35: Variedad en la tarde; 16: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:30: Grandes orquestas ligeras; 17:50: Rubrica de mujer; 18:05: Diez minutos con Pia Beck; 18:15: La Ballena alegre; 19: Concierto de Radio Juventud; 19:35: Audición religiosa; 19:50: Novedad musical; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:40: Avance de la jornada; 20:50: Información de «Última Hora»; 21:05: C.A.R. Club; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: La Radio en la Radio; 23: Teatro en casa; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kws.

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario y Noticiario Católico para los enfermos; 9:25: Minutos selectos; 9:30: La Cobia

RADIO JUVENTUD DE INCA

Barcelona; 9:42: Marchas anuales; 10: La música alegre el trabajo; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:03: El escondido; 12:30: Boletín del radioyente; 13:30: Emisión de solicitudes; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:08: Romanzas de zarzuela; 14:18: La receta culinaria del día; 14:20: Paloma a las dos y veinte; 14:24: El trió Calaveras; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:10: Pronósticos; emisión deportiva de los sábados;

LOVY

15:30: Gaudeamus: emisión juvenil del S.E.U.; 16: Emisión de solicitudes; 16:15: Sólo un amor; 16:40: Novedades en la discoteca; 17: La hora de los baillales; 18: La noche buena; 18:15: Muzucas de Chopin; 18:40: Música de moda; 19:05: Boletín del radioyente; 19:30: Sabatina dedicada a nuestra Señora de Lluch, Patrona de Mallorca; 20: Emisión de solicitudes; 20:15: Club Sanders al espacio; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:05: No-do de los deportes; 21:15: El puente de los triunfos; 22: Radio Nacional de España; 22:25: Unos minutos con el éxito; 22:30: Una melodía, ayer, un ritmo, hoy; 22:35: Franck Sinatra; 23:04: Ritmos y estrellas en la noche; 23:50: Música para soñar; 23:57: Postal de medianoche; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

12:30: Apertura. Angelus; 12:35: Radioalegrías 1961; 13:15: La música que usted prefiere; 13:35: El martir de la romanidad; 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Música de sobremesa; 14:55: Una cuartilla al viento; 15: Evangelio y comentarios; 15:15: Mirando el barómetro; 15:30: Lo mejor de la semana; 15:50: Santa Alfredo Kraus; 16: Cierre.

18: Apertura. Gran concierto; 19:30: Angelus; 19:35: Buenas tardes; 20: El abuelito Melitón; 20:15: Sardanas por la Cobia Montañas; 20:40: Santo Rosario; 21: Mundo infantil; Golondrinas; 21:15: Programa deportivo; 21:30: Servicio religioso en francés; 21:35: Servicio religioso en inglés; 21:45: Páido Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Luz pulverizada; 23:30: Iniciación a la cultura musical; 23: Buenas noches y cierre.

Cupón del Ciego

NUMERO PREMIADO 674

Baleares Hoy 13 Páginas

Gomila NIGHT CLUB

Teniente Mulet, 34 - Terreno
(Local climatizado)

PRESENTA DIARIAMENTE SU GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

con
Hermanos Alorda | Alfonso Vargas
Adolfo El Sevillano | Esteve

CARMEN DELGADO

(Canción española)

Adelita Martí

(Bailarina clásico-español)

Maruja Sevilla

(Gran artista polifacética con sus creaciones cómicas)

ORQUESTAS:

Los 5 de España y Gomila Club

Reserve su mesa Teléfono 25046

DOMINGO, DE 6 A 9:
BAILE con ATRACCIONES
CONSUMICION: 25 PTAS.

La Orquesta «LOS 5 DE ESPAÑA» obsequiará a todas las señoritas asistentes con una artística foto.

JARDINES ROSALES

HOY NOCHE-MAÑANA TARDE Y NOCHE

Presenta un grandioso programa de atracciones con

TRIO CHARLES

conjunto inglés

SAGIHOB

ilusionista

FAICO

con su ballet de arte español

MODERN JAZZ DANCERS

atracción de rok and roll

RESERVA DE MESAS - TELEFONO 17055

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de COJUELO

EL MAL DE LOS BUENOS ES SU ORGULLO DE SERLO. —
LOS TRANCOS DE AYER DIERON DE SI 300 PESETAS. —
QUEREMOS PAGAR Y NO VIENEN A COBRAR.

El peor mal de los buenos es su orgullo de serlo; o mejor dicho, tal vez, la convicción absoluta de serlo; pero no a la manera facilista, excitante, sino al modo de creerse tocados por la gracia del Espíritu Santo de una manera directa y personal.

Entonces, a la dama buena, le dio un seponcio y hubo que prepararle, deprisa y corriendo, una tisana con un cordial.

En el día de ayer se recaudaron en este Banco trescientas pesetas. En el trayecto que media entre «El Túnel», restaurante y el bar «Tortugas», recaudó Cojuelo 200 pesetas.

De A.R.A., en sobre cerrado, se recibieron 100 pesetas.

Advertimos al Industrial señor Amengual, de la calle «Pasaje-Ma-neu», que tiene a su disposición, en la caja de este «Banco», el total importe del precio en que se le adquirió el aparato auditivo para sor Rosita. Insistimos en ello, porque nos estorba el dinero en caja. Y que nos perdone el simpático y generoso vendedor, del que no olvidamos la beneficencia que nos hiciera...

A la bondad, que arguye, entre otras muchas cosas, elegancia espiritual, le ocurre lo que a la elegancia del cuerpo, que se tiene y se lleva sin sentir. La expresión «soy bueno» es tan extraña al fin como la expresión «soy elegante». Es con el «eres» y no con el «soy», que se alcanzan bondad y elegancia. Y cuando de más alto y con más clamor llegan estos atributos, más seguro se está de poseerlos.

Dios no perdonará la soberbia de sentirse bueno si no se da participación de la condición de bueno a los demás. Esto equivale a decir que la bondad, sin ojos de caridad y pies de misericordia, es como un perfume que se queda sin destapar. La bondad que se exhiba es la única que neutraliza la pestilencia del mal. En cambio, la bondad que no hace sino contemplarse en el espejo de su propia soberbia, lo es todo, menos caridad y misericordia.

Mala cosa los solloquios, con golpes de pecho, de la bondad. Mala cosa para nuestra sociedad, que anda tan necesitada de bondad misteriosa, que es la auténtica bondad.

No es bueno quien no se vacía de rencor, hasta no dejarse en el alma ni una gota de amor propio. El amor a uno mismo, que por el solo motivo de cumplir, ante el espejo, tantas veces narices de la conciencia, con la moral estabiecida, aspira a la genuflexión en los demás, es ese solloquio de la bondad que no trasciende y que al no traspasar los límites del «yo», nadie agradece.

Importante Empresa internacional

OFRECE EL (ARG) E Inspector de Ventas de máquinas de oficina para Palma de Mallorca

CONDICIONES REQUERIDAS:

- Dotes de ventas
- Don de gentes
- Muy activo y culto
- Bien relacionado
- De 25 a 35 años
- Residente en Palma de Mallorca
- Interesante si posee conocimientos de mecánica y electricidad

Gran porvenir

Remitan historial escrito a mano y fotografía al Apartado 12136 nº 109. — MADRID.

Franco en la provincia de Orense

(Viene de la primera página)
 de la naturaleza, es el que por la seguridad en la labor de los hombres para nuestra tierra transformar nuestra vida, que re-
 nuestros montes, multi-
 nuestra riqueza, embasa-
 y aumenta las escue-
 los medios de comunica-
 el que pretende hacer un-
 más felices a nuestros hi-
 en una palabra, el que ha
 que en España empiece
 a vencer... (Grandes y pro-
 apiauos interrumpen
 Caudillo).

Esta es la tarea del Movi-
 miento, la inquietud del Movi-
 miento. No constituye el Movi-
 miento un partido, el Movimien-
 to es la obra de todos los espa-
 ñoles que quieren engrandecer
 su patria, unos en los puestos
 servicios, otros con su coope-
 ración, como esa coope-
 ración que nos ofrece
 esta provincia tiene su
 el expresion en la pres-
 bión de vuestros pequeños
 para construir sus es-
 tructuras. Esa fe es el respaldo
 y el enraizamiento de
 el Movimiento.

Es que el Movimiento está
 en vosotros mismos; en vuest-
 ra unión; el Movimiento está
 en vuestra fe y si fuera neces-
 ariamente también en el coraje
 que sabríais defender esta
 fe de plenitud, este nuevo
 vencer de nuestra patria.
 ¡Arriba España!!

Una clamorosa salva de
 aplausos y de vitores al Caudi-
 llo subraya las palabras de
 el.

OBRA DE GRAN IMPORTANCIA
 Esta preocupación se ha pro-
 ducido, sin duda alguna, en obras
 de gran importancia: Deseccación
 de la Laguna de Antela, concen-
 tración parcelaria en Gudiña,
 Pintores y Vilela; ensayos de cul-
 tivo, repoblación forestal, crea-
 ción de nuevos prados, estableci-
 miento de granjas familiares,
 electrificación total de la provin-
 cia, comunicación telefónica con
 gran número de ayuntamientos,
 intensa mejora ganadera, etc., y
 cientos y cientos de obras de gran
 interés rural que se inauguraron
 al final de cada año político y que
 esta vez pidió el Gobernador Ci-
 vil que coincidieran con la visi-
 ta de S. E.

**ESPLENDIDAS REALIZA-
 CIONES**
 Este pueblo, que aplaudió al Je-
 fe del Estado hoy, es el mismo
 que sabe de colaboraciones, como
 los de haber construido en un
 año más de doscientos kilóme-
 tros de pistas, comunicando pue-
 blos que hasta ahora estaban ais-
 lados. Esta prestación personal
 en el trabajo y este clamor ante
 el Gobierno civil, en el mayor
 parque de la ciudad, son muy
 elocuentes.

**VISITA AL SALTO DE
 SAN PEDRO**
 Orense, 15.— Su Excelencia el Je-
 fe del Estado, con su esposa, Mi-
 nistros, Gobernador Civil de Oren-
 se, Obispo de la Diócesis y de-
 más personalidades de su séquito,
 emprendió viaje desde esta capi-
 tal al Salto de San Pedro de Sal-
 tos del Sil, a las 3 de la tarde. A
 las tres y media llegaba a dicho
 Salto y en las inmediaciones de la
 presa fue saludado el Caudillo por
 el Alcalde del término muni-
 cipal en que está enclavada la
 obra, por don Juan Antonio Bra-
 vo, Consejero Delegado de Saltos
 del Sil, y otras personalidades;
 las esposas del Consejero Delega-
 do y el Alcalde hicieron entrega
 a la esposa del jefe del Estado de
 sendos ramos de flores.

En todos los pueblos del recor-
 rido se habían levantado arcos
 de triunfo y pancartas de saluta-
 ción al Caudillo. El Generalísimo,
 después de saludar a las perso-
 nalidades que le recibieron, se
 dirigió a la presa, donde se ha-
 bía improvisado un altar desde
 donde el Prelado de la Diócesis
 bendijo las obras. Después de la
 ceremonia el Generalísimo accio-
 nó los mandos de las computaras,
 que inmediatamente se cerraron,
 dejando desahogar el embalse por
 el aliviadero. De una manera sim-
 plificada se pusieron en marcha los
 dos grupos de la Central. El Caudi-
 llo se interesó por los detalles
 de la obra, cuyas características
 le fueron explicadas por el Inge-
 niero Director de la empresa
 quien, asimismo, le explicó sobre
 unos planos y fotografías coloca-
 dos en unos paneles, el estado de
 las obras del Salto de Bao-Puente
 Biloy, en avanzado estado de
 construcción. Se trata del salto y
 central de más potencia del siste-
 ma de Saltos del Sil. En esta
 central se instalará una potencia
 de 401.000 KVA. con una produc-
 ción de 500.000 Kwh.

Luego de contemplar esta expo-
 sición y oír las explicaciones, el
 Generalísimo recorrió varias in-
 stalaciones de la Central de San
 Pedro, asomándose a la misma
 por su puerta principal. En el
 pequeño vestíbulo que comunica
 la puerta de entrada se colocó
 una lápida conmemorativa del ac-
 to inaugural y en otro punto del

Ante las con- versaciones...

(Viene de la primera página)
 Estocolmo, 15. — El ex-Primer
 Ministro francés Paul Reynaud, ha
 conversado durante tres horas con
 Krushev, en el Kremlin y ha di-
 cho posteriormente a los periodistas
 que «tiene confianza en el fu-
 turo». Reynaud se ha negado a dar
 detalle alguno de su conversación
 con el jefe del Gobierno soviético,
 pero ha dicho que «naturalmente,
 versó casi por completo sobre Ber-
 lín». — Efe.

KENNEDY: LOS EE. UU. NO NEGOCIARÁN BAJA AMENAZA

Washington, 15. — El Presidente
 Kennedy en un mensaje publica-
 do hoy expresa la creencia de que
 las negociaciones podrían tener
 éxito en la cuestión de Berlín. Pe-
 ro — advierte — que los EE. UU.
 no piensan negociar con la Unión
 Soviética bajo amenazas o ultimá-
 tum. Añade que los EE. UU.
 creen que es posible hallar una
 solución que pueda acomodar los
 vitales intereses de las dos partes
 interesadas en la crisis.

Esta declaración está contenida
 en una carta dirigida a las Nacio-
 nes que participaron en la confe-
 rencia de Belgrado.
 Copias de la carta han sido en-
 tregadas personalmente por Ken-
 nedy a los emisarios de la confe-
 rencia, el Presidente Sukarno de
 Indonesia y el Presidente Modibo
 Keita del Mali, quienes fueron
 portadores del llamamiento de la
 Conferencia para que se establezca
 contacto entre EE. UU. y la
 URSS, para que disminuya la ten-
 sión mundial. — Efe.

mismo un bajorrelieve con la ima-
 gen de San Pedro.

EN PONFERRADA

Ponferrada, 15. — Su Excelencia
 el Jefe del Estado llegó a esta po-
 blación a las nueve de la noche,
 siendo recibido con incansables
 aclamaciones y vitores por parte
 del numeroso gentío, que le siguió
 enfervorizado hasta la Basílica
 de la Virgen de la Encina, donde
 le esperaban las autoridades re-
 gionales, provinciales y locales y
 el Obispo de la Diócesis de As-
 torga. Bajo palio, penetró el
 Caudillo en el templo, acompaña-
 do de su esposa, que había reci-
 bido un ramo de flores de la
 señora del Alcalde, y oró unos
 minutos, mientras la Schola Can-
 torum entonó una salve.

A la salida del templo, el pú-
 blico que le aguardaba, prorrumpió
 en vitores de "Franco" "Franco"
 y "Arriba España".
 Acompañado del Ministro de
 Agricultura, del Director General
 de Obras Hidráulicas y del Direc-
 tor del INI, se dirigió a la resi-
 dencia del Instituto Nacional de
 Industria. — Cifra.

AVILA ANTE EL 25 ANIVERSARIO DE FRANCO A LA JEFATURA DEL ESTADO

Avila, 15. — Para conmemorar el
 25 aniversario de la Exaltación
 del Generalísimo Franco a la Jefa-
 tura del Estado las autoridades
 de Avila han dispuesto que las
 columnas de granito que señalan
 la entrada en la provincia de las
 cuatro carreteras nacionales de
 más importancia lleven grabadas,
 en lugar de honor, el nombre del
 Caudillo y las fechas 1936-1939-
 1961, al lado de los nombres pre-
 claros de Santa Teresa de Jesús y
 de Isabel de Castilla, que ya fi-
 guran en dichas columnas, como las
 más grandes figuras de la historia
 de España nacidas en tierras
 de Avila. — Cifra.

S. E. EN EL SALTO DE PEÑARABIA

León, 15. — A su paso desde la
 provincia de Orense a Ponferrada,
 el Caudillo se detuvo en el Salto
 de Peñarabía, que quedó inaugu-
 rado.

Todos los pueblos del recorrido
 desde Quereño a Ponferrada, re-
 cibieron a Su Excelencia el Jefe
 del Estado con grandes demostra-
 ciones de simpatía y afecto, vito-
 reándole sin cesar.

La O. N. U. no controla...

(Viene de la primera página)
 ha acogido con alboroto, la diso-
 lución por la fuerza de lo que lla-
 ma el Gobierno de fanfarrones de
 Tshombe, pero en cambio ha vuel-
 to a culpar a Mr. «H» de compli-
 cidad en la muerte de Lumumba y
 de ser agente de las grandes com-
 pañías mineras con intereses en
 Katanga. Ni una limosna de gra-
 titud por el servicio de haber me-
 tido a Gizenga de Viceprimer Mi-
 nistro en Leopoldville, ni una pa-
 labra de reconocimiento por haber
 introducido el caos en Elisabeth-
 ville.

LAS ACUSACIONES CAEN EN EL VACIO

Y es curioso que el eco de las acu-
 saciones de Adula y del propio Ham-
 mar-kjeld en cuanto a que son los
 mercenarios extranjeros de la gendarmería
 katanguesa, es decir los belgas, los re-
 sponsables de lo que ha sucedido ha
 caído en el más completo de los vacíos
 por lo que se refiere a la prensa comu-
 nista. Tal vez se deba a que, según
 ciertos indicios que han tomado forma
 concreta en periódicos independientes
 de Bruselas, el señor Spaak, ha visto
 con buenos ojos ayudando incluso, al
 establecimiento del actual Gobierno iz-
 quierdista de Leopoldville, y la eli-
 minación por las buenas del problema
 de Katanga.

SPAAK A MOSCÚ

De un modo u otro la verdad es
 que estos dimes y dires no han hecho
 mella en el ánimo del señor Nikita
 Krushev, como lo demuestra la invi-
 tación que acaba de hacer al Vice-
 primer Ministro y Ministro de Relaciones
 Exteriores de Bélgica, el país que hace
 unos meses representaba para Moscú el
 mas abominable de los colonialismos.

El Sr. Spaak, efectivamente, va a Mos-
 cú por iniciativa soviética, pero ha-
 biendo preparado cuidadosamente el
 clima para que esta invitación tuviera
 lugar con sus discursos y sus declara-
 ciones de los últimos tiempos.

EL REALISMO SOCIALISTA

El realismo socialista tan estricto en
 el ámbito del arte en el dominio de la
 política es de una extraordinaria am-
 plitud. Caben en él todas las fantasías
 y hasta las mayores abstracciones. Ha-
 ce poco más de una semana, que en su
 visita a la exposición francesa de Mos-
 cú, Krushev se llevó las manos a la
 cabeza entre exclamaciones horroriza-
 das ante un cuadro de Picasso, sin em-
 bargo, nada menos que autor de la pa-
 loma de la «paz soviética». Ahora sin
 escandalizarse lo más mínimo invita al
 Ministro de Relaciones Exteriores de un
 país, cuya Embajada ordenó asaltar
 hace unos meses. Motivo: el señor Paul
 Henry Spaak, después de haber dejado
 la Secretaría General de la OTAN, pa-
 rece que ha puesto en revisión sus ideas
 sobre lo que debe hacerse en la polí-
 tica occidental ante las grandes cues-
 tiones como las que estamos viviendo.

Disgusto en Francia por las conversacio- nes entre EE. UU. y U.R.S.S. sobre Berlín

PARIS

(Crónica telefónica
 de nuestro corres-
 ponsal, Manuel DE
 AGUSTIN). — Las noticias asegurando
 que las negociaciones ruso-norteameri-
 canas comenzarán en 18 de Septiembre
 en la ONU; entre el Secretario de Es-
 tado Dean Rusk, y el Ministro de Asun-
 tos Exteriores Andrei Gromyko, han si-
 do acogidas por el gran público con un
 ánimo optimista y como tranquilizadoras,
 pero en los centros oficiales lo
 interpretan de muy distinta manera.

Debemos observar que en estos mo-
 mentos, el Ministro francés encargado
 de la diplomacia, señor Couve de Mur-
 ville, se encuentra en Washington en
 conferencia con sus colegas occidentales.

Y es de notar también que este repre-
 sentante de Francia abandona Norte-
 américa precisamente la víspera del co-
 mienzo de la sesión de la ONU, lo que
 prueba, según algunos observadores, la
 discrepancia existente entre la manera
 de actuar de los norteamericanos, y la
 que preconizan los franceses. Subrayan
 también los especialistas en materia
 de diplomacia que el acuerdo norteamer-
 icano de entablar conversaciones con los
 rusos, fue tomado y hecho público sin
 previa consulta a los franceses, y en es-
 tas circunstancias, el Palacio del Eliseo
 no puede ejercer ningún derecho de
 veto, ni siquiera manifestar una oposi-
 ción enérgica, porque las actitudes par-
 ticulares de los dos grandes, han sido
 tomadas en uso y derecho de su pro-
 pia independencia de actitud.

LA OPINION DE GAULLE

La petición del General de Gaulle en
 este problema, aparece ya conocida por
 el mundo entero (en particular después
 de la última conferencia de prensa). El
 Presidente de la República francesa
 estima que un ofrecimiento de los occi-
 dentales para entablar negociaciones,
 debe constituir en cierto modo, una de-
 claración de debilidad e inducir a los
 rusos a que refuercen sus exigencias,
 creídos en que Occidente está dispues-
 to a ceder.

Esta misma opinión fue analizada y
 estudiada por la prensa norteamericana,
 lo que provocó una reacción de los pe-
 riódicos casi antifranceses. A renglón se-
 guido, la representación Quié D'Orsay
 en las Naciones Unidas, dió a entender
 que esa corriente de opinión era in-
 fundada. La delegación francesa — sub-
 rayaron —, ve con agrado toda perspecti-
 va de negociación con los soviets, a
 propósito de Berlín, pero teme que entre
 muchos se ainterpretada de una forma

La diplomacia francesa teme que ese con- tacto directo signifique pérdida de presti- gio para Francia como gran potencia

LA POSTURA DE LA DIPLOMACIA FRANCESA

La diplomacia francesa es hostil a
 que los representantes de los Estados
 Unidos y de la Unión Soviética, dialo-
 quen sobre tesis irreconciliables, pero
 en cambio no se oponen a que se estu-
 dien la eventual posibilidad de una am-
 plia negociación entre los rusos y los
 occidentales.

El Gobierno francés — siguen explican-
 do — ve en toda su grandeza la impor-
 tancia, el esfuerzo que realizan los
 Estados Unidos, tanto en el terreno mi-
 litar como en el diplomático, pero te-
 men que la determinación de sus diri-
 gentes induzca al señor Krushev a su-
 poner que aceptar el diálogo es, en
 cierto modo, ceder.

La Unión Soviética cometería un gra-
 ve error si creyera que los contactos
 entre Rusk y Gromyko denuncian la fal-
 ta de voluntad occidental de resistencia
 a cualquier chantaje.

Las frases repetidas, y los términos
 reiterados, no significan más que un
 hecho. En el fondo, la diplomacia fran-

La cuota para el Seguro Nacional de Desempleo

COMENZARA A REGIR EL PROXIMO NOVIEMBRE

Madrid, 15. — Se determina la cuota
 de Financiación del Seguro de Des-
 empleo por un decreto del Ministerio
 de Trabajo que mañana publicará el
 Boletín Oficial del Estado.

La cuota conjunta de empresas y
 trabajadores para el seguro nacional
 de Desempleo se fija en el uno cin-
 cuenta por ciento de la base de coti-
 zación computable para los seguros
 sociales unificados. De esta cuota, que
 sustituye a la que actualmente liqui-
 dase las Empresas por subsidio de pa-
 ro, abonarán éstas el uno veinte por
 ciento, y el cero treinta los trabaja-
 dores.

E. ingreso de la cuota conjunta de
 empresa y trabajador del Seguro Na-
 cional de Desempleo se efectuará por
 vez primera dentro del mes de no-
 viembre próximo, calculada sobre los
 salarios base de cotización para los
 Seguros Sociales devengados en el mes
 de octubre por los trabajadores in-
 cluidos en las tarifas de los Seguros
 Sociales unificados. — Cifra.

EL PRIMER CENSO AGRARIO NACIONAL

Madrid, 15. — Por un Decreto de la
 Presidencia del Gobierno que mañana
 publicará el Boletín Oficial del Esta-
 do, se dispone la formación del Pri-
 mer Censo Agrario de España.

El Instituto Nacional de Estadística
 formará, en colaboración con el Mi-
 nisterio de Agricultura, los demás Mi-
 nisterios, las Corporaciones locales y
 la organización Sindical en la parte
 que las corresponda, el Censo Agrario
 de España. El referido censo se rea-
 lizará en todo el territorio español, y
 se referirá, según la naturaleza de los
 datos, a las fechas que en el proyecto
 se expresan del año agrícola.

Antes de la realización del Censo
 agrario se llevará a cabo un ensayo
 para probar a escala reducida los prin-
 cipales instrumentos censales e intro-
 ducir en ellos las modificaciones que
 la experiencia aconseje. — Cifra.

cesa teme que la URSS y los Estados
 Unidos entren en diálogo directo, sin
 recurrir ni siquiera a testimonio del
 representante francés, la última prueba
 que le queda a Francia, como gran
 potencia, es su acto de presencia entre
 conferencias entre los grandes. Si la
 Casa Blanca de Washington prescinde
 de su compañía, la V República deja de
 ser automáticamente un país importan-
 te en el concierto internacional.

NUEVOS DETALLES SOBRE EL ATENTADO CONTRA DE GAULLE

París, 15. — Martial de Villemandy,
 que fue detenido en el lugar en que se
 cometió el atentado contra la vida del
 Presidente de Gaulle el viernes pasado,
 ha dado a conocer, al ser interrogado
 por los Magistrados, nuevos detalles de
 la conjura para matar al presidente, se-
 gún se anuncia en un comunicado.

El procurador del Alto Tribunal del
 Sena, que está interrogando a Villemandy,
 ha dicho que el excombatiente de la
 guerra de Indochina y agente de se-
 guros ha confirmado la declaración que
 hizo a la policía y ha hablado del papel
 desempeñado en la conjura por
 otras cuatro personas.

Tres de estos son Henri Mangury,
 Armand Belvisi y Dominique Cabane
 de la Prade, empleada de la aerolínea de
 Orly. Se ignora el nombre de la cuarta
 persona.

El comunicado dice que la confesión
 del detenido ha sido comprobada y que
 se han encontrado pruebas. Dice tam-
 bién que el automóvil en que viajaba
 el jefe del Estado fue desplazado a la
 izquierda por la fuerza de la explo-
 sión. También habla de llamas de va-
 rios metros de altura. — Efe.

La Semana Bí- blica Española

CONTINUARON AYER SUS TRABAJOS

Madrid, 15. — Las Sesiones del quin-
 to día de la «XXII Semana Bíblica
 Española» fueron inauguradas por el
 Rvdo. P. Luis Schickel, S. J.; del Pon-
 tificio Instituto Bíblico de Roma, con
 un estudio sobre «El conocimiento del
 pecado original». Seguidamente el Re-
 verendo P. Juan Prado, redentorista
 profesor de Sagrada Escritura en Va-
 ladolid, disertó sobre la «Perspectiva
 escatológica de la resurrección».

En la segunda hora de la sesión pú-
 blica, el Dr. Angel Ubieta; lectoral de
 Bilbao, expuso su trabajo en torno a
 «Los presbíteros en los hechos de los
 apóstoles». Por último el Dr. don Vi-
 cente Vilar Hueso, Rector de la Casa
 de Santiago de Jerusalén expuso un
 interesante estudio sobre «El Templo
 de Bahal Berit en Jerusalén».

Por la tarde, en la biblioteca de
 Instituto «Francisco Suarez», los pro-
 fesores y especialistas en estudios bí-
 blicos continuaron sus reuniones pri-
 vadas de estudio y discusión sobre las
 ponencias de la mañana. — Cifra.

CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

MOMENTOS ANTES, HABIA FALLECIDO UN ENFERMO QUE TRANSPORTABAN

El chofer de un «microbús» de
 Arrecife de Lanzarote, fue requeri-
 do para trasladar en el vehículo
 a Juan Guillén Barros, obrero del
 Cabildo Insular, que se había des-
 mayado en la carretera sin lograr
 recuperar el conocimiento pese a
 los auxilios que le prestaron.

Con el enfermo subieron en el
 «microbús» dos de sus compañeros
 de trabajo y emprendieron la mar-
 cha a Arrecife. A la entrada de la
 ciudad, debido al exceso de veloci-
 dad que la furgoneta llevaba, em-
 bistió violentamente contra el es-
 caparate de un comercio, quedando
 empotrada en él. Resultaron
 heridos cuatro de los ocupantes,
 es decir, todos menos el enfermo,
 que no recibió lesión alguna.

Pero posteriormente pudo com-
 probarse que el obrero enfermo
 había fallecido de un ataque al
 corazón, momentos antes de pro-
 ducirse el accidente.

«MISSILES» INGLESES PARA ALEMANIA



El primer regimiento de artillería armado con «missiles» antiaéreos te-
 ledirigidos, el 36, saldrá este mes para reforzar el BAOR, el cuerpo expedi-
 cionario británico en Alemania, debido a la actual crisis internacional.
 En la foto, el Director de la Artillería Real, Mayor General Bates, revista un
 proyectil teledirigido «Thunderbirds» del regimiento, en su base de Inglaterra.
 (Fotofiel)

Baleares
 Hoy 13 Páginas

Liberalismo e inflación

En una de nuestras últimas ediciones informábamos a nuestros lectores y comentábamos que Salvador de Madariaga ha publicado recientemente un artículo en el diario mejicano «Excelsior», bajo el título «Feder y Libertad». Hoy vamos a seguir comentándolo.

Leemos en ese artículo citado cosas que, si no sorprenden nuestro ánimo de lectores, es porque ya las sabíamos de viejo, aunque aparezcan ahora en el pensamiento de Madariaga como novedad, después del largo viaje intelectual del escritor. Madariaga critica duramente algunos aspectos del liberalismo político, desde una posición que muy bien podríamos llamar tradicional, señalando con acierto la diferencia que existe entre el concepto de democracia, y las técnicas del liberalismo parlamentario.

Glosando una intervención parlamentaria del diputado inglés señor Cocks, Madariaga señala la parte de culpa que, en los procesos de inflación, corresponde a las estructuras parlamentarias. Es evidente, según señala que la legislación fiscal de arriba abajo, desuata sin razón natural las haciendas provinciales y municipales. A Madariaga le parece claro que las facultades fiscales debían dejarse a las administraciones locales y municipales, que cederían sus sobrantes a las instituciones superiores. Y justifica Madariaga su afirmación señalando que «de este modo, el ciudadano ejercería una intervención más directa sobre los que le sustraen el dinero y se evitaría la subida automática de los impuestos».

Es curioso detenerse a pensar en las desagradables consecuencias que para las economías nacionales tienen algunas instituciones liberales. «La superstición del sufragio universal directo», con expresión de Madariaga, fuerza algunas situaciones de las que luego es difícil salir. Los países escandinavos y los cordados por el patrón británico, se ven sometidos ahora a una crónica inflación, de la que es directamente culpable la solución de continuidad existente entre la real presencia eco-

nómica de la nación, y las disposiciones fiscales tomadas por los Parlamentos al margen de la voluntad y la necesidad de los que dicen representar. Madariaga señala también el problema planteado en los Estados Unidos, «regidos por un sistema insensato basado en la selección de sus dirigentes por medios burdos de masa, comprimiendo y deformando problemas para simplificarlos, y manejando medios electrónicos, como la radio y la televisión, sistema carísimo que entrega inerte la Administración elegida a las potencias financieras que la apoyaron». Los millones de dólares que una campaña electoral norteamericana consume, pasan después a través de medios a veces nada claros, a cargar sobre las espaldas de los ciudadanos, que ajenos al secreto y la trama de lucha partidista, vienen luego a sufrir las consecuencias de ésta, con el encarecimiento constante de los bienes de consumo y la imponente amenaza de los impuestos sobre sus cabezas.

Es cierto, como dice Madariaga que la superstición liberal debe dar paso a un sistema más natural, en cuyo cauce la democracia se manifiesta como algo más auténtico y menos artificioso. Aunque Madariaga no lo dice así, lo que está preconizando es una «democracia orgánica», fundamentada en los Municipios —marcos naturales de convivencia y de gestión en los que sí cabe el sufragio— y a los que nosotros añadimos los sindicatos como representación del trabajo en la vida política de la nación. Así, el hombre estaría más cerca del ámbito en que se resuelven sus problemas vitales, y tendría en la mano los instrumentos de gestión directa de que ahora carece a pesar de las constantes peroratas partidistas con que atruenan sus oídos los pontífices de la democracia frustrada.

Nos alegra que Madariaga empiece a ver claro. Nos imaginamos también a cuantos habrán desagradado sus últimas expresiones. Una de las cosas que más difícilmente soportan los que no ven, es la luz.

La aportación de Baleares a la «II Feria Nacional Oficial del Calzado e Industrias Afines», de Elda, fue importantísima

Impresionó nuestro palmarés en exportaciones

«Desde luego, a Mallorca le entran divisas por todas partes», comentó el Ministro de Comercio

Interesantes manifestaciones de nuestros representantes en la Feria

En rueda de prensa fuimos convocados ayer por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Mario Jiménez de la Espada, con objeto de que, por los representantes sindicales que directamente habían intervenido, en representación de Baleares, en la «II Feria Nacional Oficial de Calzado e Industrias Afines», de Elda, camarada Juan Vilanova Salcedo, Secretario Provincial del Sindicato de la Piel y Tomás Palmeri, Secretario Provincial del Espectáculo, como experto en esta clase de certámenes, se nos comunicaran sus impresiones acerca del impacto producido en la Feria por la participación balear.

Estuvo también presente en el curso de la entrevista, el camarada Juan Frau, Presidente del Sindicato Provincial de la Piel, que fué nombrado en su día Vicepresidente de la citada II Feria Nacional.

IMPRESION MAS DESTACADA

La manifestaron, de consuno, nuestros representantes, en favor de la

financiación, la organización comercial, y de la participación de Baleares, qué dijo el Ministro?



El Ministro de Comercio, el Comisario General de Ferias y Exposiciones, Juan Antonio Masas, y los camaradas Juan Vilanova Salcedo y Tomás Palmeri de la Delegación Provincial de Sindicatos.

actitud del Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres. «La industria nacional del calzado debe pensar — dijo en su discurso de clausura — que ya no hay solo treinta millones de clientes, los de su mercado nacional; las ventas pueden llegar hasta muchos mercados extranjeros, para ofrecer nuestras producciones nada menos que a tres mil millones de posibles compradores».

Y añadió: «La consigna del momento es: prepararse a recibir los encargos y servicios. Sería lamentable que no fuese servida la demanda en cantidad y calidad. Debemos insistir en que a la hora de atender las demandas, hay que cuidar mucho la calidad del producto».

Y todavía dijo esto tan interesante: «Como la industria precisa ampliar su producción, se estudia la financiación, con créditos a medio plazo, para costear las ampliaciones industriales y poder mejorar así las producciones de calzado, y unido a esta labor de

«Permaneció delante de nuestros stands durante veinte minutos. Cuando realmente asombrado de las cifras de nuestras exportaciones y comentó: «Desde luego, a Mallorca le entran divisas por todas partes».

—¿Número total de expositores en la Feria?

—438. De Mallorca, 23 firmas y de Menorca, la totalidad, en número de 140, representando a Mahón, Ciudadela y Alayor.

—¿Retraitamiento mallorquín?

—¡Psch! Imponderables.

—¿Cuántos stands de Baleares?

—Ocho.

—Se exponía...

—Calzado de caballero, en mayor proporción Mallorca, y de señora, en mayor proporción, Menorca. Un industrial de fina expuso pieles trenzadas para cortes.

—¿Gráficos de las exportaciones?

—Causaron verdadera sensación. Des-

—¿Cómo se comportó el comercio de Baleares en relación con el montaje de su industria, estamos satisfechos.

Y terminó la rueda de prensa, con una copa de vino español brindando por la prosperidad de la industria del calzado en Baleares, que es decir, España.

Jorge ANDREU ALCOVER

Cronica de Sociedad

Enlace Marimon-Cortés
El pasado miércoles en la parroquial iglesia de Santa Eulalia, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio, la señorita María del Rosario Cortés Valls, y don José Marimon Server, Teniente de Artillería.

BODAS - BANQUETES
ESPACIOS LOCAL
HOTEL INSANCHE

La novia entró en el templo del brazo de su padre, don Jaime Cortés Piña Agente Comercial Colegiado, mientras que el novio acompañado de su madre doña Margarita Server Perelló.

Bendijo la unión y ofició la Santa Misa, el Rvdo señor don Gabriel Servera Capó, Economista de Alaró, tío del contrayente. Se leyó un telegrama de S. S. el Papa Juan XXIII, enviando la bendición a los contrayentes.

Fueron padrinos, de la novia don Francisco Cortés Piña, tío de la novia y por parte del novio doña Catalina Server Perelló, tía del novio.

Firmaron como testigos: Por parte de la novia, sus hermanos don Emilio y don Francisco Cortés Valls y sus tíos don Demetrio García Carmona, don José Aguiló Piña. Por parte del novio, don Antonio Riera Fiol, tío del novio, don Jaime Marimon Salamanca primo del novio, y don Juan Obrador Ramis de Azeffor, don Fernando Lecca y Deycollar.

La distinguida concurrencia al acto fue obsequiada con una cena.

La novel pareja, salió en viaje de bodas, por el interior de la Isla y luego marcharán a Melilla donde fijarán su residencia.

Peticion de mano

Por doña Catalina Serra, Vda. de Ramis, y para su hijo, nuestro particular amigo, don Miguel, ha sido pedida a doña María Capó Tomás, la mano de su nieto la señorita María Muntaner Ballester.

La boda se celebrará en la segunda quincena de Enero.

Por don Luis Segura Aguiló y doña Magdalena Bonnin Piña, y para su hijo Celestino, ha sido pedida a don Jaime Cortés Piña y doña Teresa Valls Carmona, la mano de su bella hija María del Pilar.

La boda se celebrará, D.m., a finales de año.

La boda se celebrará, D.m., a finales de año.

BARTOLOME ABAD SEGUROS
M. Fuensanta 2 Tel. 23877

SEGUNDO ANIVERSARIO
del fallecimiento de
Doña Luisa Forteza Piña
E. P. D.

Su afilido esposo don Gabriel Taronji, hijo e hijas, hijos políticos, nietos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al turno de misas que en sufragio de su alma se celebrarán el día 18 a las 8, 9 menos cuarto de la mañana y 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Rogad a Dios en caridad por el alma de la Rvda.

Sor Antonia de la Pureza Ballester Ballester

RELIGIOSA MISIONERA DE LOS SACRADOS CORAZONES
Que falleció ayer en Campos del Puerto habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La superiora General y Comunidad, primos Reverendo don Juan y doña Francisca Ballester Tallada, don Damián Bennaser, y doña Catalina Alou, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción y funeral que tendrá lugar hoy a las 10 en la Iglesia Parroquial de Campos del Puerto, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Convento Hermanas Misioneras. Sagrados oraciones. Calle Padre Alzina (Campos).

El Excmo. y Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Religiosas

SANTORAL:
Santas Eufemia, virgen mártir y Lucía EN LA PARROQUIA DE LA SOLEDAD FIESTAS JUBILARES

Solemnos cultos que dedica la Parroquia a su Titular la Virgen de la Soledad.

Sábado, día 16: A las 20:30, solemnes completas y ejercicio a los dolores de María y bendición de la escalinata que conduce al Camarín de la Virgen.

Domingo, día 17: Además de las misas de costumbre, a las 8:45 canto de terecia y a las 9 misa mayor que predicará el Rdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario. En el ofertorio, entrega de obsequios a la Parroquia.

A las 20: Vísperas solemnes, cantadas por la Escolanía y Coro Parroquial.

El domingo día 17 es el dedicado por la Parroquia para conmemorar el 76 aniversario de la bendición de la Iglesia y de la Imagen de la Virgen.

CULTOS
Domingo 17
La Impresión de las Llagas de San Francisco de Asis.

CUARENTA HORAS
—Concluyen en S. Felipe Neri, dedicadas a los Dolores Gloriosos de María. Fiesta de la Cofradía en honor de Ntra. Señora de los Dolores. A las 10:45 Misa mayor cantada por la Capilla Oratoria. Se cantará la Misa Gregoriana «Cum Jubilos». Predicará el R. P. Seraffín Alemany, del Oratorio de Barcelona.

Después de la Misa de una, exposición del Santísimo. A las 7:30 Rosario, sermón, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M. A las 8:30, Misa Vespertina.

Jubileo de Ntra. Sra. de los Dolores. «Taticis quoties». Desde las 12 del día 16 y todo el 17. Pueden ganar todos los fieles que con las debidas condiciones visitaren esta Iglesia, rezando en cada visita 6 Padrenuestros, Ave-María y Gloria y rogando por las intenciones del Romano Pontífice.

—Concluyen en la Basílica de San Francisco, y la Impresión de las Llagas del Seráfico San Francisco. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 rezo de la Corona, a las 7:30 Misa Vespertina, ejercicio, Te-Deum y reserva de S.D.M.

ACTOS RELIGIOSOS
—En la Catedral, a las 10:30 Misa mayor con sermón, por el Rdo. señor don Juan Ferrer, Beneficiado de la misma.

—En Sta. Cruz, fiesta Parroquial de la Exaltación de la Sta. Cruz. A las 9 de la mañana, Misa mayor con sermón. Se cantará la Misa gregoriana de «Angelus».

A las 6, tarde, Misa vespertina, ejercicio, procesión y Adoración de la Vera Cruz.

Nota: Todas las misas de este día se ofrecerán por los enfermos de la parroquia.

—En la Merced, continuación de la solemne Novena en honor de Ntra. Señora de la Merced. 2ª día: Tarde a las 8 Rosario, Novena con canto de Ave-marias, motetes y sermón por el Reverendo P. Fr. Félix Ramajo Aliste, Mercedario, Comendador y Párraco de Valencia.

—En los PP. Capuchinos, a las 8:30 Misa de Comunión General para la V.O.T. del Seráfico San Francisco de Asis. Por la tarde a las 7 Rosario, ejercicio y a los 8 Misa Vespertina.

—En la Capilla del Cementerio, continuación del Novenario en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. A las 8:30 Rosario, sermón por el Reverendo P. Juan Jaume, M. SS. CC. y rezo del Salterio de difuntos.

VISITA, etc.

A la Virgen de los Desamparados en el Socorro.

DIGADOS UD. ALGO
Los peces también hablan



Ha llegado a nuestro puerto el yate «Girl Pata», matrícula de Rochester, Kent, de 40 toneladas, dotado de velamen y motor de 150 caballos, al mando del capitán M. Florencio Ramaugé.

Florencio Ramaugé goza de gran popularidad en los medios náuticos de la isla de la que se destaca hace dos años.

—¿Qué haces con esta maravillosa barco de película?

—Me dirijo a Tolón para embarcar el laboratorio y los técnicos del I.N.R.A.

—¿Qué es el I.N.R.A.?

—El Laboratorio de Acústica del mar del «Centre de Recherches Scientifiques de Francia».

—¿Y qué harás con todo eso a bordo?

—Iniciar la tercera expedición científica al Mediterráneo Occidental.

—¿Cuál es tu cometido en esta expedición?

—La de captar del barco, un glemete.

—¿Qué objeto tiene esta expedición?

—Registrar la conversación de los peces.

—¿Te bromas?

—No bromas. Los peces emiten sonidos de los que se valen para entenderse.

—¿Y cómo registrarás estas conversaciones?

—Por medio de micrófonos especiales que se sumergen hasta los trescientos metros de profundidad.

—¿Qué peces son los más habladores?

—Todos hablan, es decir, todos emiten sonidos inteligibles y distintos según la especie. Pero los delfines y marsopas son los más habladores y tal vez los más inteligentes.

—¿Pueden los científicos usar el tema de conversación de los peces?

—En determinados casos de los aspectos dichas, sí.

—¿Qué casos son estos?

—Impulsos y reacciones primarias: amor, temor, hambre, etc.

—¿Y pueden registrar los micrófonos, fielmente, a gran profundidad, los sonidos de los peces?

—Sin duda ninguna. Aparte de que el material que utilizamos es de una fidelidad asombrosa, el ruido, en el fondo del mar se repaga con una nitidez y una intensidad cuatrocientas veces mayor que en la atmósfera.

—¿Participaste en la anterior expedición científica?

—Sí.

—¿En qué aguas trabajaste?

—En las de Córcega, Cerdeña y Baleares.

—¿Cuáles concretamente de Baleares?

—Cala Lleitrisca, de Ibiza. Canal de Formentorera, islas de Cabrera y Cala Ratjada.

—¿Intervino algún especialista español en las exploraciones de vuestras aguas?

—Naturalmente. No solo varios científicos, sino el barco oceanográfico «Xauen» y el buque de la Armada Española «Procyon».

—¿Quiénes formaban el equipo español?

—Don Manuel Rodríguez Jofre, Delegado de la Armada Española; don Eduardo Seco Sorzano, científico; don Miguel Oliver Masutti, director del Laboratorio Oceanográfico de Palma y un magister equipo de buceadores, entre los que recuerdo a Armendáiz, don Gámez de la Serna y Rodríguez Junquera.

—¿Volveréis este año a nuestras aguas?

—Creo que sí, en cuyo caso se unirán a nosotros un equipo español, entre los cuales estará el Sr. Oliver Masutti.

—¿Qué esperan los científicos de ver con estas investigaciones?

—Muchas investigaciones como se ven a cabo son simplemente investigaciones puras, sin una finalidad determinada. Es más, reuniendo los frutos y enseñando de diversos trabajos cuando pueden conseguirse aplicaciones prácticas y concretas.

—¿Son habladores los peces de Baleares?

—Como todos los del Mediterráneo. El reino animal es asombrosamente unívoco en todos los res del mundo.

(Continúa en la página siguiente)

Baleares
Hoy 163 Páginas

Más de ocho mil niños comen- zaron ayer las clases en Palma

SOLO EN LAS ESCUELAS NACIONALES

Unos 3.000 niños y niñas no pueden asistir por falta de sitios en los centros de enseñanza

El normal alboroto, ayer en las Escuelas Nacionales de la ciudad. El normal y humano en estos casos. —viejos-jóvenes, ya se entiende— amigos que vuelven a encontrarse y caras nuevas a las que hay que acostumbrarse. —Mañana empiezo la Escuela, ha dicho el "peque".



Una imagen de los escolares que, ayer mismo comenzaron las clases en la Escuela Aneja de la Escuela Normal.

Avisos y convocatorias

EXAMENES DE INGRESO EN EL SEMINARIO DIOCESANO DE MALLORCA

Se pone en conocimiento de todos aquellos a quienes pueda interesar que los exámenes de ingreso en el Seminario Diocesano, el viernes, día 22, a las diez y media de la mañana.

El mismo día, a las cuatro de la tarde, se tendrá la Prueba Pedagógica de los alumnos que hayan solicitado Becas de acceso para los estudios en el Seminario anunciadas por el Patronato Nacional para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades. A esta prueba deberán acudir todos los alumnos solicitantes, tanto los que aprobaron el examen de Ingreso en junio, como los que lo aprueben en septiem- bre.

TRIBUNAL DE GRADO ELEMENTAL

Se convoca a los alumnos que a continuación se citan para verifi- car la prueba de "aptitud", en los días que se indican:

Día 18, lunes, a las 8.— Cole- gios: La Salle, Montesión, San Francisco, San Buenaventura, S. S. Corazones de Sóller.

Día 19, martes, a las 8.30.— Ense- ñanza libre "Ramón Llull" Insti- tuto; Instituto "Ramón Llull" Nocturno.

Día 19, miércoles, las 8.30.— Ense- ñanza libre "Juan Alcover" E. Oficial; Instituto "Juan Alcover" Ense- ñanza libre.

INSTITUTO FEMENINO "JUAN ALCOVER" EXAMENES ENSEÑANZA LIBRE

El próximo lunes día 18 a las 9.30 de la mañana darán comienzo los exámenes de primer curso enseñanza libre según el horario que figura en el Tablón de anun- cios.

El día 19, segundo curso. Día 21 tercero y quinto. Día 23 Colegio autorizado Felanitx.

EXAMENES ESTUDIOS NOCTURNOS

El próximo día 25 de los co- rrientes tendrán lugar a las siete de la tarde en este Instituto los exámenes de Ingreso para los estudios del Bachillerato Nocturno y asignaturas pendientes de las alumnas de dicha enseñanza.

SA COVA

BAR RESTAURANTE - GRAN SERVICIO A LA CARTA
LOCAL REFRIGERADO
INSTALADO POR FRAU
PASO MARITIMO Teléfono 25892

Y "mañana" fue ayer, por la mañana temprana.

Uno a uno, con cierta timidez y compostura, todavía no familiarizados muchos con el ambiente, los escolares palmesanos hicieron su entrada.

El número de los que comen- zaron es de 8.500. Esta cifra, en las Escuelas Nacionales, podría

ser mucho mayor. Debiera serlo. Ya se explicará el por qué.

UNAS CIFRAS

Maestro amigo —el señor Sabater— nos hablaba de sus problemas que son, siem- pre, los problemas de los niños. Desde hace unos años esos pro- blemas se van encarrilando, po- co a poco, pero quedan muchos por ser resueltos. El Estado vigi- la y está atento a todos ellos pa- ra darles la justa y oportuna so- lución.

El número de niños que ayer comenzaron las clases, en Palma, fue de 8.500. En las escuelas pri- vadas, el número fue de 7.250. El número de niños, de menos de cuatro años, que comenzaron asimismo es el de 2.900.

Es claro. Estos datos son un poco elásticos, puesto que el es- tadillo consultado es del mes de junio. Pero la cifra se puede dar por buena.

UNA NECESARIA REDISTRIBUCION

Preguntamos al señor Sabater «¿relación con la escasez de at- las, nos dijo:

—En Palma hay quien cifra en unos 3.000 los niños y niñas los que no pueden asistir a clase por falta de sitio en los Centros. Esta es una sencilla ver- dad.

—Haría falta una redistribución para solucionar este problema —añade—. Se trata de que exis- ten buen número de escuelas pri- vadas, subvencionadas, que al no dar cumplimiento a la admisión de matrícula gratuita impiden la más sencilla solución del proble- ma.

He aquí, pues, algo que vale la pena decir y poner al día. Esos centros, al dar cumplimiento a lo ordenado, aliviarían en gran parte esa falta de sitios...

Y... ya están en sus clases los alegres, entusiastas escolares pal- mesanos.

Las puertas de las clases que- darán ayer abiertas de par en par.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer el Exce- lentísimo señor Gobernador Civil interino, don Rafael Villalonga re- cibió las siguientes visitas:

D. Pedro Muntaner, Alcalde de Manacor; Ilmo. señor don José Porcel Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad; don Joaquín Izquierdo, Arquitecto Municipal; don Guillermo Rosselló Bordoy; Ape- dadero del Patrimonio Artístico Nacional; don Pedro Fiol, Cura Económico de Deyá; doña Benita Albajar, Delegada Provincial del Servicio Escolar de Alimentación y don Jaime Fiol, Secretario de di- cho Servicio Escolar.

DIGADOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior)

—¡No me digas eso que no me lo creo!

—Bueno, me refiero al reino anti- mal irracional.

—¿Cuál es la expresión más com- movedora de este reino, inteligible para el hombre?

—Los gruñidos de amor filial que emiten las hembras de los grandes mamíferos del mar, cuando pue- sen con sus hijos sobre las inmensas praderas de algas.

—¿Y la más pavorosa?

—La de estos mismos animales cuando defienden de un peligro a sus crías.

Hay un paralelismo tremendo entre las reacciones primarias del hombre y las de los animales irra- cionales. Pero, tal vez por eso nunca dejará de conmovernos pro- fundamente.

M

La Asamblea General de las Naciones Unidas será una de las más duras de la historia

La Asamblea General de las Naciones Unidas se reunirá el próximo día 19, por decimoquinta vez en sus 15 años de historia.

Noventa y tres temas por tratar figuran ya en su agenda y se espera que, antes de dicho día, otros varios sean incluidos en la misma. Otros noventa y dos fueron sometidos a sesiones especiales a lo largo de cinco meses en primavera y otoño último.

Dos de los problemas mundiales de mayor importancia, a saber, la crisis de Berlín y la eventual entrada de la China Comunista en las Naciones Unidas, aún no han sido incluidos en la agenda de esta sesión ordinaria y reglamentaria que comenzará el próximo día 19. Pero es seguro de que, en el curso de la misma, sino es antes, ambas cuestiones serán sumadas a las 93 que ya están en cartera.

Sin embargo, el Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha declarado recientemente, en su informe anual, que las Naciones Unidas no pueden ser un partido, ni tomar partido, en la cuestión de Berlín.

Por lo que se refiere a la cuestión china, fuentes bien informadas aseguran que tanto los Estados Unidos como la China nacionalista, que durante los últimos diez años se esforzaron en que el tema del ingreso de la China comunista no fuera debatido, no intentarán este año extender la moratoria para una decimosexta reunión, es decir, que acaso accedan a que el tema sea discutido.

En vista de ello, la discusión de ese tema —y con ello el derecho de la China comunista a ocupar su asiento en la O.N.U.— parece asegurado.

LA PRESION DE LAS BOMBAS ATOMICAS

La reanudación por la Unión Soviética de las pruebas atómicas y el anuncio por parte de los Estados Unidos de que harán otro tanto —ambos en violación de una resolución aprobada por la Asam- blea de las Naciones Unidas el 29 de diciembre último— darán lugar a nuevas demandas de que se ponga fin a las explosiones atómicas en acción contra las cuatro naciones que actualmente componen el «Club atómico». Este «club» estaba compuesto por Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, pero es evidente que debe entrar en él Francia, después de las experiencias de explosiones llevadas a cabo en el desierto de Sahara.

La Unión soviética insiste en que la supresión de las armas ató- micas y de las pruebas de ellas debe ir unida al estudio de un desarme general y formar parte de él, cuestión tan antigua como las propias Naciones Unidas, y plan- teada por Rusia desde el primer momento.

Otra antigua cuestión que va a ser vista de nuevo es la de los re- fugiados de Palestina, tema este en el que parece que sólo habrá una ligera oposición de parte de Israel, el país interesado, en sentido pasivo, en este asunto. Por otra parte, Israel insiste en que el problema de los palestina- nos carentes de hogar y refugiados la mayor parte en los Estados ve- cinos de Israel debe ser estudiado, no separadamente, sino como parte integrante del problema gene- ral entre Israel y los Estados ára- bes, que jurídicamente continúan en estado de guerra, ya que se vive, desde la intervención de las Naciones Unidas, en simple régi- men de armisticio entre dichos Es- tados. Sin embargo, la presión de los Estados árabes puede hacer que se estudie separadamente el pro- blema de los refugiados, que no es sólo un problema humano, sino que afecta también al régimen de las propiedades abandonadas por los árabes al crearse el nuevo Es- tado de Israel.

LA POSICION DE HAMMARSJÖLD

La Unión Soviética, que tiene prácticamente rotas sus relaciones con el Secretario General, Dag Hammarskjöld, y que pidió su dimi- sión hace un año por su interven- ción en el Congo, volverá a la car- ga para que sea reemplazado el que, en realidad, es el jefe ejecu- tivo, como tal Secretario General, de las Naciones Unidas. Rusia pro- pone la creación, en sustitución del cargo de Secretario General, de un triunvirato, formado por un representante de Occidente, otro de los países comunistas y un ter- cero neutral, todos ellos con poder de veto.

Además, Rusia propone que se estudie la reorganización completa del Secretariado de las Naciones Unidas, para dar más amplia re- presentación en su seno a los pa- ses no europeos. El año pasado, ya propuso algo análogo la URSS sin encontrar demasiado apoyo, salvo el de los miembros comunistas.

Noventa y nueve países participarán en estas tareas legislativas

EL TUNECINO MONGI SLIM, PROBABLE FUTURO PRESIDENTE

Rusia torpedeará otra vez al Secretario «Mr. H.»

La mayor parte de los miembros de las Naciones Unidas opinaron entonces que la Secretaría General debería estar representada por un solo hombre, que puede actuar más eficazmente que un triunviro- to, tal vez disconforme y retardado en sus decisiones. Se cree, por ello, que Hammarskjöld ganará este nuevo «round» a la Unión Soviética y será reelegido, o, mejor di- cho, mantenido en su puesto has- ta el término de sus cinco años de mandato, que se cumplen en 1953.

EL PROCEDIMIENTO DE LA ASAMBLEA

La primera tarea de la Asamblea en esta su decimoquinta reunión ordinaria, es la de elegir sus funcio- narios y formar los diversos comi- tés. Parece que el representante tunecino, Mongi Slim, tiene muchas probabilidades de ser nombra- do Presidente.

La Asamblea se compone de siete Comités o comisiones. Dos de ellas son especializadas en la discusión de temas políticos propuestos por la propia Asamblea. Las otras co- misiones especializadas son la eco- nómico-financiera, la social, huma- nitaria y cultural; la administra- tiva, la presupuestaria y la de te- mas jurídicos. También existe la Comisión de Fideicomisos, comi- sión esta cuya función desaparece- rá en el año próximo, porque ningún territorio tendrá ese Estatu- to Jurídico después de la des- aparición del que ejercen ahora, so- bre Ruanda-Urundi, los belgas.

Temporalmente ejercen su funci- ón otras dos comisiones: una, com- puesta por nueve miembros, en- cargada de examinar las creden- ciales de los delegados y otra comi- sión de gobierno. La misión de la comisión de credenciales tendrá este año ante sí el problema de examinar las credenciales que pre- senta la China comunista, y de si- ha de autorizarla a ocupar un puesto en la Asamblea. La comi- sión de gobierno, compuesta por el Presidente de la Asamblea, 13 vicepresidentes y los presidentes de las siete Comisiones principales decide sobre el contenido de la Agenda y el orden en que se han de tratar los diversos temas inclui- dos en la misma.

LAS FRICCIONES ENTRE ESTE Y OESTE

Uno de los asuntos más arduos, que más tiempo llevan y que más complican el desarrollo de las se- siones es el de la elección de Seguri- dad, compuesto, como se sabe por las cinco grandes potencias, por derecho propio y con derecho de veto y delegados de otras once na- ciones con carácter no permanente. Las fricciones entre Este y Oeste se llevan a extremos dantes- cos, en ocasiones. Lo mismo ocu- rre respecto a la elección de los dieciocho miembros que compo- nen el Consejo Económico y Social (ECOSOC). La presencia en esta XV Asamblea General de nue- vos delegados de las nuevas na- ciones independientes de África que han hecho demandas en ese senti- do, viene a complicar todavía más las cosas, ya embarulladas y difi-

ciles de la ONU. En la próxima 16.ª Asamblea hay que nombrar sucesores a Ceilán, Ecuador y Tur- quía, en el Consejo de Seguridad que cumplirán el año próximo su período de miembros no perma- nentes. También cumple Liberia su período, aunque parcialmente, y es posible que le suceda Irlanda.

EL «ROUND» DE LOS DEBATES POLITICOS

Una vez terminados estos trá- mites preliminares, comienzan los debates políticos de la Asamblea. Asistirán este año ya 99 nacio- nes. Hay otras que esperan ser ad- mitidas para poder asistir a la del año 1952.

Generalmente, en el seno de las dos Comisiones políticas se han debatido y preparado todos los temas para su deliberación ulterior en la sesión plenaria, pero, en ocasio- nes surgen cuestiones «urgentes» que son llevadas directamente al pleno, o a las que se concede prioridad en su estudio por las Comisiones políticas, de acuerdo con la Comisión de gobierno.

Este año, Pakistán, apoyada por las cuarenta y seis naciones afro- asiáticas, han acordado que se estudie «lo antes posible» el asunto de las pruebas nucleares. Sin embargo, algunas de estas na- ciones, que en Belgrado, al asistir a la conferencia de «neutralistas» no adoptaron una posición marca- da, piden solamente que se haga lo «posible» para ver la necesidad de tomar en consideración la pro- puesta pakistaní. Muchos de los temas que, en principio iban a ser tratados en esta Asamblea han sido aplazados para la del año pró- ximo. Entre ellas figura la cues- tión de la reunificación coreana, uso pacífico del espacio exterior, desarrollo de África, territorios ul- tramarinos de Portugal, etc., etc.

Si la Asamblea sigue su curso normal, muchos de los temas que, darán en cartera, porque se llegará antes de que sean tratados a las Navidades, y entonces pasarán a ser estudiados en la próxima pri- mavera.

Este es el panorama, no dema- siado optimista de la nueva reu- nión de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Quiera Dios que las fricciones no sean dema- siado agudas, que no se rompa el equilibrio, aunque inestable vale- ro; del Organismo Internacional. Porque, a pesar de que son mu- chos los que han pedido entera- mente la fe en él, es lo cierto que la Humanidad tiene que sentirse, a través del organismo de este es- tilo, unida. La disgregación, el no entenderse, el no ir camino de una internacionalidad común, —meta ideal de la ONU— es seguir dando pasos en la guerra fría, que se puede tornar en caliente en cual- quier momento.

LUIS MIRA IZQUIERDO (De Agencia EFE)

Metrecal

ALIMENTO COMPLETO PARA EL CONTROL DEL PESO

900 CALORIAS MEDIDAS PARA QUE UD. ADELGACE COMODAMENTE.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Empezaron los Campeonatos de España de Natación

CERDO ESTABLECIO UN NUEVO RECORD BALEAR DE 1.500 METROS LIBRES

Sevilla, 15.— Han comenzado en la piscina de Sevilla los 51 Cam- peonatos de España de Natación y Saltos. Durante la tarde y pri- meras horas de la noche se nada- ron varias pruebas.

Los resultados de las pruebas realizadas son los siguientes: Saltos de palanca Femeninos, primera serie.— I. Acosta de Ca- narias, Masculinos primera serie.— I. Hidalgo de Castilla. 1.500 metros libres, Masculinos, primera serie.— I. Cerdó, Balea- res, 22-53.4. El nadador Cerdó, de la Federa- ción Balear, batió con 2 m. 44 s.

el récord regional de los 200 me- tros espalda.—Alfil.

Mañana Domingo POSTULACION DE AUXILIO SOCIAL

(RECOGIDA DE EMBLEMAS VIERNES Y SABADO POR LA MANANA DE 10 A 13)

VOZ de movimiento

S. E. M.

RECEPCION DEL PERIODICO «SERVICIO»

Próxima a reanudarse la publicación del periódico «Servicio», órgano informativo de las Asociaciones de Enseñanza Primaria, se avisa a aquellos afiliados que por cualquier causa deseen cambiar las señas de recepción del mismo, lo comunicuen de palabra o por escrito a esta Jefatura Provincial—Vilanova, 22— en un plazo que terminará el próximo día 22 del corriente mes de septiembre.

A mediados de 1959 la población mundial era de 2.907 millones de personas, con una media de 22 por kilómetro cuadrado

En tiempo de Jesucristo era de 200 millones y para el año 2.000 se calcula que será de 4.000 millones

La ciudad más cara del mundo es Caracas; y las islas Vírgenes donde hay mayor proporción de divorcios
Por JUAN SOLER

Los Anuarios Estadísticos de las Naciones Unidas referentes a población, crecimiento de la misma, niveles de vida, viviendas, alimentación, etc., proporcionan los datos más interesantes para conocer el mundo en que vivimos, su estado de salud, por decirlo así. Y hay que convenir, estudiando sus datos, que el mundo no va tan mal como acostumbramos a decir los pesimistas; antes al contrario, y pese a todas las dificultades, goza de una salud bastante buena y está en pleno período de crecimiento y de desarrollo de riquezas, siendo no solo los términos absolutos, sino también quizás los relativos, los mayores de cualquier época de la historia.

Tomemos por ejemplo la población. En tiempos de Jesucristo se calcula que había en el mundo —pues claro está faltaban las estadísticas— unos 200 millones de personas. Después, durante unos 1.800 años, este número varió poco, ya que la mortalidad casi igualaba a la natalidad, y la falta de recursos, así como las grandes invasiones eran un obstáculo mayor a su crecimiento. Pero a mediados del siglo XIX, los adelantos en higiene y medicina, y la revolución industrial provocaron una verdadera explosión. En 1930 había ya 2.000 millones de personas; en 1959, menos de 30 años más tarde, este número había aumentado casi en un 50 por ciento, y según los últimos datos de las Naciones Unidas, referentes a ese año, la población mundial ascendía a 2.907 millones. Y con el índice de crecimiento es o será, al paso que va de un 2 por ciento, la población viene a aumentar en 50 millones de personas cada año, lo que significa que para el año 2.000 se habrá pasado bastante los 4.000 millones de personas.

EL REPARTO DE LA POBLACION

El continente más poblado en Asia con 1.612.317.000 personas, es decir más de la mitad de la población mundial. Después, a pesar de su pequeñez, viene Europa con 421.290.000, América del Norte tiene 259.673.000; la U.R.S.S., considerada como conjunto aparte, 210.500.000; África, 246.700.000; América del Sur, 135.995.000 y Oceanía, 15.359.000.

Solo entre cuatro Estados; que son claro está los más poblados del mundo: China continental, India, U.R.S.S. y Estados Unidos, tienen cerca de la mitad de la población mundial: 1.459.800 habitantes.

Pero en cambio y si nos atenemos a la población relativa, es decir al número de habitantes por kilómetro cuadrado, mientras que Asia tiene 60, América, 9; África, 8 y Oceanía 2. Y respecto al Estado que posee la mayor densidad, resulta ser Mónaco con nada menos que 15.000 personas por kilómetro cuadrado, presentando el mayor contraste con la región de menor densidad que es Groenlandia, de hay un habitante por cada mil kilómetros cuadrados. Y la densidad media mundial se establece en 22 habitantes por kilómetro cuadrado.

LAS CIUDADES MAS POBLADAS Y LAS MAS CARAS

En cuanto a las diez ciudades más pobladas del mundo, América —donde es tradicional la aglomeración urbana— posee cinco; Asia y Europa dos cada una, y África una. Por orden de importancia numérica son: Tokio con 11.360.000 habitantes, Nueva York, con 10.694.633; Londres con 8.222.340; Los Angeles con 6.742.696; Chicago con 6.220.913; Calcuta con 5.909.000; París con 4.823.252; Filadelfia con 4.342.897; Detroit con 3.762.360 y El Cairo con 2.993.000.

Una curiosa estadística es la realizada por la O.N.U. sobre que ciudades son las más caras del mundo. Aunque esta estadística no ha sido realizada sobre el coste de la vida para la indígena, sino para los funcionarios de la O.N.U. —que no pagan impuestos— que viven en ellas. Y tomando como índice 100 para Nueva York, las Naciones Unidas han encontrado que solo hay dos ciudades más caras en el mundo, la primera es Caracas con un índice de 150 y la segunda la ciudad de Guatemala con 103. Después vienen Santiago de Chile con 95; Teherán, Bagdad y Montreal con 92; Méjico con 91; París, empatado con Nueva Delhi con 90; Manila con 89; Beirut con 86; Bogotá y Lima con 84; Ginebra, Londres y Buenos Aires con 82; Roma y Karachi con 81; Estambul con 76; Viena, Rabat con 75; La Haya con 73; Río de Janeiro con 71; Copenhague con 70 y El Cairo con 62.

NATALIDAD, MORTALIDAD, DURACION DE LA VIDA HUMANA

Lagos, en Nigeria es donde existe la mayor natalidad 551 por 1.000 personas, estableciéndose el término medio mundial en 36 por 1.000. En cuanto a la mortalidad, el índice más bajo se sitúa entre los europeos que viven en Papuasía, con 25 por 1.000, siendo el mayor en Guinea donde llega al 40 por 1.000. El índice medio mundial se establece en un 19 por 1.000. También varía mucho la expectativa de vida humana, pues mientras en Noruega, un recién nacido puede esperar vivir 75 años si es del sexo femenino —las mujeres viven más tiempo, por regla general— y 71 si es del masculino, en países como Guinea, India, Haití y Groenlandia, la duración de la vida humana no pasa de los 30 años, es decir menos de la mitad que en Noruega. Si tomamos a los dos colosos mundiales, en Estados Unidos la duración media de la vida de la mujer es de 73 años y la de los hombres, bastante menos con 66 años; mientras que en la U.R.S.S. es de 71 años para las mujeres y de 64 para los hombres.

Como dato curioso puede comprobarse mediante estos anuarios que la región del mundo donde es mayor la proporción de divorcios es en el territorio norteamericano de las islas Vírgenes donde llega a un 3'83 por año y mil habitantes.

En cuanto a los niveles de vida, también son bastante dispares. Quienes más comen son los irlandeses con 3.500 calorías diarias; después vienen los neozelandeses con 3.430; los daneses con 3.350; los británicos con 3.290 y los norteamericanos con 3.100. Entre los que menos comen están los habitantes del Pakistán con 1.180 calorías. En general es el Extremo Oriente el peor alimentado, consumiéndose incluso menos carne que antes de la guerra. Y en cuanto a autos de turismo los Estados Unidos van a la cabeza con 335 por 1.000 habitantes, seguidos por Francia con 111 por 1.000; Gran Bretaña con 98 y Alemania Occidental con 70 e Italia con 54.

EN NORTEAMERICA DISMINUYE EL COSTE DE LA VIDA

A pesar de lo que se dice del aumento constante del coste de la vida, una estadística realizada por una revista norteamericana «Machinist», publicación del sindicato obrero de los maquinistas, demuestra que en términos absolutos ha disminuido para muchos artículos. Se ha establecido la proporción entre 1943 y 1961, no en dólares, medida que pudiera ser engañosa, debido a las fluctuaciones de su valor, sino en horas de trabajo, que es una medida constante. Pues bien tan solo han aumentado los coches, que antes costaban 892 horas y media y ahora cuestan 975 horas de trabajo. Pero en cambio han disminuido: el precio de una casa de cinco habitaciones ha pasado de 6.486 horas a 6.296; el de una nevera eléctrica, de 178 horas y un cuarto a 71 horas; una lavadora de 80 horas a 34 y media; un traje de lana de caballero de 26 horas a 17; uno de algodón de mujer de dos horas y cuarto a una hora y tres cuartos; una cubierta de coche de 9 horas y tres cuartos a 6 horas y media, y una máquina de coser de 92 horas y media a 51 horas. Y en proporción también han bajado el pan, la leche, las patatas y otros artículos alimenticios.

Más de cien iglesias cerradas en Ucrania

EN EL TRANSCURSO DE LOS ULTIMOS DOS AÑOS
 Viena, 15. — El diario soviético «Komunist Ukrainy», publica un artículo de un tal S. Jvostenko, sobre la lucha antirreligiosa en Ucrania y apunta como un éxito del partido comunista el cierre de más de cien iglesias en el transcurso de los últimos dos años. —Efe.
PERSECUCION RELIGIOSA EN POLONIA
 Helsinki, 15. — El diario del par-

tido comunista de Polonia, «Tribuna Libre», publica un editorial en el que anuncia que las autoridades comunistas preparan medidas para «controlar, la enseñanza en los centros religiosos católicos del país».

Por otra parte, desde el principio del nuevo año escolar será prohibida la enseñanza religiosa en las escuelas públicas. —Efe.

SOLO HERIDOS LEVES



Menderes y otros políticos turcos han sido condenados a muerte

Yassiada (Turquía), 15.— Diez ex-dirigentes turcos —entre ellos ex-primer ministro Adnan Menderes y el ex presidente Celal Bayar, han sido sentenciados a muerte hoy, por el Alto Tribunal de Justicia, después de ser declarados culpables de violar la Constitución turca.

Además de Menderes y Bayar, también han sido condenados a muerte el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Fatih Rustu Zorlu; el ex-ministro de Finanzas, Hasan Poatkan; el ex-presidente de la Asamblea Nacional, Refik Koraltan y otros destacados políticos.

En la sesión de hoy, cuando se leyó la sentencia, no compareció Menderes y el magistrado presidente manifestó que estaba enfermo y que cuatro doctores habían certificado su estado. Ni Bayar ni los otros acusados que comparecieron, mostraron la menor emoción mientras les era leídas las sentencias.

No se sabe de momento cuando las sentencias de muerte serán cumplidas y sólo se sabe que el Comité de Unidad Nacional — junta militar que se hizo cargo

del Poder, después de la caída del régimen de Menderes el 27 de mayo de 1960—, debe aprobar las sentencias antes de que se ejecuten. Un oficial militar dijo que se espera que las sentencias puedan ser llevadas a cabo en el curso del día de mañana.—Efe.

MENDERES, AL PARECER, INTOXICADO

Yassiada (Turquía), 15.— Un anuncio del Comandante Militar de Yassiada ha dicho que el ex-Primer Ministro, Adnan Menderes, «cayó en un profundo coma, por causas no determinadas, unas horas antes de que se hiciera pública su sentencia de muerte».

Añade que Menderes «se sumió en un profundo sueño y no puede ser despertado».

Añadió el Comandante Militar que los médicos estaban tratando de determinar si el estado de Menderes se debe a «un ataque de nervios» o «a una sobre dosis de píldoras para dormir».

Los médicos le han practicado un lavado de estómago y el contenido de éste ha sido mandado para ser examinado en un laboratorio.—Efe.

Ocurrió sobre las cuatro de la madrugada de ayer. Debido a una momentánea desorientación del conductor del coche (matrícula extranjera) el vehículo se precipitó contra un árbol de la calle Francisco Sancho. El coche quedó en el estado que puede apreciarse en la fotografía, pero afortunadamente, los tres ocupantes del mismo sólo sufrieron heridas leves de las que recibieron asistencia facultativa.

Colisión entre una moto y un coche

Los motoristas, dos recién casados, heridos de consideración

Sobre las cuatro de la tarde de ayer, la pareja de recién casados formada por Alberto Calonge Gual, de 35 años, y María Bergada Lauraca, de 25, regresaban a Palma procedentes de Inca, cuando a pocos kilómetros de esta ciudad fueron arrollados por un automóvil. Trasladados urgentemente a la Casa de Socorro de Palma, fueron debidamente atendidos por los facultativos de guardia, quienes apreciaron: a Alberto Calonge, contusiones diversas y fractura del tercio inferior del radio derecho, calificado de pronóstico reservado. A María Bergada, herida con desgarró en el tercio medio y contusión con hematoma de la cresta ilíaca derecha y contusiones y erosiones diversas, calificado todo ello también, de pronóstico reservado.

Practicada la cura de urgencia, fueron trasladados en ambulancia al hospital de la Cruz Roja, donde quedaron internados.

RECLUSION DE UN PERTURBADO

José León Francia, de 45 años de edad, fue víctima en plena calle de fuerte perturbación mental. Un agente de la policía urbana se hizo cargo de él, trasladándolo a la Casa de Socorro. Parece ser que el perturbado vivía solo y carece de familia por todo lo cual, se dispuso su internamiento en una clínica mental.

DISCUSION ACALORADA

El súbito extranjero Peter Osgé, hospedado en el Hotel Pireo, sostuvo una discusión a causa de un ligero accidente de moto. Una vez terminados los argumentos, los puños entraron en acción. Como resultado, Peter Osgé tuvo que ser atendido en la Casa de Socorro.



SALON RIALTO
 HOY, ESTRENO
HISTORIA DE DOS CIUDADES
 con DICK BOGARDE
 DE COMPLEMENTO
ESCRITO SOBRE EL VIENTO
 con ROCK HUDSON
 y LAUREN BACALL
 (Autorizado mayores)

HORARIO
 para ambos locales
 Historia... 3:30, 7:10 y 10:55
 Escrito... 5:30 y 9:15

El Obispo de La Habana ha sido detenido

EL GOBIERNO CUBANO LE ACUSA DE PROVOCACIONES ANTERREVOLUCIONARIAS
 Ciudad del Vaticano, 15. — El Obispo Auxiliar de La Habana ha sido detenido por el Gobierno cubano, según las últimas noticias recibidas, bajo la acusación de provocaciones contrarrevolucionarias, a raíz de los disturbios del pasado domingo. La Radio Vaticana, al dar cuenta de la detención, dice que no es posible registrar el acontecimiento sin un sentimiento de profundo dolor, tanto por la violencia personal perpetrada contra el Obispo como por lo que significa de persecución contra la Iglesia Católica por las autoridades de Cuba. —Efe.

Ola de suicidios en Berlín Oriental

SE CALCULA UN PROMEDIO DE 25 SUICIDIOS DESDE QUE SE CERRO LA FRONTERA
 Washington, 15. — El correspondiente del diario «New York Times» informa que desde que las autoridades comunistas han cerrado los límites entre las dos partes de Berlín, el 13 de agosto pasado, una ola de suicidios asola a Berlín oriental. Se calcula que en promedio hay 25 suicidios cada día.—Efe.

ACTUARON LOS BOMBEROS

Sobre las siete de la tarde de ayer, fueron requeridos los bomberos desde el Hotel Son Vida, donde al parecer se había declarado un pequeño conato de incendio. Inmediatamente se persiguió una Brigadilla en el citado hotel, comprobando que la causa del fuego se debía a un excesivo calentamiento producido por una chimenea. Una parte del alero que estaba en contacto con la chimenea empezó a arder, produciendo humareda y algunas chispas. En el espacio aproximado de una hora, los bomberos procedieron a la extinción total del conato de incendio, sin que pasara a mayores. El pequeño incidente pasó prácticamente inadvertido. —A. P.

Miss Aeropuerto de Londres



Ayer, en esta misma página, ofrecimos a nuestros lectores la bella estampa de las azafatas aspirantes al título de «Miss London Airport». Hoy les presentamos a la agraciada: Se trata de Maureen Dale, de 21 años. Es una rubia encantadora que siembra en el aire amabilidad y simpatía.

El super-tifón «Nancy» sobre el Japón

El huracán «Carla» ha causado 39 muertos

Tokio, 15.—El «supertifón» «Nancy» se dirige a toda velocidad hacia el Sur del Japón y amenaza con convertirse en uno de los más destructores tifones padecidos en los últimos años en Japón.

Lotería Nacional
Un cuarto premio en Palma

Madrid, 15.— En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy, han resultado agraciados los números siguientes:

Primer premio de 1.000.000 de pesetas, al número

4.355

despachado en Rute, Rota, Valencia, Sabadell y San Sebastián.

Segundo premio de 500.000 pesetas, al número

4.224

despachado en Madrid, Oviedo, Santiago de Compostela, Santa Cruz de Tenerife y Sevilla.

Tercer premio de 250.000 pesetas al número

4.799

despachado en Alicante, Barcelona, León, Bilbao, Santa Cruz de Tenerife y Sevilla.

Premiados con 15.000 pesetas:
 13.090; 28.146; 28.466; 29.286;
 48.779; 11.921; 47.691; 28.288;
 41.242 27.758; 37.179; 24.831.

El número 41.242 ha sido despachado en Palma de Mallorca.

cia el Sur del Japón y amenaza con convertirse en uno de los más destructores tifones padecidos en los últimos años en Japón. Los técnicos en cuestiones meteorológicas predicen que cuando llegue al Japón el tifón tendrá vientos de unos 260 kilómetros por hora.—Efe.

LAS PRIMERAS VICTIMAS

Tokio, 15.—El tifón «Nancy» ha azotado hoy las islas del sur del Japón, ocasionando muertos y destrucciones a su paso. Las primeras noticias procedentes de las zonas afectadas cifran en cuatro los muertos, once los desaparecidos y 48 los heridos. Unas 476 casas han quedado destruidas por la violencia del tifón o arrasadas por las aguas que inundan grandes extensiones de terreno después de las recientes lluvias.

Miles de personas se han visto obligadas a huir de las regiones inundadas para buscar refugio en regiones más altas del país.

Un despacho del Ministerio de Defensa revela que 250.000 hombres han recibido orden de prepararse para iniciar inmediatamente las labores de socorro a los damnificados.—Efe.

40 MUERTOS Y 40.200 CASAS DESTRUIDAS POR EL «CARLA»

Galveston (Tejas), 15.—Equipos de inspección de la Cruz Roja informan que por lo menos 40.200 casas han quedado destruidas o dañadas por el huracán «Carla» en 14 comunidades del sur de Tejas. Las últimas cifras de muertos han hecho elevar el número total de fallecidos por esta causa a 40 y se estima posible que se hallen todavía más cadáveres.—Efe.

120 MUERTOS OCASIONO EL «PAMELA»

Taipeh, 15.—El Gobierno provisional anuncia hoy que 120 personas resultaron muertas a consecuencia del tifón «Pamela» que azotó Formosa hace tres días. En un comunicado oficial se dice que 77 personas han desaparecido, y otras 156 sufren heridas graves. Además de estos daños personales, 20.000 casas han sufrido graves desperfectos o quedado destruidas.—Efe.

Lea «Baleares»



Glosa deportiva

Por RRT

Les esperan con idénticas armas

Muchos aficionados comentan que el «Español» va a resultar enemigo mucho más difícil que cualquier otro para el Mallorca, por la sencilla razón de que el señor Saso, ayer entrenador decano, y hoy entrenador del «Español», conoce a la perfección quienes van a ser sus adversarios y, naturalmente, sabrá ordenar a sus pupilos la adecuada táctica a seguir para que la victoria les resulte relativamente fácil.

No nos impresionaba lo suficiente esta teoría aun cuando supiésemos que el Mallorca no iba a poder contar para este partido con sus dos extremos titulares Oviedo y Mir, conociendo también la persistencia de la lesión de Navarro que representa un aumento notable en la dificultad. Han sido otros los motivos que nos han hecho pensar en la posibilidad de que el «Español» se bata con ahínco y con ganas frente al «Mallorca». Las noticias no salieron de la sección técnica, sino de la secretaría del club y se nos contó por la Radio.

Vás, se preguntarán ¿Qué cosa rara es esta, que pueda tener efectos tan convincentes?

Se lo diremos. Se trata simplemente de que frente al «Mallorca» se ha anunciado que el «Español» disfrutará de una prima especial y que aparte esta prima por el partido ganado, se quiere estimular a los jugadores premiándoles cada gol de diferencia.

Ignoramos lo que piense hacer el Mallorca en esta ocasión, pero sabemos como se las ha gastado en otras ocasiones. Seguros estamos de que el «Mallorca» irá a «Sarríá» cargado de «explicaciones», aunque suponemos que en esta ocasión no se habrá pensado en un premio especial por gol de diferencia. No obstante, bueno será que se sepa lo que hacen los demás por si se terciara la posibilidad de hacer lo propio.

Es verdaderamente chocante la cosa. No sabemos si a lo largo de la competición será preciso asimilar algo de la táctica y de la técnica que Luis Saso nos legara a su paso por el «Mallorca», lo que si queda plenamente demostrado, por la noticia que comentamos, es que Saso ha asimilado perfectamente la táctica de su ex-Presidente, don Jaime Rosselló, y no ha vacilado en ponerla en práctica enseguida. Veremos por el transcurso del encuentro lo que habrá resultado más aconsejable, si una táctica depurada, o una «política económica» directamente proyectada sobre elementos cien por cien profesionales.

Nos parece bien la prima, pero nos choca en lo que se refiere a la diferencia de goles. Se trata de premiar el que se gólee a modo al hijo de don Ricardo. Esperemos que Ricardito no lo tome a mal o si lo toma a mal se decida a poner barrera infranqueable a su marco.

De lo que ya no hay duda ninguna es de que al Mallorca le esperan en Barcelona con idénticas armas de las que suele emplear nuestro representante en 1.ª División, cuando se desplaza.

Mosquera podrá alinearse frente al Burgos

Cuando ayer tarde nos pusimos en contacto con la secretaría del «Atlético Baleares», nos atendió el directivo don Aurelio Alou, y al preguntarle si había novedades, nos dijo:

—El Presidente estaba deseando ponerse en contacto con Vd. pues tiene una noticia para darle.

—¿Noticia buena? ¿Me la puede anticipar?

—Aquí es el Presidente quien da las noticias buenas, un momento y hablará con él.

Unos minutos de espera y don Juan Blasos al otro lado del hilo, para decirnos:

—Ya está todo solucionado en lo que concierne al fichaje del peruano Dives Mosquera.

—¿Llegó la autorización?

—Efectivamente, esta mañana mañana se recibió en Madrid y acto seguido fue cursada a Palma la autorización para que el internacional peruano pueda alinearse en partido oficial.

—¿Jugará el domingo?

—Yo creo que sí, pero esto ya no es de mi incumbencia. Esto es cosa del entrenador.

Y como quiera que Juan Navarro se hallaba en el local, aprovechamos para hablar con él, preguntándole:

—¿Ya tienes decidida la alineación?

—Tengo una pequeña duda en la defensiva, por lo cual te daré la lista de convocados, si bien antes quiero que hagas constar un rasgo del defensa Pontoni.

—¿De qué se trata?

—Muy sencillo. Esta mañana me ha cogido dicho jugador y me ha comunicado que no termina de estar bien de su lesión, que por esta razón no ha podido coger la velocidad que en él es habitual. A la vista de todo ello me ha pedido que no le alinee, que juegue un compañero, el que yo crea más oportuno.

Ayer se recibió en el Atlético Baleares, desde el Perú, el documento que faltaba

Juan Navarro facilitó la lista de convocados. - Un rasgo deportivo de Pontoni

—¿Ya tienes decidida la alineación?

—Tengo una pequeña duda en la defensiva, por lo cual te daré la lista de convocados, si bien antes quiero que hagas constar un rasgo del defensa Pontoni.

—¿De qué se trata?

—Muy sencillo. Esta mañana me ha cogido dicho jugador y me ha comunicado que no termina de estar bien de su lesión, que por esta razón no ha podido coger la velocidad que en él es habitual. A la vista de todo ello me ha pedido que no le alinee, que juegue un compañero, el que yo crea más oportuno.

—Un rasgo digno de agradecerse y de hacer público. ¿A quiénes has convocado?

—A los porteros García y Martínez; los defensas Dot, Pachi, Pastor y Navarro; los volantes Martí y Otero y los delanteros Enrique García, Ricardo, Morro, Mosquera, Fuertes y Massanet.

—Decidida la media y con seis hombres para la delantera ¿cuál no jugará de éstos?

—Posiblemente que sea Massanet el que no salga y es una lástima que no pueda alinearse pues estoy seguro de que el día que salga va a costar trabajo quitarle del cuadro, pero ya es sabido que sólo pueden jugar once.

—¿Decidida la presentación en partido oficial del internacional Mosquera?

—Decidida la presentación de dos internacionales, pues conviene no olvidar que Martí también ha sido internacional, aun cuando fuera en la categoría juvenil. Frente al Burgos, por lo tanto, serán dos los internacionales que jueguen.

—¿Cuándo decidirás la defensiva?

—Es posible que hasta la misma mañana del domingo no quede decidida.

Estas fueron las novedades que hubo en el «Atlético Baleares».

HOY LLEGA EL «BURGOS»

Tal como anunciamos en la crónica insertada ayer y que nos en-



MARTÍ

El ex-internacional juvenil que debutará mañana en partido oficial.

viaba el Corresponsal de la Agencia Mencheta en Burgos, el equipo representativo de dicha población llegará esta tarde a Palma, procedente de Valencia.

Una vez en Palma es posible que Rafa nos dé a conocer la alineación definitiva de su equipo, para el partido de mañana, que dará comienzo a las cinco y media.

BRONDO

Apuestas Mutuas

DELEGACION DE BALEARES

Resultado provisional de la segunda jornada, del 10 de septiembre de 1961:

- 75 boletos de 14 aciertos. 51.222'40 pesetas.
 - 2.008 boletos de 13 aciertos. 1.913'10 pesetas.
 - 23.576 boletos de 12 aciertos. 162'80 pesetas cada uno.
- Corresponden a Baleares: 51 premios de 13 aciertos. 533 premios de 12 aciertos.

Un equipo de Denia (Cervezas El Aguila) tomará la salida en la carrera de hoy en Pollensa

La Carrera del Comercio de Pollensa entrará hoy en su quinta edición. De nuevo las carreteras de aquella comarca van a vivir la emoción del ciclismo en ruta, viendo rodar sobre las mismas a los más destacados ases isleños.

Pero este año la carrera tendrá un nuevo aliciente y es la presencia de un equipo valenciano. Nos sorprendió ayer tarde recibir la visita del amigo Vicente Pons, muy conocido en la isla, pues le recordamos de la época de alumno en La Salle, a quien sabíamos de ciertas actividades ciclistas en Denia. Ahora el amigo Pons ha vuelto a la Isla en calidad de Di-

rector técnico del equipo del Club Denia, el cual defiende los colores comerciales de la prestigiosa firma «Cervezas El Aguila».

—¿Qué equipo has traído?

—Un conjunto de muchachos que en el campo «amateur» y corriendo por la región levantina no han hecho un mal papel.

—¿Qué corredores han venido contigo?

—Forman en el equipo Juan Sánchez, reciente vencedor de la Vuelta a la Ribera, carrera de cuatro etapas y de carácter nacional; Ramón Espinosa, que fue preseleccionado y formó en el equipo nacional que participó en la Vuelta a Asturias junto con los mallorquines Fullana y Mateu; así como también Fulgencio Sánchez, Ginés García y Francisco Muñoz, que son los que formaron el equipo representativo de Murcia en el reciente Campeonato de España por Regiones aficionadas.

—¿Dispuestos a ganar?

—Los muchachos saben que vienen a enfrentarse con los mallorquines y éstos tienen su fama, pero aún así y todo lucharán para dejar en buen lugar el pabellón de «Cervezas El Aguila».

Dejamos al amigo Pons junto a sus pupilos, los cuales se dirigen a la tienda de Bernardo Capó, con el cual le une buena amistad, para dejar arregladas las máquinas para esta tarde en Pollensa dar la primera batalla.

Deseamos mucha suerte, en esta su primera salida en Mallorca, a esos entusiastas muchachos que ayer tarde visitaron nuestra Redacción con sus vistosos «chandars» de «Cervezas El Aguila».—B.

Satur Grech facilita la alineación del Mallorca

«No veo el por qué haya de ocultarse hasta última hora»

Estuvimos anoche en el local del Mallorca. Satur Grech estaba hablando por teléfono y repitiendo la alineación a quien se la solicitaba. Parecía no haber secreto para nada. Luego, cuando finalizó su conversación habló con nosotros:

—Ahora estoy enteramente a nuestra disposición. ¿Qué se os ocurre?

—Sencillamente, conocer la alineación mallorquinista para Barcelona.

—No hay ningún inconveniente, siquiera daros la alineación de la que sea en realidad, pero sólo en un hombre. No hay necesidad de ocultar a nadie esta información. De forma que el equipo será:

«EN TODO CASO PUÉDE HABER SOLAMENTE UN CAMBIO»

«Tras la incorporación de Navarro y Ruiz en los extremos, veo potencia en el equipo para entrar optimistas en Sarríá»

—Sencillamente. Ayer consideramos que había de darle un día más de descanso y no trabajó en absoluto. Esta mañana le he sometido a una prueba a fondo y el muchacho ha rendido magníficamente todo lo que de él esperaba. Al final hemos hablado, estaba estupefacto y decidimos visitar al médico. En vista de que está recuperado entra en el equipo con gran satisfacción por parte de todos y de él mismo, que tenía muchísimas ganas de jugar.

—¿Y lo de Ruiz?

—Ruiz tenía la pretensión de jugar de enlace y perdía un puesto colosal de extremo en el que puede rendir todo cuanto se precise, porque Ruiz sabe jugar, tiene zancada y además posee una potencia de disparo muy peligrosa a puerta. Ruiz se ha convencido de que en el fútbol tiene un puesto y que está en el extremo derecho. Ayer por la mañana le he sometido a una prueba dura también y ha corrido, se ha desmarcado, ha centrado, ha chutado. En fin que el mismo está optimista ahora y muy contento de serle útil al club.

—El tono que empleas hoy es francamente optimista.

—Es que vuelvo a serlo. La primera alegría ha sido la de poder disponer de Navarro, luego esta otra sorpresa de Ruiz, que para mí no lo es, ya que sé, sobradamente, que puede rendir. Y todo ello hace que entremos en el campo del Español, no en plan de víctimas propiciatorias, como se esperaba, sino dispuestos a luchar para alcanzar lo que sea, si es posible tanto mejor.

—Pero no acaba aquí la cosa. Hace falta la explicación del por qué de la alineación de Quirro en el puesto de interior izquierdo.

—Queda explicada desde el mismo momento en que hacemos descansar a Jandy. Pero hay otra razón. Haro siempre está metido en el área y ha de hacer un esfuerzo extraordinario peleando con (Continúa en la pág. siguiente)

QUIRRO

Se alineará en Sarríá, como interior.

—Gullamón, Bolao, Doró; Curruale; Ruiz, Forteza, Quirro y Navarro.

—Los que se desplazan con nosotros. Boixet y Loren.

—¿Qué le pasa a Jandy?

—Ha bajado algo más de lo que estaba previsto en el peso y es conveniente darle este descanso para que se reponga. Puede jugar el bisileño tenga alguna dificultad de aclimatación y es conveniente para darle descanso volver a entrar en el equipo pronto como esté en condiciones.

—¿Cómo ha sucedido eso de Navarro? Ayer parecías prescindir de él y hoy entra en el equipo.



QUIRRO

Enemigo a la vista!

Saso facilitará la alineación después del entrenamiento de esta mañana en «Sarríá»



RAFAEL PIRIS

El guardameta mallorquín, titular en el cuadro españolista.

Es posible juegue el mismo equipo que venció al Hannover, con la única excepción de Dauder

Preocupa que al Mallorca no le hayan marcado en los dos primeros partidos

BARCELONA

(Por teléfono, de nuestro corresponsal Francisco Ponsal)

YAGUE. — El Mallorca se estrena lider en Sarríá, y el solo hecho de la buena marcha del equipo mallorquín, unido al no menos buen comienzo del Español en las primeras fechas de la temporada, hace que el partido de mañana, que se disputará bajo los focos, al anochecer, haya despertado expectativas. Sarríá rozará el lleno o muchos nos equivocamos, y uno y otro conjunto darán un partido emocionante de resultado incierto.

(Continúa en la pág. siguiente)

Baloncesto

UNA JORNADA DE COLOR VISITANTE

La del domingo, correspondiente al Torneo «Jena»

Se disputará el domingo la segunda jornada del Trofeo «Jena», celebrándose en la misma los tres encuentros programados, en todos los cuales vemos un neto color visitante, aunque en el Hispanidad-Molinar puede que sea el

único que haga variar el pronóstico.

Y refiriéndonos a éste Hispanidad-Molinar, creemos resultará el más igualado de la jornada, por tener los dos equipos una nivelación de fuerzas.

El Uadis-P. Azulgrana ha de dar forzosamente como vencedor al equipo visitante, ya que en la actualidad existe bastante diferencia entre uno y otro equipo.

Y lo mismo podríamos decir del HOAC-J. Mariana, ya que no debemos olvidar la bisonñez del conjunto local, que no ha de poder vencer la veteranía de los de Sóller.

Fútbol cantera

Mañana domingo, día 17, a las 15:30 de la tarde tendrá lugar un partido de clasificación de jugadores entre los equipos infantiles C. D. Soledad y C. D. San Pedro.

El encuentro se celebrará en el Campo Municipal de Deportes de La Soledad (Son Mal Ferit).

EL PEÑA AZULGRANA VENCIO AL HISPANIDAD

El jueves por la noche, en Manacor, tuvo lugar el P. Azulgrana Hispanidad que se había aplazado el pasado domingo y correspondiente al Trofeo «Jena». Tuvo dos fases completamente distintas y al final se apuntó mercedamente el triunfo el Peña Azulgrana, por 38-20.

El primer tiempo, de dominio visitante, el Hispanidad practicó un juego demasiado lento, pero hecho a la medida para contrarrestar la rapidez del Peña y fue el Hispanidad el que llevaba ventaja al llegar al descanso, por 10-4.

En la segunda mitad, el Peña cambió la táctica, que debía haber hecho ya en la primera y se impuso ante un Hispanidad que se vió impotente para frenarles.

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

- Trofeo «Jena»
- A las 10,15:
- Hispanidad Molinar
 - Sres. Pérez y Puertas.— Jiménez y Estela.
 - Uadis-P. Azulgrana
 - Sres. Mercant I y Mercant II.— Nadal y Coll.
 - H. O. A. C.—J. Mariana
 - Sres. Amengual y Arrom.— Massanet y Cano.

ETERNAMENTE NUEVA!

UNA PRODUCCION DAVID O. SELZNICK

BASEADA EN LA FANTASIA NOVELA DE MARGARET MITCHELL

LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

CLARK GABLE VIVIEN LEIGH

LESLIE HOWARD OLIVIA DE HAVILLAND

COLOR POR TECHNICOLOR

UNA PELICULA SELZNICK INTERNATIONAL

DISTRIBUIDA POR METRO-GOLDWYN-MAYER

La película que todas las mujeres esperan



Canción de Cuna

EASTMANCOLOR
SEGUNDA SERIE
G. MARTINEZ SIERRA

LINA ROSALES
JAMIE AVELLAN
SOLEDA MIRANDA
ANTONIO GARISA
LINA YEGROS
KATIA LORITZ
DIRECTOR JOSÉ M. ELORRIE

La verán más de una vez a partir del martes próximo en la pantalla de



(Tolerada menores)

HOY, ¡EXITO GRANDIOSO!
Adorable juventud
(Eastmancolor)

En el mismo programa:
LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO
Cinemascope
Metrocolor

(TOLERADO MENORES)

HORARIO
«Adorable»: 3'30, 7'15 y 11'10
«Casa»: 5'05 y 9'00



Los Estrenos

«Historia de dos ciudades»

PROYECCION: AGUSTA Y RIALTO

El tema de la Revolución Francesa ha sido base de muchas películas —ejemplo reciente la notable «Diálogos de Carmelitas»—. Es un tema que siempre invita a la meditación ya que fue un estado de consecuencias extraordinarias que trajo consigo la difusión de unas ideas que conmovieron las bases de la sociedad de los siglos XVIII y XIX. Este film está basado en la obra homónima del célebre novelista inglés Charles Dickens, que ya conoció otra versión cinematográfica realizada en Hollywood con Ronald Colman de protagonista. Característica inconfundible de la obra dickensiana es la angustiosa atmósfera que envuelve sus historias, críticas, muchas de ellas, de una sociedad injusta. Esta atmósfera creo que quedó perfectamente plasmada en «Oliverio Twist» de David Lean, la adaptación más lograda de una obra de Dickens.

En esta versión de Ralph Thomas, el director británico, demuestra, una vez más, ser un hombre de oficio más que un creador y el resultado es un film entretenido que hace mella en los públicos sensibles ya que, como es característico en Dickens, los protagonistas pasan mil calamidades y se exalta la abnegación, el heroísmo y otros bellos sentimientos.

El film trató de ser ponderado en lo referente a las causas y consecuencias de la Revolución pues, si por una parte denuncia los abusos de la nobleza francesa personificada en la figura del marqués de St. Evremond, que encarna el truculento Christopher Lee, expone, luego, los excesos de los revolucionarios después de la toma de la Bastilla.

Intenta el film igualmente, contrastar dos formas de administrar la justicia: la eficaz y siempre presidida por el justo sentido de los magistrados ingleses y la desenfocada por la pasión de los jueces franceses.

Dirk Bogarde, es el protagonista, el abogado Sidney Cartone cuya heroica decisión no deja de ser discutible. Marie Versini y el ya nombrado Christopher Lee interpretan los personajes más antipáticos de esta película que se ve con interés.

CINEFILO

«BARRABAS»

La más espectacular y escalofriante contienda entre rudos gladiadores está siendo escenificada por el gran director Richard Fleisher para el productor Dino de Laurentis, en la monumental película histórica «Barrabás», para distribución mundial por Columbia Pictures, en las que el magnífico actor Anthony Quinn, tiene como oponente femenino a la maravillosa Silvana Mangano y la colaboración de millares de «extras».

El coste de esta ciclópica producción está calculado en 6.000 millones de liras, o sea unos 600 millones de pesetas. Se trata de una de las empresas más colosales intentadas por el cine, que aparte del esfuerzo económico que representa, requiere una preparación y una planificación rigurosas para crear el ambiente de una época grandiosa en sus vicios y en sus virtudes.

Para esta lucha sangrienta y varía de los gladiadores, se restauró en su original esplendor y grandeza las célebres Arenas de Verona, que cuentan 2.000 años de antigüedad y que es precisamente donde se han producido los hechos que relata el film.

«La feja Roma tenía más imaginación y fantasía para montar sus espectáculos que el propio Hollywood —declaró Richard Fleisher. Hemos aprendido que su concepción de lo que es un circo era mucho más amplia y original que la nuestra. Y el circo, más sangriento también —agregó. Yo trataré de revivir aquellos tiempos con la mayor propiedad posible».

En una sola escena se desarrollan cuatro distintos espectáculos simultáneamente. En una esquina, vigorosas amazonas cazan fieras salvajes. En otra, un grupo de elefantes cumplen su número con maravillosa perfección, mientras en las otras dos restantes, grupos de gladiadores luchan a muerte sobre una pasarela, al fondo de la cual, se pasean leones hambrientos en espera de las primeras víctimas.

Estos hechos ocurrían en el Imperio Romano a diario, ya que cada ciudad poseía sus propios gladiadores que contendían con los de las ciudades vecinas, casi ininterrumpidamente para satisfacer la sed de sangre y diversión de los romanos.

Empleando tres cámaras de Technirama, Fleisher espera recoger estas complicadas escenas con todos sus detalles en el término de una semana, utilizando más de 20.000 «extras» y 200 luchadores en la arena.

Esta es una de las producciones más extraordinarias que Columbia presentará al mundo entero.

Tres toreros artistas

Y una excelente ganadería

Durante toda la semana en los centros taurinos y aún en las peñas donde el deporte tiene su asiento, ha venido hablándose de la extraordinaria corrida de toros de mañana domingo. Sí, el tema general y favorito durante estos días han sido estos nombres: Clairac, Manolo Vázquez, José Julio y «El Viti». Son nombres que pesan, ciertamente, en el mundo de los toros.

Por ejemplo, Manolo Vázquez, primer espada de la terna, el que dirigirá la lidia es un torero de cuerpo entero, un magnífico artista cuyas verónicas y chicuelinas quedan en la retina de los espectadores en imagen imborrable, y no digamos cuando Manolo coge la muleta y se centra con el toro en el mismo centro de la plaza para desafiarle y pasarse los cuernos por el pecho, en temerarios pases por alto y estatuarios, como hizo en la feria de San Sebastián, en una faena memorable.

José Julio, el orgullo de Portugal, ha demostrado claramente

que está en su gran temporada. Torea mucho, casi todos los días, y rara es la vez que no sale de la plaza triunfante, con muchos trofeos ganados a buena ley. Y es que en José Julio, el mejor rehiletero de esta época, se centran los más caros valores, las más esenciales virtudes de un gran triunfador en los ruedos.

Santiago Martín «El Viti», la flor y nata de los matadores de toros españoles, desde Bilbao a Sevilla, desde Barcelona a Salamanca, pasando por todas las plazas españolas. En toda la geografía nacional se extiende su señorío torero. No hay más amo que él, cuando se trata de torear bien, de echar la pierna por delante y cargar la suerte, para mandar, parar y templar en lances y muletazos de ensueño, de pura antología.

Verdaderamente, los aficionados, que tantas esperanzas tienen puestas en este sensacional acontecimiento taurino, tienen motivos sobrados para estar eufóricos y desear que llegue la hora en que los tres grandes artistas del toreo, Manolo Vázquez, José Julio y «El Viti» hagan mañana por la tarde el paseillo, para después enfrentarse con seis bravos y nobles toros de don Leopoldo y doña Aurora L. Clairac, el ganado mejor que pasta en el campo de Salamanca.

Lirico Balear Progreso

Continúa el éxito del invencible



GRAN FESTIVAL POPEYE 1961 EN TECHNICOLOR. DEVORADOR DE ESPINACAS

De complemento A 23 PASOS DE BAKER STREET por Van Johnson

(Prog. to). menores

Campo Municipal «Son Malferit»

Domingo a las 9'30 - Telonero juveniles

A las 11 partido III División

CONSTANCIA SOLEDAD

OTRA FIGURA INTERNACIONAL se presenta

HOY



MARITZA DE CUBA

La voz melodiosa del Caribe es la novedad que le ofrece

Jardines SESAMO Teléfono 25844

junto con la reaparición de BENI BROTHERS

Mañana tarde y noche BAILE y ATRACCIONES

6.000 PERSONAS HAN BAILADO EN



TITO'S

con

Marino Marini

¡Y faltan aún 3.000 personas! Por eso se queda

MARINO MARINI

Hoy noche ULTIMA GALA

Reserve su mesa

Teléf. 21144

ANATOMIA DE UN ASESINATO

Hoy noche y mañana tarde y noche **TREBOL**

le ofrece la oportunidad de escuchar personalmente a la mejor atracción músico-vocal del momento

Los Dos Españoles

que ofrecerán sus grandes creaciones
«LA NOVIA»
«ENCADENADOS»
«EL VAGABUNDO»
«SIERRA DE LUNA», etc.

LEA «BALEARES»

Un pedazo de vida humana que se bate en el yunque de una pasión secreta y de un primer amor sin esperanza

HISTORIA DE UN AMOR AL QUE EL DESTINO QUISO ROBAR TODA ESPERANZA DE FELICIDAD

GERHARD RIEDMANN GUDULA HERTHA WILLY BLAU FEILER BIRGEL



MI VIDA EN TUS MANOS

DIRECTOR: GUSTAV LICHTKY

Una obra maestra del arte dramático, de penetrante emoción y sugestiva delicadeza

PROXIMO LUNES ESTRENO



ORIENTAL DORADO

La semana teatral en Madrid

«El prestamista», en el Cómicó.- «Dos en un balancí», en el Recoletos.- Otras novedades

«El Prestamista», es una comedia de tres personajes, interpretados por un solo actor. He aquí la novedad, dentro de este género llamado monodrama. Su autor es el chileno Fernando Josscau. Dicha obra ha recibido muchos premios en Chile, y otros países hispanoamericanos, y según nuestras noticias, la ha interpretado más de dos mil veces, Raul Montenegro, actor que la presenta en Madrid.

Los valores máximos de «El prestamista», residen en la habilidad para sostener este espectáculo, con un solo intérprete, que es el mismo que ha de efectuar tres personajes distintos, en cada una de las partes de la comedia. Son tres personajes que tienen relación con un suceso dramático, y cada cual se expresa según su condición social, y distinta psicología.

Lo importante, sin embargo, es la habilidad técnica y constructiva y sobre todo, y esto sin lugar a duda, la magnífica interpretación de Raul Montenegro, que realiza un verdadero alarde en su creación de tipos y caracteres. Los personajes de cada acto son, un panadero toco, un hombre de negocios, o «financista», como dicen los chilenos, y por último, un clínico histrión. Cada una de estas interpretaciones, alcanzan el objetivo deseado, pues en realidad eran —aún con el mismo actor— actores distintos. Para mayor autenticidad en las caracterizaciones, Raul Montenegro se sirve de unas lentillas que le hacen cambiar el color de los ojos. En definitiva, son creaciones que el público aplaude. Otra facultad que posee este actor, es la mímica. Algo muy importante en el teatro, y algo olvidado, ya que produce la emoción con

el gesto y el ademán, es en la escena, tan importante como la pronunciación. Registramos, pues, este suceso interpretativo, por encima de los valores dramáticos de la obra en cuestión.

«DOS EN UN BALANCÍ», EN EL RECOLETOS
«Dos en un balancí», es una comedia de dos personajes, original de William Gibson, según versión española de José López Rubio. Como el título indica, la pareja que origina la peripecia escénica, nace, desde el punto de vista sentimental, en un balancí. Se conocen, y ya no dejarán de balanciar sus almas hasta el final, en que deciden separarse. Ella es una mujer de las denominadas generosamente, de «vida negra». El, un abogado sin picos, ya que al trasladarse a otro Estado norteamericano, y abandonar aquel en que recibió su título, tiene que someterse a nuevo examen para poder ejercer la profesión. Por otra parte, dicho abogado, ha luido para separarse de su esposa, y están en trámite de divorcio. Lo cierto es, que el joven jurista, vive en miserable buhardilla, y una noche consigue entrar en casa de una mujer. En menos que canta un gallo, se inicia la pasión, que hemos de ver «en un balancí», a través de charlas telefónicas, y entrevistas de alcoba, en un abrir y cerrar de ojos, y encender cocinas de gas, útiles domésticos que entran en juego en las comedias norteamericanas, a falta de recursos de mayor ingenio. La comedia moderna norteamericana con aires de «realista» gusta de esas vulgaridades como si fueran secretos atómicos. Yo no creo que nadie pague ni dos pesetas por ver encender una cocina de gas, ni escuchar una charla telefónica, de dos enamorados vulgares. Sin embargo, en el lenguaje americano común, estas cosas entran en los dominios del arte escénico, como también el abrir y cerrar audets, tenderse en una cama, apagar luces y encenderlas. En una palabra, que nuestro aplauso, en todo caso, teadrá que ser para los intérpretes, que tienen que medir prodigiosamente, el ritmo escénico, para que todo movimiento, esté perfectamente «sincronizado», con el diálogo rápido. Según esto, Natalia Rivas, joven actriz venezolana, hizo con encanto su papel, y Andrés Magdaleno, le dió la réplica, discretamente, y al finalizar fueron muy aplaudidos.

«EL VAMPIRO», EN LA COMEDIA
En el Teatro de la Comedia, se ha estrenado una obra «terroífica», titulada «El vampiro», original de un joven autor, que se oculta tras el pseudónimo de Nicolás Ashwood. Está la obra inspirada en las siniestras aventuras de Drácula, y la representación transcurre entre sombras; gritos y alaridos, en un viejo palacio.

OTRAS NOVEDADES
En el Alcazar se ha presentado con buen éxito, una formación revisteril que encabezan la bella Katia Loritz, y el popular humorista, Cassen. El espectáculo se titula «Se necesita un marido».

En el Calderón se ha presentado la nueva «estrella» de la canción andaluza Macarena del Río, al frente de un espectáculo titulado «Feria de Cantares». M. DIEZ CRESPO. (Exclusiva para «BALEARES» de PYRESA)

Las mujeres españolas que deseen viajar a un viaje al extranjero deber precuarse de realizar el Sordelo Social. Si no lo tuviesen cumplido pueden solicitar en la Regidura Provincial del Servicio Social de sus respectivas provincias una autorización para pasaporte comprobante téndose a realizar el citado Servicio Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento. Certificado de residencia. Dos fotografías una instancia e prestación (Modelo oficial) y la declaración jurada (modelo oficial).

Secretaría Dirección
Indispensable sea buena taquímeconografía. Escribir «curriculum vitae» a Sr. Alvarez. Apartado N.º 568. Absoluta reserva, devoluciones de documentación.

CARTELERA

VARIETADES
PRINCIPAL. — A las 7 y 10:30. Ismael Barry presenta «ESTRELLAS EN ORBITA» con Mary Cruz Muñoz, Peresita Sol y Lita Vici (Autorizado mayores).

ACTUALIDAD. — Desde las 4 sesión continua «FURIA EN EL VALLE» (Glen Ford, Shirley Mac Jaine). Cinemascope-metecolor. — Imágenes n.ºm. 888 (arte y tiempo) y No dos A y B n.ºm. 868 (Tel. menores).

AUGUSTA. — Desde las 8:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 8:15: «SALAMBO». Director: Sergio Grieco (Jeanne Valerie, Jacques Sernas Edmund Pardon). Eastmancolor. Totalscope. — «DOS PASIONES Y UN AMOR». (Mario Lanza, Sara Montiel, Joan Fontaine). Technicolor. (Aut. mayores).

BARRAN. — Desde las 8:00: «GRAN FESTIVAL POPEYE» (Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

BUN. — Desde las 8:15: «CIMARRON» (Glen Ford, Maria Schell y Anne Baxter). Technicolor. Cinemascope (Aut. mayores).

CAPITOL. — Desde las 8:30: «EL CAPITAN» (Jean Marais y Elsa Martinelli). Dyaliscope y Eastmancolor. «EL LITRI Y SU SOMBRERA». Director Rafael Gil (Miguel Baez y Katia Loritz). Eastmancolor (Tolerado menores).

DORADO. — Desde las 8:30: «EL BAREARO Y LA GEISHA» (John Wayne); Technicolor. — «LA GUERRA PRIVADA DEL MAYOR BENSON». (Tolerado menores).

HISPANIA. — Desde las 8:15: «EL CAPITAN» (Jean Marais y Elsa Martinelli). Dyaliscope y Eastmancolor. «EL LITRI Y SU SOMBRERA». Director Rafael Gil. Miguel Baez y Katia Loritz). Eastmancolor (Tolerado menores).

LIRICO. — Desde las 8:30: «GRAN FESTIVAL POPEYE» (Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

METROPOL. — Desde las 8:30: «EL MAGISTRADO» Director. Luigi Zampa (José Suárez y Jacquelline Sassard). «PELEROJA INDOMITA». (Graer Garson, Dana Andrews). Cinemascope Warnecolor. (Autorizado mayores).

MODERNO. — Desde las 8:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 8:00: «EL BAREARO Y LA GEISHA» (John Wayne); Technicolor. «EL REY DE LOS MONSTRUOS» (Tolerado menores).

PROGRESO. — Desde las 6:00: «GRAN FESTIVAL POPEYE» (Technicolor). «A 23 PASOS DE BAKER STREET» (Tolerado menores).

PROTECTORA. — Desde las 8:00: «RUTA INFERNAL». Director C. Endrield (Stanley Baker, Peggy Cummins). «EL PASADO TE ACUSA». Director Lionello de Felice (Alberto Closas, Gino Cervi, Inés Rosales). (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 8:30: «HISTORIA DE DOS CIUDADES» (Dick Bogarde, Dorothy Tutin y Cecil Parker). — «ESCRITO SOBRE EL VIENTO» (Rock Hudson y Lauren Bacall); Technicolor. Cinemascope. (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 8:15: «ADORABLE JUVENTUD». Direc-

tor Toshio Sugie (Hibari Misura, Izumi Yukimura, Chiemi Eri). Eastmancolor «LA CASA DE TE DE LA LUNA DE AGOSTO» (Glen Ford, Machiko Kio, Merlon Brando). Cinemascope-Metecolor (Autorizado menores).
VICTORIA. — Desde las 8:30: «EL BAREARO Y LA GEISHA» (John Wayne); Technicolor. — «EL REY DE LOS MONSTRUOS» (Tolerado menores).

TEATRO PRINCIPAL

2 ULTIMOS DIAS DEL APLAUDIDO ESPECTACULO ESTRELLAS EN ORBITA

HOY

Funciones a las 7 tarde y 10:30 noche con las supervedettes

Mary Cruz Muñoz
Teresa Sol
Lita Vici
Las Harlem
y otras atracciones (Autorizado mayores)

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

El espanto y la risa... el regocijo y el terror... El frenesí y la diversión, invaden la pantalla

WALD-KRASNÁ presenta a FARLEY SHELLEY GRANSEN * WINTERS

¡PORFINTE DINERO!

SI NO DOMINA SUS NERVIOS, NO VEA ESTA PELICULA...

REY SORIA FILMS presenta

LAS NOVIAS DE DRACULA

Una película en **TECHNICOLOR**

...Y EN TODO CASO, NO ACUDA SOLO... PORQUE ES TERRIBLE

ANTE EL ANDRAITX-JUVENTUD SALLISTA

¿Qué posibilidades tiene el equipo local en el campeonato?

INCA (De nuestro corresponsal «Juan María Palma»). — Existe interés por ver al Juventud Sallista, que se estrena en la Categoría Nacional. Al parecer, a la chufa callando, ha ido formando un buen cuadro de jugadores, con la esperanza de hacer un digno papel. Eso es lo que han declarado siempre los señores que están al frente del club.

Sin embargo, la voz de la calle pregona que hará alguna cosa más. En su cuadro existen muchos nombres que son auténticos promesas.

Bajo el mando de Corró, han vuelto a reagruparse Mater, Romero, Del Pozo, que han disputado un puesto en el Constantia durante varias temporadas. Junto a ellos se agrupan Buades, Ba-

liester, Roberto, y se completa la lista con la antigua plantilla del club, que en plan modesto y completamente gratis, va ampliando su cuadro de jugadores.

El hecho de que el pasado domingo triunfaran en La Puebla frente al titular, ha calentado el ambiente. Mientras los aficionados pregonan que a la larga hará un estupendo papel, otros aseguran que fue chiripa, pura chiripa...

Lo cierto es que el domingo el Juventud Sallista se presenta ante el público local en lucha con el Andraitx. Nosotros no hemos visto todavía al conjunto de Corró. Pero debemos confesar que nos plea ya la curiosidad para saber si es verdad lo que se cuenta o si fruto de las mentes calenturientas.

¡Enemigo a la vista!

(Viene de la página anterior.) Hablar del Español, tan pronto, es un poco difícil. En realidad le hemos visto solo un partido, el del pasado domingo, contra el Teperle y más que por lo visto debemos basarnos en las referencias de lo que hizo en Pamplona donde empató la primera jornada, y en la magnífica victoria alcanzada el pasado miércoles en Hannover, en su debut en la Copa de Beras, porque aún cuando el Hannover no es un equipo demasiado potente —es vicco-

lista de su grupo en el campeonato alemán habiendo conquistado solo tres puntos en seis partidos, mientras el Hamburgo ha ganado los doce en litigio— sabemos, siempre de las dificultades de los desplazamientos máxime ante equipos, que por el patrón de juego alemán, actúan siempre con notable dureza y resistencia física.

Precisamente la dureza y la fuerza física es lo que le va mejor al Español en sus adversarios. José Luis Saso, en el poco tiempo que lleva al frente de las huestes blanquiazules —hace un mes y días que debutó— ha dado al equipo mucha capacidad física, unida al tradicional tesón de los veteranos del conjunto blanquiazul, es la base de los éxitos ante el Osasuna y el Hannover, a los que podríamos concebir bajo un mismo patrón de juego. Y este fue el motivo también de que acabasen arrollando al Tenerife que le dio mucho trabajo en la primera mitad pero al que acabaron tundiendo por superior fondo unido a la supercalidad.

El Español, aun cuando sin acabar de conjuntarse, debe lógicamente ser muy superior al del pasado año puesto que ha mejorado

su cuadro con varios e importantes individualidades. Firis en la puerta es mucho más seguro de lo que fue Visa. Sigue la defensa bajo el mismo patrón de solidez y contundencia capitaneado por Bartolí. En la línea de volantes es quizá donde más rápidamente se ha advertido la labor de Saso, puesto que Sastre se mueve más sujeto a unas normas técnicas y a su lado Muñoz

—que lo ha sido todo el equipo blanquiazul, ocupando casi todos los puestos— parece haber cuajado en gran medio volante. La incógnita es la delantera que fue siempre el punto débil del Español. Se ha reforzado con los fichajes de Carranza, Cazor y más adelante, a finales de mes, se incorporará también Rial. Hasta ahora los dos nuevos fichajes no han dado demasiado resultado. Carranza tiene que perder peso y ganar todavía su antigua y magnífica agilidad de cuando militaba en el Granada y Cazor es el hombre irregular y desconcertante de siempre. Pero uno y otro aun en la más irregular de sus actuaciones pueden tener el despegue individual que sirve para encarrillar un encuentro. Junto a ellos han estado en estas primeras jornadas un Camps, que parece dispuesto a recuperar su antigua fama, un Indio aun no en plenitud de condiciones, y un Dominguez que por juventud y facilidades va hacia arriba. Aun sin acabar de conjuntar los cinco hombres no cabe duda de que individualmente son sumamente peligrosos.

Cara al partido del domingo todavía no hay alineación oficial. La expedición blanquiazul regresó el jueves por la tarde en avión de Alemania y Saso dio descanso, hoy viernes, a los jugadores para concentrarles a todos mañana a las diez de la mañana. Se celebrará un entrenamiento no demasiado intenso, más que nada encaminado a someter a prueba definitiva a los que regresaron «tocados». Los dudosos en la alineación base en los tres encuentros celebrados hasta ahora son el lateral zurdo Dauder, y los dos extremos Camps y Cazor. La impresión general es que los dos exteriores estarán en condiciones de jugar, siendo quizá la única baja el defensa que acusa un par de duros golpes del domingo anterior. El equipo que probablemente anunciará Saso mañana es el siguiente:

París; Argüés, Bartolí, Dauder o Ribas; Sastre, Muñoz; Camps, Dominguez, Indio, Carranza y Cazor.

El Mallorca preocupa en el ambiente por su clásica solidez de siempre aumentada ahora por este liderato y el hecho de que Zamora sea el único guardameta que ha mantenido hasta ahora invulnerable su portal. Pero se cree que José Luis Saso tiene forzosamente que conocer al dedillo a los hombres que se le enfrentarán el domingo y ello no deja de ser ventaja importante a la hora de plantear el partido en la pizarra.

Satur Grech facilita...

(Viene de la página anterior.) tra las defensas. Ahora tendrá a Quirro que es también un batallador a quien han de vigilar porque en cualquier momento puede salirle un disparo de esos imparables. No será pues Haro solo el que se parta el pecho por el centro, tendrá también a Quirro, quien junto con él intentarán abrir brecha en el dispositivo españolista.

—¿Estás animado en esta nueva salida por lo que se ve?

—Francamente sí. El problema ahora no es para nosotros, es para el equipo a quien visitamos. Esperemos que nos lo pongan difícil. La alegría grande ya la he tenido al poder disponer de Navarro y Ruiz; ellos harán ahora el resto.

A la salida del local saludamos a Jandyr y a Cruz que hablaban junto a un velador de la terraza apurando unos refrescos.

—¿No vas a Barcelona Jandyr?

—No. Esta vez me quedo. Hay un poco de manía con lo de la pérdida de peso, pero yo me encuentro bien.

—Yo tenía exceso de peso —dice

Cruz— pero esto son interpretaciones del fútbol de acá.

—Es que aquí el fútbol es diferente al del Uruguay.

—Sí —dice Cruz—, pero allá se juega al fútbol, no al maratón.

—Ya se sabe aquí en España hay que correr.

—Yo retorno al Uruguay y ya tengo equipo para esta temporada —añade Cruz—.

—¿Puede saberse en qué equipo jugará?

—En el «Central» y en segura jugará.

—Lo celebramos de veras y que tenga mucho éxito.

Dejamos a los dos sudamericanos departando amigablemente y regresamos a la Redacción algo más animados de lo que estábamos hace solo 24 horas. El Mallorca parece haber encontrado solución a lo de los extremos y hasta se puede permitir darle descanso a Jandyr. Es para nosotros bastante.



COCHES Y MOTOS
EVITENSE MULTAS DE 50 PTAS. POR APARCAMIENTO PROHIBIDO. LE OFRECEMOS:
Aparcamiento por horas a precio muy reducido, día y noche. Custodia por meses y lavado moderno de coches, motos y bici.
GARAGE PARKING Calle Puigdorfila (frente a Correos)

250 Plazas para Sec. e Int. de Ayuntamientos.-Con título

Convocadas **250 PLAZAS DE INTERVENTORES**. — Título. Licenciado en Derecho, en Económicas o Profesor Mercantil. — **SOLO VARONES**. — **Instancias hasta el 30 de Septiembre**. — Ordenada convocatoria **CIENTO OCHENTA PLAZAS DE SECRETARIOS DE 2.º** — Título, Bachiller Superior o Maestro. **Instancias en Octubre**. — Pida detalles (rogamos acompañen dos pesetas franqueo) a «**JURISPERICIA**». Academia-Editorial Jardines, 3. — **M ADRID (14)**.

APLICACIONES DEL FRIO
SISTEMAS A F
INSTALACIONES FRIGORIFICAS - Neveras - Cámaras - Conservadoras - Vitrinas - Cámaras congelación, etc
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE - y cualquier instalación relacionada con el tratamiento de ambientes.
INSTALACIONES INDUSTRIALES - Secaderos por frio - deshumidificación - secaderos embutidos, etc.
DECORACION - totales o parciales.
Dirección técnica por **Don Bartolomé Barceló Rubí**, que comunica su cese como Director técnico en la empresa Frigoríficos Frau, poniéndose a la disposición de cualquier persona o entidad que precise de sus servicios
Pida presupuesto o asesoramiento - Local provisional, **BLANQUERNA, 130**

CIERRES ventana guillotina n.º 290
PATENTADO MODELO DE UTILIDAD
Nº 82217 - 82218

ARQUITECTOS
APAREJADORES
DECORADORES
CARPINTEROS
CONTRATISTAS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
FERRETERIA Y DROGUERIA
Casa Grimalt Blanch
SINDICATO, 122-123
PALMA DE MALLORCA

P. S. Hípica de Mallorca
Domingo 17 - A las 3'45 tarde
5 CARRERAS DE CABALLOS 5
AL TROTE
Servicio de autobuses

TRACTORES SUECOS
VOLVO
35 HP. - 56 HP. - 70 HP.

Agente exclusivo para Baleares
AUTOMOVILES PONS
Aragón, 52 - Teléfono 15127

NORUEGO
Interesa hotel con 60 cm s en arriendo. Dirigirse al Nº B. M. 9018, A/S Hoydahl Ohme, R.A.gt. 1, OSLO / Noruega.

Baleares
Hoy **16** Páginas

PATERNINA WINES
THE BEST OF RIOJA-SPAIN
RED WINES | WHITE WINES
Banda Azul
Viña Vial.
Gran reserva 1928
Blanco seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)
Ask it at the Hotels and Restaurants

UNA NOCHE EN EL Socavón d'els Hams...
Son unas horas de ensueño
GRAN GALA EXTRAORDINARIA para hoy día 16 a las 24 horas
MODAS PINO
Colabora al magnífico espectáculo con un anticipo de la moda Otoño-Invierno 1961-62
CON BRILLANTE DESFILE DE MODELOS
Informes Viajes **CEVASA** - Avd. Rey Jaime III, 8 - Tel.éf. 25625 - Palma
y reservas: y P. Caidentey - Teléf. 6 - Porto Cristo

La Mujer

LA MODA
1961-62
SEGUN LOS
MODISTAS
FAMOSOS



¿Sabían ustedes que el modista de Nina Ricci, es un belga llamado François Chahay?

Pues bien, François ha puesto algo de seriedad en los esquemas diseñados para esta temporada.

Su última colección era tan exagerada que desconcertó a sus habituales. Este invierno, sin embargo, sus modelos se destacan por su armonía y simplicidad.

Vestidos, trajes, chaqueta se apoyan generalmente en las caderas y muy ceñidos en el busto. Muchos vestidos «Princesas». Un nuevo perfil se señala con el empequeñecimiento del busto y la revalorización de las caderas. Los trajes-chaqueta son semi-ceñidos, habiéndose abandonado completamente lo ligero, lo vaporoso.

Cuellos y hombros reducidos. Abrigos - chaqueta confortables forrados generalmente con grueso tweed. El amarillo y el azul dominan en su gama de colores. Y una gran novedad: en las pieles, el castor teñido en vivos colores, entre ellos el rojo.

«Alain» Traje sastre largo, gris y negro, de pura lana peinada de «Bodin». Cuello vuelto, se abrocha delante, bolsillos bajos, marcado en el busto. Falda suelta.



Traje sastre de tweed fondo mostaza y negro. La chaqueta cerrada en punta en la parte inferior y el cuello es disimulado por un echarpe que se cruza interiormente.



Bonito abrigo de seda estampada. Cuello redondo asimétrico. De delante es ceñido en la cintura y muy amplio en la espalda. Tonos azules y pardos. Ilustra muy bien el tipo de abrigos creados por NINA RICCI esta temporada.

AL COMPRAR SU TRAJE

puede ahorrar el 20% en nuestra sección Semi-Medida PEQUEÑAS GALERIAS (Junto al cine Actualidades)

Kolynos SUPER BLANCO



Kolynos Super Blanco, el más moderno dentífrico de España, es el fruto de largos años de investigaciones de laboratorio que han culminado en el descubrimiento de esta nueva fórmula que proporciona mucha mayor protección que la de otros dentífricos de fama internacional, como se demuestra en la siguiente fotografía.



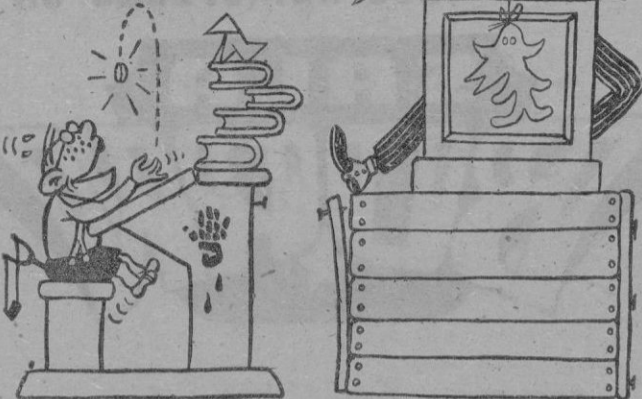
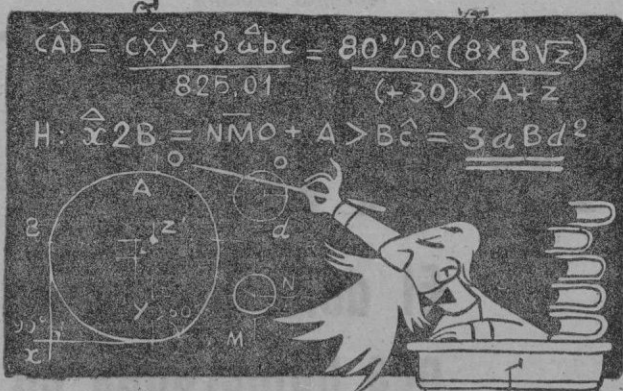
NUEVA FORMULA
NUEVA PROTECCION
NUEVO SABOR

Kolynos
SUPER BLANCO

La publicidad de Kolynos ha sido aceptada por la American Dental Association.



2 comprimidos en su bolsillo... y la mente siempre despejada!



Pyramidon

anti dolor

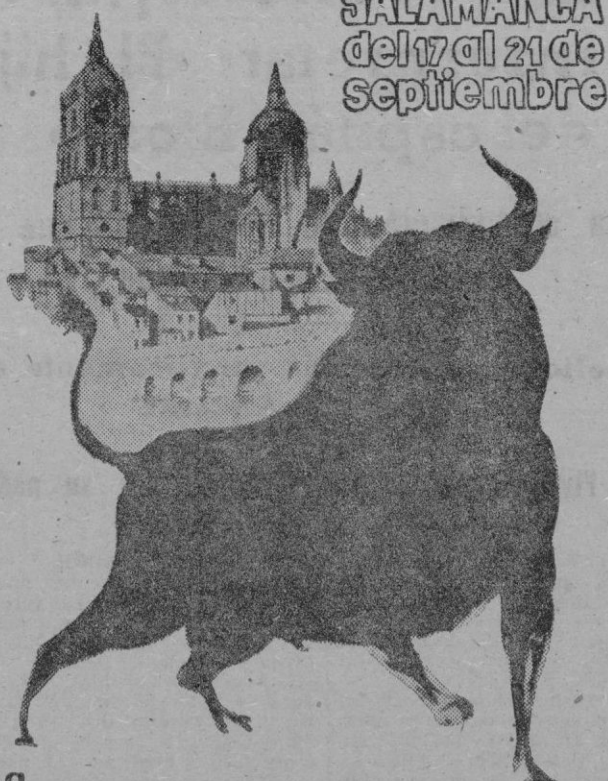
»devuelve la sonrisa«

recorra al nuevo



envase Dual Rosa

CS-17859-Pi-204



SALAMANCA del 17 al 21 de septiembre

1ª SEMANA INTERNACIONAL DE ALIMENTACION DEL TORO DE LIDIA

Por primera vez en el mundo con una comunicación aneja a esta ponencia por don Domingo Carbonero Bravo. Jefe del Servicio de Inseminación Artificial Ganadera de España, sobre «Creación del Servicio de Inseminación Artificial en los bovinos de lidia», seguida de un coloquio y comunicación del mismo sobre «Las vitaminas en la fecundidad del toro de lidia». Otras ponencias son la de Mr. Forrest Bell, Consejero Agrónomo de la ICA USOM de la Embajada de los EE. UU. en Madrid, sobre «El programa de ayuda de la ICA en España», la de don Luis Ortín, técnico de la fábrica de piensos compuestos PIESA, sobre «Minerales en la nutrición del toro de lidia», la de don Pablo Paños Martín, veterinario, sobre «Biotipos constitucionales del toro de lidia en relación a su temperamento, poder y bravura», y la del veterinario don Francisco Mira Tur sobre «Influencia de la alimentación en la mecánica animal del toro de lidia».

También se han recibido diversas comunicaciones para su lectura en la sesión de estudio de las ponencias respectivas. La Semana de Alimentación del Toro de Lidia ha de tener una resonancia extraordinaria por tratar de algo tan trascendente para el toro de lidia como es su alimentación. A todos los ganaderos y mucho más a los de bravo ha preocupado siempre la alimentación de sus vacadas. El toro necesita siempre alimentación concentrada al máximo para procurar obtener animales precoces, sanguíneos y nerviosos. De aquí la importancia de la Semana que ha de celebrarse en Salamanca para estudiar todos y cada uno de los factores que intervienen en la alimentación del ganado bravo, que interesa no sólo para mantener y mejorar la riqueza ganadera, sino también para reivindicar al toro en la fiesta nacional de la que es principal protagonista.

MARTINI



Quienquiera que sea su huésped ofrézcale un Martini y apreciará el maravilloso reflejo sobre el hielo de este famoso vermouth, su gusto cálido y frío y su clase reconocidos en todo el mundo. Un Martini "on the rocks" en la elegancia armoniosa de su hogar, o en el Bar, imprimirá distinción a cualquier momento de su vida.



No pida un vermouth
Pida un Martini,
rojo, blanco o seco

AGENTES COMERCIALES
necesita Casa primer orden de
VINOS Y BRANDIES
DE JEREZ

Escriban al Apartado, 113
Jerez de la Frontera (Cádiz)

CONSTRUCCIONES

En acero inoxidable, cobre, aluminio en todas sus aplicaciones industria y ornamentación.

Talleres de Calderería Planas
C/. Rover Motta, 30-32-34
Tel. 12435



Lea «Baleares»

El hijo de Errol Flynn va a interpretar «El hijo del capitán Blood»

Es la continuación de la historia que ya vivió su padre en el cine

La película será rodada próximamente en las costas de Alicante

Errol Flynn Junior vivió por última vez a su padre en las costas de Mallorca

El hijo de Errol Flynn va a interpretar en el cine «El hijo del capitán Blood», continuación de la historia que ya vivió su padre en el cine. El rodaje de la película tendrá por marco las costas alicantinas.

Sean Leslie Thompson Flynn es un muchacho de veinte años, que mide un metro y noventa centímetros, pesa ochenta y cinco kilos y tiene toda la apostura donjuanesca de su padre, uno de los actores que más fascinaban a las mujeres.

Su iniciación en el cine ha sido por casualidad. Hace poco un muchacho amigo suyo intervino en la figuración de una película y le animó a que él hiciera lo mismo. Y Flynn junior no tardó mucho en decidirse.

COMO FIGURANTE
—Me daban diez dólares diarios. El trabajo ademas —ha dicho— me gustaba. Un día me vió en los estudios Harry Joe Brown, el productor de «El capitán Blood» y me propuso que hiciera «El hijo del capitán Blood».

Casby Robinson, que escribió el guión original para Errol Flynn, hace ya más de veinticinco años, escribirá también la nueva versión para el hijo del actor.

—Lo único que siento —se ha lamentado— es que no podrá verme mi padre.

Flynn junior estudia actualmente en la Universidad de Duke, aunque, según parece, aprovecha mucho mejor el tiempo en diversiones que en los libros. El mismo ha confesado que no le gusta estudiar. Prefiere divertirse.

FENSION FABULOSA
—Una de mis grandes pasiones es conducir automóviles. Ahora me acabo de comprar un Jaguar, con dinero que me ha prestado mamá.

Su madre es Lily Damita, la primera mujer que tuvo Errol Flynn, célebre actriz francesa hace más de veinte años. Los padres se divorciaron cuando el niño no tenía más que unos meses. Errol Flynn pasaba a su esposa una pensión fabulosa a cambio de poder visitar a su hijo cuando lo deseara.

La madre, con un gran sentido, invirtió todo su dinero en inmobiliarias y otros negocios. En poco tiempo obtuvo una gran fortuna.

—Papá, sin embargo —cuenta el muchacho—, no disponía de mucho tiempo para hacer uso de su derecho de visitarme. Estaba trabajando o lanzado a hacer largos viajes.

CON SU PADRE

Hasta los dieciséis años, no tuvo ocasión de ver muchas veces a su padre. Un día, teniendo seis o siete años el niño, mandó Errol Flynn a su chofer para que trajese a su lado a su hijo. Acompañaba al actor el director Raoul Walsh, el famoso director cinematográfico. No se sabe que dijo o que hizo el niño, pero su padre le dió un par de bofetadas.

—Creo que aquel día le sucedía algo —ha contado Flynn junior—, porque jamás me pegó.

El padre le había dicho muchas veces a modo de consejo:

—Te doy absoluta libertad para que aprendas lo que quieras, pero lo que debes aprender, sobre todo, son las buenas maneras. Esto es trascendental en la vida.

EN MALLORCA

Durante los años 1957 y 1958 vino varias veces a España el muchacho para ver a su padre, que se hallaba generalmente en las costas de Mallorca embarcado en su yate «Zaca».

—Me llevó en diversas ocasiones a las corridas de toros y me explicaba muchas cosas. Era uno de esos padres por los que no hay más remedio que sentir admiración.

El actor solía decir a su hijo:

—Tu escucha con atención todo lo que te digan. Pero luego está en tí el hacer lo que te dé la gana.

La última vez que Flynn junior vivió a su padre fue, precisamente en las costas mallorquinas, durante el año 1958.

EN DEFENSA DE SU PADRE

—Disfrutaba de un humor excelente y tenía la piel bronceada por el sol. Continuaba con su mismo espíritu de no tomar en serio la vida —ha recordado.

El muchacho sale continuamente en defensa de su padre, frente a la maledicencia de las gentes.

Tenía una profesión muy distinta a casi todas las demás, ganaba mucho dinero y despertaba, sin pretenderlo, la admiración de las mujeres. En estas condiciones había que comprender muchas cosas.

Dentro de unos días Errol Flynn junior, proseguirá una carrera va con tradición familiar, trabajando en la continuación de una de las películas que más éxito proporcionaron a su padre y sobre un barco, precisamente, en las aguas que vivió por última vez a su padre.

A. L. R.
(Exclusiva de PYRESA)

EJERCITO DEL AIRE

ACADEMIA UNIVERSITARIA. CENTRO DE ESTUDIOS SUPERIORES. SECCION ACADEMIAS MILITARES.
Preparación de grupos reducidos para ingreso en la Academia General del Aire y en la escuela de Pilotos de Complemento. A cargo de Oficiales de Aviación con Títulos Académicos y ex-profesores de la Academia General del Aire.
Informes: Calle Ausias March, 14. Tel. 11370 de 4 a 6, excepto sábados.

Atención:

El domingo sesiones numeradas en



La taquilla estará abierta desde el sábado

ADQUIERA SU LOCALIDAD A TIEMPO!

Horóscopo de la Semana

(Del 18 al 24 de septiembre)

- ARIES.** (21 marzo a 20 abril). — Contrariedad pasajera. — Sorpresa familiar. — Viaje demorado. — Noticias que asombran. — Gasto necesario. — Encuentro oportuno. — ENTE ANTAGONISMOS Y DISCUSIONES.
- TAURO.** (21 abril a 21 mayo). — Dificultad en un trabajo. Rectificación eficaz. — Armonía o reconciliación con amistad. Dudas sobre un proyecto. — Gasto inevitable. — SEA FLEXIBLE.
- GEMINIS.** (22 mayo a 21 junio). — Contratiempo por extravío. Riesgo de caída o golpe. — Preocupación económica. — Indecisión. Tal vez arrepentimiento. — Encuentro inoportuno. — Reforma en la casa. — CENTRALICE SUS ESFUERZOS EN LO ESENCIAL.
- CANCER.** (22 junio a 22 julio). — Duda íntima. — Exito y suerte en materia sentimental. — Humor muy variable. — Gastos excesivos. — Noticia de interés profesional. — Discusión violenta con amistad. — APLIQUE EL LEMA DE DIVIDIR PARA VENCER.
- LEO.** (23 julio a 22 agosto). — Reforma o rectificación eficaz. Dudas sobre determinada gestión. — Exito en el amor. — Decisión acertada. — Experiencia de gran interés futuro. — Facilidades en la esfera comercial. — ACTUE CON SENTIDO AMPLIO Y PRACTICO.
- VIRGO.** (23 agosto a 23 septiembre). — Facilidades para cuestiones económicas y solución espontánea de pequeños problemas pendientes. — Cambio en el trabajo. — Regalo. — Fiso o reunión. — Antagonismo superado. — ACTUE CON DESPREOCUPACION DE DETALLES.
- LIBRA.** (24 septiembre a 23 octubre). — Rectificación necesaria. Nuevas amistades o relaciones sociales. — Noticias que le interesan. — Esfuerzo coronado por el éxito. — Aprensión pasajera y su realidad. — Divergencia familiar. — ACTUE DE ACUERDO CON EL MOMENTO O LA OPORTUNIDAD.
- ESCORPIO.** (24 octubre a 22 noviembre). — Viaje o noticia agradable. — Necesidad de una pronta rectificación. — Problema que se resuelve fácilmente. — Retraso de algo pendiente. — Noticias de persona ausente. — Ingresos imprevistos afortunados. CONFIE EN LA SUERTE.
- SAGITARIO.** (23 noviembre a 21 diciembre). — Cierta indisposición, arrepentimiento o melancolía. — Falta de esperadas noticias. Novedad familiar. — Gasto inesperado. — Divergencia con amistad. Pérdida o extravío. — Inspiración, experiencia útil. — SEPA ESPERAR.
- CAPRICORNIO.** (22 diciembre a 20 enero). — Conducta inesperada. — Pesimismo. — Adquisición o compra oportuna. — Gastos de familia. — Viaje o noticia de alguna persona de su interés. Espejismo sentimental. — SEA FIEL A SI MISMO Y NO SE DEJE INFLUIR.
- ACUARIO.** (21 enero a 19 febrero). — Preocupación imaginaria. Imprevisto casual que desconcierta. — Cambio en la casa o donde trabaje o estudie. — Ilusión sentimental que pasa pronto. — Golpe de suerte. — Oportunidades comerciales. — GUIESE POR SUS INTUICIONES.
- PISCIS.** (20 febrero a 20 marzo). — Caída o rasguño. — Dificultades económicas. — Nuevas amistades. — Gestión acertada. Reforma en la casa. — Satisfacción recreativa o deportiva. — Dudas sobre un proyecto. — Arrepentimiento fugaz. — SEA FIRME Y CONSTANTE.

Profesor SESMA

COLOMBINAS COLUMBUS
Pase el domingo en las playas de ILLETAS, PALMA NOVA o MAGALLUF aprovechando el día
ECONOMICO
IDA Y VUELTA CON ASIENTO RESERVADO en nuestras lanchas motoras: Desde 10 pts.
Servicio cada 20 minutos a partir de las 9 de la mañana
Adquiera su billete en VIAJES CONDE, Avda. Jaime III 41
(Teléfono 25421 — 5 líneas) o en nuestra caseta expendedora del Paseo de Sagrera.

¡¡¡ANTES DE DECIDIRSE!!!
VISITE
Italmobel
Estilos nórdicos
Modelos exclusivos
Precios fábrica
Cazador, 17 - Junto Velázquez

Esmaltes nitrocelulósicos de insuperable calidad
COLORES ORIGINALES DE
Seat 1.400
Seat 600
Renault 4-4
Dauphine
D. K. W.
Vespa
Lambretta
Guzzi
Derby
Ducati
Gimson

LIP
DISTRIBUIDOR:
CASA Julia
CENTRAL: Plaza San Antonio, 66-68
Teléfono 24837.
SUCURSAL: Anselmo Clavé, 1-3
Teléfono 25018.
PALMA

LAS MONJAS
ULTRAMARINOS FINOS - C/ Monjas, 15 - CHARCUTERIA

Exposición de dibujos en Manacor

MANACOR

(De nuestro corresponsal, JAUME MARTELL G.) — El año artístico manacorrense, está dando su primer aldabonazo: Alfonso Puerto, el joven pintor y dibujante local, mantendrá abierta, a partir de hoy y por espacio de cuatro días, en los salones de la Agrupación Artística una selecta exposición de sus dibujos. Reciente aún el buen éxito conseguido, a fines del pasado curso, con sus caricaturas, alguna de ellas realmente estupenda. Puerto se coloca en la avanzadilla del año artístico local.

Una novedad de esta exposición de «Años», la presentan sus catálogos, realizados a mano por el artista, e ilustrados con un dibujo original, lo que da al prospecto un plus de valor artístico al inicial informativo. Agradecemos al dibujante su envío, y le deseamos un rotundo éxito.

FIESTA DE LA VIRGEN DE LA SALUD

Hoy y mañana tendrá lugar en nuestra ciudad la fiesta en honor de Nuestra Señora de la Salud. En el Oratorio de la Clínica Municipal, sito al final de la avenida de Salvador Juan, y en sus inmediaciones tendrán lugar y desarrollo todos los actos del programa. Este, será el siguiente:

A las 8.30. Novena con sermón y canto de completas.
A las 10. Bailes típicos en la Av. Junípero Serra. Mañana domingo.
A las 9. Misa cantada y sermón.
A las 11. Fiesta infantil en los Jardines de la Casa.
A las 5.30 tarde. Bendición de la cisterna, conclusión de la novena, sermón y procesión.
A las 7. Concierto por la Banda Municipal.

A las 9.30. Actuación de la agrupación folklórica «La Lonja», de Palma, que ofrecerá el espectáculo «La vida de Mallorca a través de sus cantos y sus danzas».

Predicará los sermones el Económico de San José, Rdo. don Bartolomé Munar, Pbro.

CARTELERIA

Imperial. — Presenta, «Bajo el cielo andaluz» y «Lisboa».

Principal. — Proyecta, «Hombres temerarios» y «La caza de las tres muchachas».

Tintorería SERRA

Especialidad en chaquetas de ante y piel.
Beatriz de Pinós, 89
Teléf. 22264

CARNICERIA

Dispongo negocio acreditado buena situación en MANACOR, para arrendar o explotar en sociedad

Informes: Teléfono, 272 - MANACOR

Todas las noches sigue en

EL MOLINO

el éxito sin par de

LES TAMARA

La sensacional Orquesta Espectáculo del SPORTING de MONTE CARLO

Reserve su mesa Tel. 21144

PRINCIPIO DE CURSO

LAS CARRETERAS, SIGUEN DE ACTUALIDAD

SINEU (De nuestro corresponsal, NIJOMASS). En el transcurso de esta semana han abierto de nuevo sus puertas, los centros docentes. La estampa clásica de los escolares yendo y viniendo de la escuela cargados con sus libros, ha cobrado de nuevo actualidad.

El principio de curso, tal vez un poco prematuro en nuestras latitudes, porque todavía aprieta el calor estival, es algo que siempre viene un poco cuesta arriba a los escolares, mientras sirve de alivio a los padres, que ven suplida por unas horas diarias su misión de educar, de la que se encarga el Maestro.

LAS CARRETERAS
Dentro unos días, la semana próxima (D. m.) podremos dar ya de modo oficial la noticia sobre el asfaltado de una nueva carretera, que nos une a un pueblo vecino y que en la actualidad está en pésimas condiciones.

Faltos de autorización oficial, omitimos deliberadamente el nombre de la misma, aunque no podemos sustraernos al comentario «religioso» que tal medida se merece.

Una tras otra, van cayendo como las frutas maduras del árbol en sazón, las carreteras que nos circundan.

No exageramos lo más mínimo si resaltamos la alegría que una y otra vez tienen los sineuenses cuando en comparación a hace exactamente dos años en que nos encontramos prácticamente aislados del resto de poblaciones, hemos visto cubrir de betún asfáltico las de Sineu a Lloret, a Llubi, a María de la Salud e iniciado el primer tramo de Sineu a Inca.

No nos duelen prendas en manifestar nuestra gratitud a quienes con su esfuerzo lo han conseguido. Gracias y adelante con las que faltan.

LOS DETALLES
Estos días hemos visto como en la plaza del mercado han surgido unas obras particulares, para canalizar las aguas residuales de determinada industria.

El detalle es un acierto y lo que está bien, lo está.

CICLISMO
El viernes salió para Barcelona, nuestro amigo y paisano Jaime Alomar, que va a tomar parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Tiene que formar en las filas de su equipo, el francés Peugeot, integrado por corredores galos y el, único español.

Le deseamos una actuación destacada.

Tintorería «REGIA»
Servicio a domicilio
teléfonos 25914 y 13766

Binisalem al momento

(De nuestro corresponsal, Jaime Martí G.) — Una vez más y con el aplauso de todos, se va a organizar un festival artístico-musical, en el cual aparte de los actores y cantantes locales habrá un buen número de atracciones de Palma, entre las que destaca la orquesta «Los Marabunta boys», un destacado «chansonnier» y otra serie de números a cual mejor.

Deseamos que el éxito sea completo, ya que por la calidad y cantidad de participantes lo será sin duda. Cuando haya algo más concreto respecto a la fecha y acuantas ya lo comunicaremos a nuestros lectores. Por el momento vaya por delante la noticia y el deseo de la organización de que a ser posible se celebre el Festival en los locales de verano del Cine Visamar. Por parte de la empresa no habrá obstáculos.


DEFUNCIONES
Falleció cristianamente don Antonio Salom Cánovas el pasado día 9, tras una larga y penosa enfermedad que sufrió con cristiana resignación. A sus familiares les transmitimos nuestro más sentido pésame.

BODAS
Han contraído matrimonio el pasado domingo la Srta. María Ripoll con don Andrés Bergas. Al nuevo matrimonio nuestro deseo de felicidad sin fin.

También se unieron la señorita Margarita Rosselló con don Juan Martí, que en su estado matrimonial les deseamos eterna luna de miel.

NOGAT


Batalla de acción rápida




Con el matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topes. Venta en farmacias y droguerías LABORATORIO SOKATARG, calle del Ter, nº 16, Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto


esto es sobrealimentación!


Recupere las energías perdidas y venza la apatía producida por el calor con un vaso de NUTRONA muy fría.
¡Es estimulante!






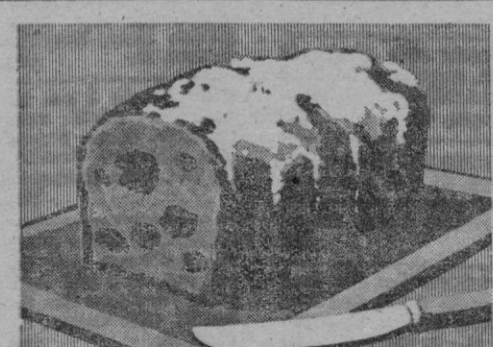
Como sobrealimento rico en calorías, proteínas, hidratos de carbono, fósforo, calcio... NUTRONA alimenta y refresca a la vez.
¡Es ideal para los niños!





No importa la cantidad de lo que se come, sino lo que se digiere. NUTRONA es cien por cien digestiva y asimilable.
¡NUTRONA nutre mejor!





No diga que se alimenta si no ha tomado

Nutrona

Nutre y refresca



* No contiene conservadores químicos

PLAZA DE TOROS DE PALMA

DOMINGO 17 Septiembre - Tarde a las 5

FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

Repetición de los extraordinarios artistas
Manolo Vázquez - José Julio
Reaparición del ídolo de las multitudes
«EL VITI»



6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6 de D. Leopoldo y D.ª Aurora L. de Clairac

Manolo VAZQUEZ
José JULIO
Santiago Martín «EL VITI»

Localidades desde 35 ptas.
Entradas especial niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales

LIMPIA MAS LIMPIO TODO EL HOGAR...



el nuevo **TOE TORNADO** ¡super potente!

CON DISPOSITIVO ASPIFIL

DISTRIBUIDOR OFICIAL **RADIO BORNE** San Miguel, 135 - Tels. 21357 - 15212

GEMELOS

óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, playa y deporte.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídanlos por carta a: ESTUDIOS AMERICA. Apartado de Correos 8.073. Madrid.



BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de Agentes Colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

PRIMERAMENTE, compre sus zapatos en Ballester 4. (10)

SOLAR vendo en La Ribera orilla del mar, agua canalizada, electricidad, y autobús a la puerta, lo más alegre y barato. 760 m². Agencia Planissi, Lloseta, 18. (28)

VENDO tres solares y casa en Vivero, todo por ptas. 190.000. Fincas Riera Jaume, Sindicato, 99. (16)

VENDO piso cuarto calle Luis Martí por 175.000 ptas. 75.000 contado, resto hasta cuatro años. Fincas Riera Jaume, Sindicato, 99. (20)

BUSCO piso primero o entresuelo céntrico. Pagaré hasta 2.500 ptas. Ofertas: Fincas Riera Jaume, Sindicato 99. Tno. 24542. (18)

TRASPASO local comercio con vivienda. Fincas TUR, San Miguel, 45. (10)

FINCAS JAUME Aragón, 22. Vendo chalet Ca'n Pastilla, frente playa Pisos todos precios. (13)

TRASPASO Bar en zona turística, pequeña vivienda. Máximas facilidades. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º. (14)

INTERESA socio capitalista para asunto colaborante con o sin colaboración personal. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º. (16)

ALQUILO para mes de Septiembre varios apartamentos amueblados buena situación, precio económico. Agencia PIZA, Jaime II, 92, 1º. (17)

CALLE OLMOS, traspaso local. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (10)

EN AVENIDA ARGENTINA vendo libre, local de negocio con vivienda Agencia Piza, Jaime II, 92. (14)

COMPRARIA casa rústica con vistas al mar. Andraitx o Capdeñá. Agencia PIZA, Jaime II, 92. (15)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado), calle Jovellanos, 3. (12)

FINCAS M. DARDER (Colegiado) Administración, compra-venta solares, villas, chalets, pisos, traspasos. Avda. A. Rosselló, 83, pral. Palma (18)

FINCAS JAUME MIQUEL, Salas, 4. Vendo pisos todos precios desde 120.000 ptas. facilidades pago. (14)

PISOS calle Eusebio Estada, precios desde 225.000 pesetas, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 30. (15)

VENDO pisos zona Jaime III desde 300.000 pesetas, FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (14)

VENDO primer piso exento contribución en zona Blanquerna. Doscinta setenta y cinco mil pesetas. Facilidades pago. SANS, San Felipe Neri, 38. (21)

URGE VENDER planta baja libre con jardín, en Ensanche, por ciento noventa mil pesetas, SANS, San Felipe Neri, 38. (19)

VENDO urbana muy céntrica, nueve viviendas y dos locales negocio. Un piso libre. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

JUNTO AVENIDAS, vendo pisos cuatro y cinco dormitorios, Setenta y cinco mil pesetas entrada, resto en cinco años, SANS, San Felipe Neri, 38. (24)

EN ZONA JAUME III vendo pisos y locales. Facilidades. San Felipe Neri, 38. (13)

EN ENSANCHÉ alquiler planta baja amueblada. SANS, San Felipe Neri, 38. (11)

SOBRE un millón colocaría en primera hipoteca. Barceló, San Jaime, 51. (11)

EN CALLE céntrica de Palma, urge traspasar local con vivienda apto para cualquier negocio. SANS, San Felipe Neri, 38. (18)

PROPIETARIOS. Su chalet y piso, lo venderemos rápidamente o alquilaremos, disponemos de amplia organización en España y extranjero. AGENCIA PIZA, Jaime II, 92. (23)

VENDO HUERTO: Primera calidad; seis cuarteradas, a 5 kilómetros, vibre. Informes: Agencia Mascará San Miguel, 141.

FINCAS

ANTES DE COMPRARLAS compere sus zapatos en Ballester, 4. (10)

EN SECTOR plaza toros y piso, lo venderemos rápidamente o alquilaremos, disponemos de amplia organización en España y extranjero. AGENCIA PIZA, Jaime II, 92. (23)

HUERTO 12 cuarteradas a 6 kms. Palma. Vendo e cambio con casa centro Palma, también con terreno al mar. Trato directo. Telef. 25895.

SE VENDE 1 piso, 1 bajos sin estrenar con corral Lanzane, 42. Vivero. (12)

SOLARES Y TERRENOS

ANDARA MEJOR sobre ellos si compra los zapatos en Ballester, 4. (11)

VENDO solares de 10 x 30 en Camp Redó. Facilidades de pago; o cedería derecho de construcción. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º. (22)

VENDO directo solar Goethe Chafán Diana. Barceló, Pl. Olivar, 20. (10)

VENDO solar calle Blanquerna 330.000 ptas. Facilidades de Pago. Agencia MAYRATA. Telef. 13850. (13)

VENDO terreno vista al mar trato directo. Teléfono: 23786. (10)

VENTAS - SOLARES. Solar 850 metros, agua corriente, fuerza motriz, regadío, cisterna, en Vivero. Son Rullán, 12. (16)

IBIZA se vende gran extensión terreno junto mar zona turística. G. Martí, Mora, 39, 1º, 2º. (16)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

ANTES DE COMPRAR, compere unos estupendos zapatos en Ballester, 4. (10)

2 COMEDORES, 2 dormitorios, buenos baratos, recién terminados. Sureda, 65 (cerca Estadio Baleár). (13)

VENDO espacio local nuevo con derecho edificar, apto cualquier negocio. Mistral, 13. Telef. 13183. (14)

VENDO buen precio tornos revolver usados. Telef. 25103

VENDO embarcación 19 palmos construcción y motor inglés 3 HP, 2 cilindros refrigerado por aire. Informes de 17 a 18'30. Comercial Garage Segura, Av. Alejandro Rosselló, 60. Telef. 14404. (29)

VENDO motor gas pobres 86 C.V., casi nuevo. Informes: Anto. Maura, 40, Teléfono, 57. Lluchmayor. (15)

SE VENDE. Imprenta usada en Pollensa. Informes Soldado Cifre Gomila, nº 9. (12)

VENDO EMBARCACION 40 palmos, motor gasoil 16 HP nuevo; embarcación 36 palmos motor gas oil 8 HP; motor gas oil «Bohler», 8 HP, con cambio marcha, completo; 25 redes nylon, 50 palangres grandes. Precio ganga. Informes: Pescados «Bou» Cala Ratjada, En Palma, Sindicato 184. (45)

VENDO tricotosa y debandadora, visible, noche de 9'15 a 10, Teléfono 15077. Marqués de, 73. (67)

Anuncios Económicos

VENDO fábrica licore o asociaría. General Franco, 6. Pont d'Inca. (10)

SE VENDE caldera vapor sistema Fiel de 12 H. P. en buen estado. Informes: CASA JORDI Pedro A. Peña, 7. (19)

PARA HOTELES, bares y similares vendemos: Termos automáticos para leche, calentadores de horas para baño maría y plancha freidora, trituradora y esprime frutas, batidoras y cuanto necesite de utilidad para este gremio. Todo a precio de fábrica. Consulte a LA LEONESA Aragón, 34. (47)

CAFETERAS palanca de las mejores marcas rebajadas. Véelas en LA LEONESA, calle Aragón 34. PALMA (15)

BASCULAS AUTOMATICAS y doble romana toda garantía, entrega inmediata y muy bien de precio. Véelas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (22)

CORTADORA DE FIAMBRES de todas marcas, a precios asombrosos. Las de 16.000 ptas. a 6.000, las de 20.000 a 7.500. También tenemos a 4.500 de Carro Universal y volante. Véelas en LA LEONESA calle Aragón, 34. PALMA. (37)

BALANZAS de todos los tipos y marcas a precios de verdadera ganga. Véelas en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (20)

MOLINOS DE CAFE y especias en 1.500 ptas. Véalos en LA LEONESA, calle Aragón, 34. PALMA. (16)

VENDO local 90 metros cuadrados. Eusebio Estada, 193. (10)

VENDO participación en Academia, plena marcha. Mucho porvenir. Teléfono 21351. (10)

NEMOLQUE-VIVIENDA vendido en buen estado. Calle Ramón Muntaner, número 53. Telef. 21704. (13)

SE VENDE taller de carpintería con maquinaria, e se alquila o participación. Facilidades de pago. Teléfono 12761. (17)

SE VENDE Peluquería. Tiziano, 94. (10)

VENDO Bar-Bodega. Informes: Alcántara Peña, 19, bajos. (10)

ALMONEDA casa completa. Son Cotoner, 19, 2º, solamente Lunes de 10 a 20 horas. (14)

TRICOTOSA a motor vendido. Informes Telef. 14005. (10)

VENDO máquina escribir Remington tipo oficina. Pons y Gallarza, 106, 2º. (11)

VENDO tricotosa buen estado 60/10 precio 12.000 ptas. Antonio Sighe. Héroes Manacor, 74. (13)

PIANO vendo barato, buena, cuadros gico. Triana, 88, Son Español. (10)

COMPRAS

COMPRARA mejor si usa zapatos de Ballester, 4. (10)

COMPRARIA caldera de vapor, máquina de lavar en seco, platina para planchar a vapor dos calderas de cobre, todo usado. Francisco Amengual, Agua, 17. Villafranca. Teléfono 22. (27)

COMPRO ropa usada Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería 9 Teléfono 15747 (12)

COMPRO vendo puertas persianas usadas y nuevas. Teléfono 16716 Pza Pedro Garau 39. (13)

MOTOCICLETAS

MONTARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

VESPA Sport en perfecto estado. Servicio Ruta, Héroes de Manacor, 136-138, 24142. (14)

VENDO GUZZI 65 o cambio velomotor 48. Ricardo Ankerman, 106. (10)

LAMBRETTA Servicio Oficial. Calle Honderos 57. Telef. 21333. Todo. (10)

«OSSA» Servicio Oficial. Calle Honderos, 57 Teléfono 21333. Todo. (10)

VENDO Vespa-sidecar, facilidades. Calle Alfonso El Sabio, 4, 2º, 2º. Bloque viviendas (Camp Radó). (15)

CICLOMOTORES Mobylette de 49 cc. contado y plazos, de ocasión desde pesetas 3.500. Avenida Antonio Maura, 13. (17)

AUTOMOVILES

CONDUCTORA más seguro con zapatos de Ballester, 4. (10)

GARAGE CERVANTES, Padre Bm. Pou, 69-73. Teléfono 13564. VENDO: Simca Seat 600; Ford 1 HP; Ford 9 HP; Chevrolet muy bien de precio; Citroen 5 HP; Peugeot 301; Balilla 4 marchas; Vauxhall 10 HP año 1947; Isotta, Buick, Camión Borward 14 HP, 2.000* kilos, muy bien de precio; MOTO M/V 11.000 pesetas y una Villof, 7.000 pesetas. (57)

FURGONETA D.K.W. muy nueva ganga 80.000 ptas. Informes: Vía Roma, 84. Garage. (12)

VENDO Balilla 3 marchas perfecto estado. Félix Maravillas, Motos Crespi (10)

SE VENDE coche Ford Taurus M-17. Buen estado. Llamar al 12. (12)

VENDO camión Mercedes 8 toneladas, Morris comercial 5 toneladas volquete hidráulico, y camioneta Fiat 509, Mistral 13. Teléfono 13183. (19)

VENDO Citroen 2 H.P., Guillermo Massot, 96, solo mañanas. Telef. 13766. (11)

OPEL 9 H.P., muy nuevo, vendo. Vía Roma, 84 - Garage. (10)

VENDO Studebaker Champion 17 H.P. buen estado. Luis Martí, 253, 1º de 2 a 4. (15)

COMPRO al contado coches nuevos o usados. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. Telef. 15127. (13)

SEAT, 600 impecable, facilidades de pago, AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (10)

KILLIS-OVERLAND en buen estado, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (12)

PEUGEOT siete plazas, 11 H.P. facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS Aragón, 52. (11)

TRACTOR VOLVO de importación 35 H.P. a estrenar, facilidades de pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (15)

EN VENTA Seat 600; Ford Taurus; Rubia Standard; Morris Oxford; Plymouth, 51; Garage Mundial. (14)

SE VENDE Seat 600 descapotable, Zenith nuevo, Avenida Conde Sallent, 67. Teléfono 13638. (13)

AUPHINE en perfecto estado y a toda prueba. Teléfono 25354. (10)

VENDO velomotor Biscuter, precio económico. Joaquín M. Bover, 65. (10)

TOPOLINO vendo toda prueba. Muelle largo. Teléfono 17279 de 11 a 1. (12)

SUPERMERCADO del Automóvil tiene automoviles para cambiar por «Vespas» o «Lambrettas», compra ventas, cambios, directamente, facilidades. Garage Estrellas. Juan Alcover, 21. (21)

SE VENDE Citroen 2 HP. Informes: Menéndez Pe. layo, 16, Telef. 25507. (11)

GARAGE INSULAR Servicio de transporte con camiones Borgward y motocicletas. Teléfonos 23871 y 24142. (14)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

BAULENAS, Seats 600 de ocasión 25.000 pts entrada. (10)

BAULENAS, Fiat 5 mcs 20.000 pts. entrada (10)

BAULENAS, Seats 600 nuevas a estrenar 30.000 pesetas entrada. (10)

BAULENAS, Rubia Balilla buen precio. (10)

BAULENAS, Grandes facilidades pago. (10)

BAULENAS, Seat 1.400 1ª serie, 30.000 pts. entrada. (10)

BAULENAS Renault 4/4, 3ª serie con radio y baca, muchos extras, barato. (21)

BAULENAS, encontró el coche o camión que necesita. (10)

BAULENAS, Rubia Comer año 52, comercial. (10)

BAULENAS, Juan Alcover, 30-36. (10)

ALQUILER de camionetas Teléfono 25746. (10)

VENDO Opel buen estado. Admito cambio moto. Barceló Combis, 5. (10)

SE VENDE coche Crisle S.P. ocho plazas legalizados del 48 muy barato, un motor 4 marchas 12 H.P. un grupo Buik nuevo. Padre Vives, núm. 17. (25)

VENDO Seat 600 descapotable P.M. 32.000. Solo particular y contado. Vidal, Plaza de Olivar, 5, 4ª, mañanas de 10 a 1. (20)

GRUAS Sala, Héroes de Manacor, 23-25 Teléfonos 12052 y 14953. (11)

SEA BUEN CHOFER aprendiendo con coches modernos. Tramitación carnet. ESCUELA AUTOTECNICA GARCÍAS Pedro A Peña, 40. (16)

VENDO: Fiats. Balilla 4 marchas; Furgoneta Ford año 1948; Seats 600; Renaults 4-4; Hillman año 52; Furgoneta Seat 600; Seats 1400; Morris Oxford; Morris Ten 10 H.P.; Citroen 2 H. P. año 1956; Dauphine; Ford de Luxe 8 plazas; Standard 10 H.P. año 1954. Informes, GARAGE EL RAPIDO, Ramón Berenguer, III, 19. (51)

VENDO Seat 600, Ford 9 H.P., Opel Rodillaf y varios coches más. Automóviles Liceo, Margarita Caimari, 76. (17)

VENDO Citroen 2 c.v. inmejorable estado, verlo Comercial Garage Segura Av. Alejandro Rosselló, 60. Telef. 14404 (mañanas). (17)

PARTICULAR, vende Biscuter, semi-nuevo muy pocos kms, muy bien equipado. Ver Garage Sebastián, Calle Goethe, número 15. (19)

VENDESE novísimo 600 Seat 13.000 kms. Teléfono, 13447. (10)

VENDO Chevrolet Fleet Master 8 plazas S.P. Motos Frau. Ramón Muntaner, 29. (Palma). (14)

SE VENDE Biscuter perfecto estado. Telef. 13170, mañanas de 9 a 11. (12)

VENDO P.T.V. inmejorable razón Industria, 66. Palma. (10)

NEUMATICOS, Recauchuta dos para automoviles, desde 300 pesetas. Avenida Antonio Maura, 13. Compra-venta -Automoviles. (14)

ARRIENDOS

LOS EFECTUARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

INTERESA local grande céntrico, semisótano, interior o algo parecido. Telef. 24328. (11)

INTERESARIA alquilar casa o chalet montaña. Teléfono 24220. (10)

BUSCO piso 6 habitaciones en Palma. Informes esta Administración. (10)

SE ALQUILA apartamento Cala Mayor, agua corriente tres dormitorios, cocina, baño, comedor, gozando de buena vista. Souvenir Masión. Cala Mayor. Teléfono 13678. (22)

BUSCAMOS comprar o alquilar Hotel en Palma o cercanías, preferencia Orillas del mar. Agencia «Palm-Europa» (Colg. Roses). Plaza Olivar, 36 pr. C. 23164. (24)

BUSCAMOS alquilar chalet amueblado zona residencial Palma, preferencia Terrero, Son Armadans y San Agustín y Pisos con o sin muebles, centro Palma, Son Armadans, Terreno, San Agustín. Agencia «Palm-Europa» (Colg. Roses). Pl. Olivar, 36 pr. C. 23164. (39)

ARRIENDO casa en Génova amueblada con nevera, y cocina y ducha eléctrica. Telef. 16045. (14)

ALQUILO piso nuevo amueblado temporada, céntrico, ascensor. Informes: Cazador, 15 (Portería). (10)

ALQUILARIA apartamento lujo. Paseo Generalísimo, 44, 2º. (10)

NECESITO chalet o piso nuevo con o sin muebles. Tres habitaciones, gas. Telef. 21877. (14)

ALQUILO locales comerciales de 75 m², 1.500 ptas; 60 m², 1.000 ptas.; sin traspaso; 25 m² y sótano, 650 ptas.; 160 m² con posibilidad construcción altísimo de la misma extensión 1.100 ptas. (con traspaso). Informes: Berga, 5 de 11 a 2. (41)

TRASPASOS

LOS REALIZARA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

TIENDA bien situada, renta barata. Pl. Navegación, 14. (10)

SE TRASPASA tienda alrededor Plaza Cort. Informes Teléfono, 16571. (10)

AL MEJOR postor se traspasa local apto para cualquier industria o negocio en calle General Barceló. Informes: CASA PLANAS. Calle Montenegro nº 24. (23)

TRASPASO tienda comestibles, gran vivienda, alquiler 200 pesetas. Industria, 58. (10)

TRASPASO tienda de comestibles en Sta. Catalina. Razón esta Admón. (10)

PERDIDAS

LAS EVITARA con zapatos de Ballester, 4. (10)

PERDIDA cartera conteniendo recibos y documentación. Gratificaré, San Elías, 22, 2º, 1º. (12)

EXTRAVIADA barrera Colección Balear. Gratificaré devolución, llamando al Teléfono 24155. (10)

EXTRAVIADA perrita Foxterrier, atiendo por Fifi. Gratificaré devolución, Teléfono, 13421. (10)

ENCUENTRAS

APRENDERA mejor con zapatos de Ballester, 4. (10)

BAILE MODERNO clases individuales garantizadas. Profesor Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º. (12)

NECESITO socios preferible tengan título Maestro ambos sexos, para Academia particular. Tel. 21351. (13)

SEÑORA extranjera daría clases individuales y traducciones cartas comerciales, Inglés, francés, alemán y danés. Informes: esta Administración. (17)

ACADEMIA de Danza Regional. Profesor Jaime Company. Enseñanza castañuelas. Padre Molina, 44. Teléfono 21724. (14)

COMERCIO, Peritaje, Profesorado, Preparación y Repaso. Nicolás de Pax 25 (Cerca Hotel Palma) Telef. 21796. (15)

HIPOTECAS

LAS EFECTUARA más ventajosas con zapatos de Ballester, 4. (10)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones. Palmer, Margarita Caimari, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (16)

DISPONGO capital primeras hipotecas buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5. (10)

HABITACIONES

ESTARA MAS COMODO con zapatos de Ballester 4. (10)

ALQUILO habitaciones. Navarra, 35, 3º, 4º. (10)

ALQUILO habitaciones, agua corriente, baño, ducha. Informes: Conde Ampurias, 24. Telef. 15999. San Lorenzo, 33. (15)

HABITACION dos camas, agua corriente, baño, económica. Arquiduce Luis Salvador, 62, 1º, 2º. (13)

LICENCIADO Farmacia, daría clases particulares, horas convenientes. Química Superior, Física y Química Bachillerato. También se encargaría estas clases y prácticas laboratorios, Colegio Segundosa Enseñanza. Juan Jiménez, Honderos, 77, 2º, 3º. (30)

ALQUILO habitaciones con derecho a baño. FINCAS GRAU, San Miguel, 101 1º. (12)

PARA DOS ESTUDIANTES, ofrece habitación con pensión, posibilidad orientación y clases por Maestro Nacional y Licenciados, también francés e inglés. Razón: Honderos 77, 2º, 3º. (25)

HABITACIONES con baño, derecho cocina, un independiente. Padre Mir, 22. (10)

CASA seria alquila habitaciones solo dormir. Teléfono 22866. (10)

HABITACION dormir caballero, cedo. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2º. Telef. 11792. (12)

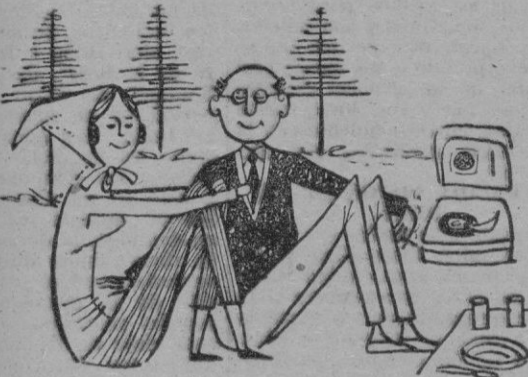
ALQUILO habitación persona sola o matrimonio sin derecho cocina. Manos, 11

QU. MICO Industrias alimenticias:
 ESPECIALISTA EN VINO Y LICORES
 ESPECIAS, EMBUTIDOS, CONSERVAS,
 FERMENTACIONES INDUSTRIALES
Dr. Rodríguez Mazarro
 Calle 349 - 1º (FRENTE CRUZ ROJA)

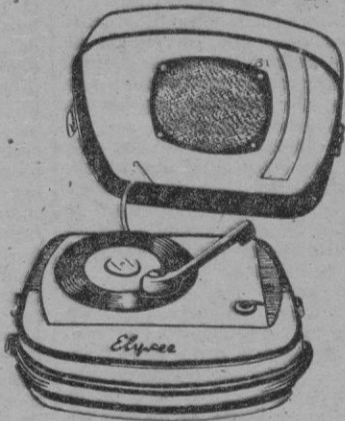
¿VD. QUIERE TENER UN COCHE?

¿Nuevo? ¿Usado? Camión, furgoneta de reparto, motocarro, maquinaria agrícola, etc.
 Cualquier vehículo nuevo o usado pagando solamente el 25% de entrada. ¡¡Visítanos!! Le FINANCIAREMOS en cómodos plazos mensuales.
 Informes: San Miguel, 185, 2º, de 10 a 1 y de 5 a 7'30

Elysee



Será su fiel compañero sin la servidumbre del enchufe eléctrico



fabricado en España por HEKTOR IBÉRICA, S. A. Guecho

REPRESENTANTE PARA BALEARES
D. RICARDO CAFFARO KRUG
 Calle Colubi n.º 13 - Tel. 16843
 PALMA DE MALLORCA

EMPEZO LA LIGA,
 EMPEZO LA COPA DE EUROPA.
 Y ha empezado también la nueva vida de

7 FECHAS

SECCIONES NUEVAS, REPORTAJES SENSACIONALES, MÁS NUMERO DE PAGINAS... ¡Y EL MISMO PRECIO!

Fiestas Patronales En Buñola

PROGRAMA oficial de las fiestas patronales que en honor de San Mateo apóstol, tendrán lugar en esta villa, durante los días 20, 21, 22, 23 y 24 del mes de septiembre, organizados por el Ayuntamiento de Buñola.

MIÉRCOLES, DIA 20
 A las 17'00: Pasacalles por las típicas «ceremias».
 A las 19'00: En la Plaza del General Franco, tendrá lugar la tradicional «revetla» con juegos infantiles y cacañas.
 A las 20'00: En la iglesia parroquial, canto de completas solemnes.
 A las 22'00: En la Plaza del General Franco, gran velada de glosas.

JUEVES, DIA 21
 A las 9'00: Llegada de la banda de música de Infantería de Marina, y seguidamente alegre pasacalles.
 A las 10'45: Acompañamiento de las Autoridades, por la citada banda, desde la Casa Consistorial al templo parroquial, celebrándose seguidamente Misa mayor. Ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado Rvdo. Sr. don Guillermo Payeras Bujosa, Director Espiritual del Seminario, hijo de este pueblo.

Terminada la Misa mayor, saldrá de la iglesia, solemne procesión, llevándose la reliquia del Santo Patrono. A la terminación de la función religiosa, en la Plaza del General Franco, concierto musical.
 A las 15'45: Partido de futbol entre San Javier y Al. Buñola.
 A las 18'00: En la Plaza del General Franco, concierto musical por la Banda de Infantería de Marina.
 A las 22'00: Artística manifestación de arte folklórico a cargo de la agrupación La Lonja.

VIERNES, DIA 22
 A las 19'00: En la Plaza del General Franco, juegos infantiles.
 A las 22'00: En la misma plaza, «Gran fiesta al aire libre».

SABADO, DIA 23
 A las 15'30: Grandes carreras ciclistas, reservadas a corredores aficionados de primera y segunda, e independientes.
 A las 22'00: En el Campo Municipal de Deportes, función de Teatro Regional a cargo de la Compañía «Artista», que pondrá en escena «El mon per un forat».

DOMINGO, DIA 24
 A las 10'00: Grandes carreras pedestres, disputándose las clásicas «joles».
 A las 12'00: Carreras de cintas en la Plaza del General Franco.
 A las 15'45: Partido de futbol, entre el equipo local y otro potente conjunto.
 A las 18'00: En la Plaza del General Franco, concierto musical a cargo de la ya citada banda de música de Infantería de Marina.
 A las 22'00: Grandiosa velada de variedades: «España cañi 1961».

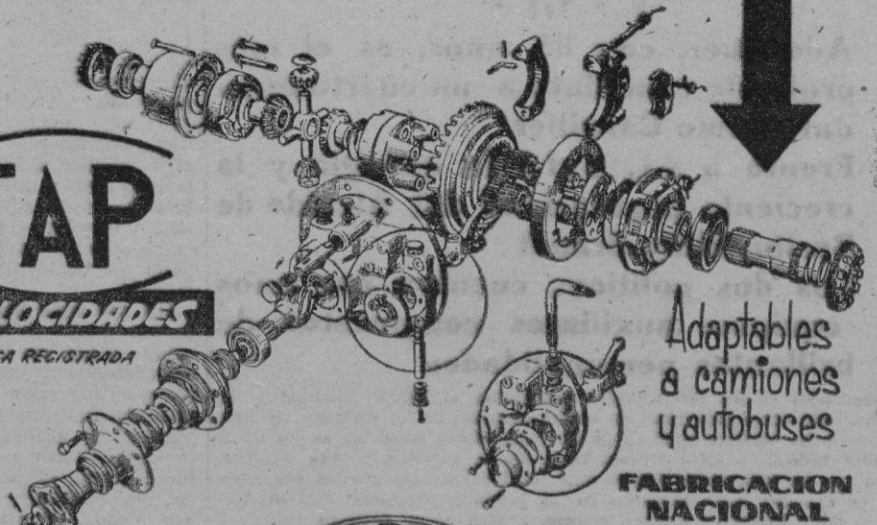
Una gran traca y disparo de cohetes dará fin a los festejos.

S.E.P.R.A.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA BALEARES DE CABEZAS REDUCTORAS 2 VELOCIDADES 1.350 y 16.500 DESPIECE PARA ESTOS TIPOS DE CABEZAS REDUCTORAS.

IMPORTACION Y EXPORTACION

TAP
 2 VELOCIDADES
 MARCA REGISTRADA



Adaptables a camiones y autobuses

FABRICACION NACIONAL



DIFERENCIALES • EJES DELANTEROS • CAJAS DE CAMBIO • DIFERENCIALES REDUCTORA EATON TIMKEN • DIRECCIONES • DESPIECE DIFERENCIAL REDUCTORA • GRUPOS CONICOS DE DIFERENCIAL • ENGRANAJES CAJAS DE CAMBIO • RODAMIENTOS • BUJIAS • TRANSMISIONES SPICER • CRUCES Y CRUCETAS • PUENTES CENTRALES CARDAN

RECAMBIOS Y ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES

GRAL. RICARDO ORTEGA, 83-85 TELS. 21896-21897
 * Palma de Mallorca *

PALMA DE MALLORCA AMSTERDAM

con el turbo hélice Viscount de KLM

la primera Compañía aérea del mundo.



Salida: miércoles, sábados.

En Amsterdam, enlaces inmediatos

- a:
- NEW YORK
 - HAMBURGO
 - BREMEN
 - LONDRES

Consulte a su agente de viajes o a las oficinas de KLM:

- MADRID: Avda. José Antonio, 59 - Tel. 247 81 00
- BARCELONA: Paseo de Gracia, 1 - Tel. 32 59 05
- PALMA DE MALLORCA: Pelaires, 109 - Tel. 16 9 69
- LAS PALMAS: Hotel Santa Catalina - Tel.

KLM cordialmente a sus ordenes



CLARIN

Anuncios Económicos

BOLSA DE TRABAJO

SE NECESITAN dependientes y aprendices. Razón: Mariol, Plaza Almoina, 1 Frente a Catedral. (12)

SE OFRECE matrimonio joven para servicios en cholet, dispuestos a custodiar ausencia señores. Ovejas, 30, San Lorenzo. (16)

FABRICA géneros de punto. Se necesita personal femenino bien retribuido. Calle Tomás Forteza 18. (14)

SE NECESITAN mujeres jóvenes para la selección almuerzos, trabajo fácil. Asociación Frutos Secos, Rafael Valls Bonnin, Avenida Alejandro Rosselló, 64. (20)

CRISTINA, modas, se necesitan oficiales primera categoría y ayudantas. Plaza Olivat, 36, entlo B. (14)

PRECISO sostenidas de oficina, en Palma o pueblos, de mañana, 27, 28, 29, 30, 31 de Septiembre. (19)

NECESITANSI: oficiales mecánicos y aprendices en Lina Modas. Vener, 12. (11)

SE NECESITA manicurera en Peluquería Paqueta, Pza. Arzobispo O. Micañes, 2. (11)

SE NECESITA oficial de carpintero en Juan Acover, 75. (10)

OFICIALES y medio oficiales, para taller, se precisan en SASTRERIA MO. DELOS DAN, San Miguel, 44, 1º. (16)

SE NECESITAN oficiales y aprendices cosedoras a máquina. Antich, 16, Santa Catalina. (15)

SE NECESITAN oficiales de punto, necesita oficiales y aprendices cosedoras a máquina. Antich, 16, Santa Catalina. (15)

INDUSTRIA géneros de punto, necesita mecánico. Antich, 16, Sta. Catalina. (10)

SE NECESITAN operarias para montar sostenes trabajo todo el año. Dias de visita los martes miércoles y jueves de 8 a 13. Obispo Campins 26 (1º) (26)

EMPRESA industrial desea relacionarse con electricistas y radiotécnicos toda España. Magnífica oportunidad. Escribid: Apartado 8.125, Madrid. (16)

SE NECESITAN Oficiales mecánicos, aprendices primer año y lavadores coches. Garage Ford, Aragón, 95. (14)

INDUSTRIA géneros de punto, necesita encargado o encargada confección, con conocimientos de patronaje corte y confección. Datos de mando. Antich, 16, Santa Catalina. (23)

INDUSTRIA géneros de punto, necesita auxiliar administrativo. Libre de quintas. Antich, 16, Santa Catalina. (14)

INDUSTRIA géneros de punto, necesita oficiales y aprendices cosedoras a máquina. Antich, 16, Santa Catalina. (15)

INDUSTRIA géneros de punto, necesita mecánico. Antich, 16, Sta. Catalina. (10)

SE NECESITA camarero barman para Bar de Hotel, inútil sin buenas referencias que sepa idiomas, preferible nociones de lenguas Escandinavas. Informes: Teléfono 23849 (23)

SE NECESITA un oficial de metalurgia con conocimientos de manejo prensas. Informes: mañanas calle Grau, Riera, n.º 97, bajos. Teléfono 22389 (Círculo). (22)

ADMINISTRATIVO libre servicio militar con don de gentes iniciativa y nervio, se precisa en importante empresa. Escribid de puño y letra y mande su fotografía al Apartado Correos quinientos noventa y cinco. Edad máxima treinta años. Explíquese ampliamente y pida. (40)

SEÑORITAS se necesitan dependientas mostrador cafetería «Bar Marsella». Presentarse de 3 a 6 tarde, calle Bartolomé Poni, 111. (18)

OFICIALES para Alfa Costara se necesitan en MO. DAS GARY, ovejanos 6. (11)

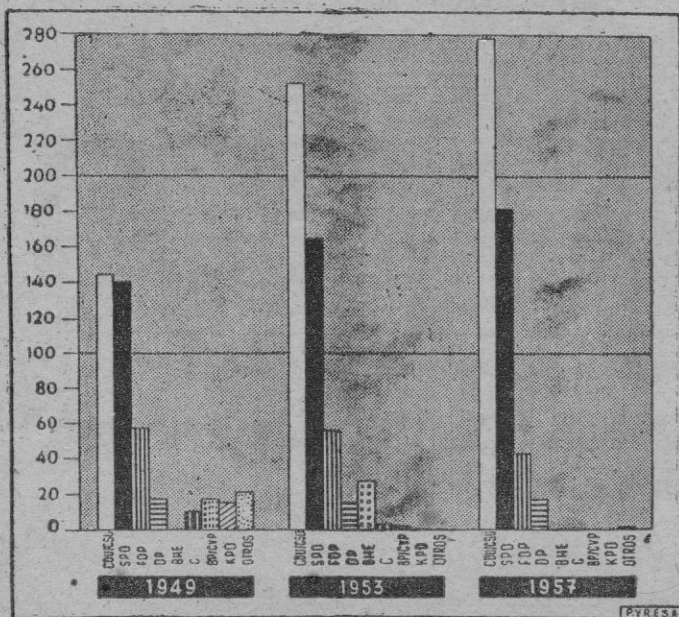
SE PRECISA muchacho 14 a 16 años, Informes Casa Juliá, Plaza San Antonio, 66. (14)

Elecciones en la República Federal Alemana

y - III -

- Adenauer, con 85 años, es el más probable candidato a un cuarto mandato como Canciller
- Frente a él, está la energía y la creciente popularidad del Alcalde de Berlín, Willy Brandt
- Los dos políticos cuentan con unos «equipos» auxiliares compuestos de brillantes personalidades

Examinados en los dos artículos precedentes el sistema electoral y los partidos, resta ahora para tener un cuadro completo de los próximos comicios examinar a los hombres políticos de Alemania. Sobre todos los cargos de la República Federal, y haciendo caso omiso de la jerarquía política rigurosa, destaca por su importancia fundamental los hombres que puedan ocupar el cargo de Canciller como resultado de las próximas elecciones: Konrad Adenauer o Willy Brandt, a quienes, empero, ayudan en su campaña política y



El gráfico muestra comparativamente el número de escaños conseguidos por los diferentes partidos en las distintas elecciones. Se aprecia claramente, como la tendencia política es hacia el bipartidismo, con la supresión de las pequeñas minorías, en beneficio de la Democracia Cristiana (CDU/CSU) y de la Socialdemocracia (socialistas del SPD).

en su tarea de gobernanza otros hombres que dedican su vida a la nobilísima tarea de dirigir Alemania.

He aquí las semblanzas de algunos de estos hombres que, por lo reducido del espacio, habrán de ser necesariamente breves.

ADENAUER

El actual Canciller federal tiene 85 años de edad y autoconfiesa que en Alemania le llaman «Der Alte» (El viejo). Nació en Colonia el 5 de enero de 1879 y toda su vida estuvo dedicada a la política pero no consiguió renombre internacional propiamente dicho hasta 1949, cuando ya contaba 73 años de edad, al ser elegido Canciller del nuevo Estado que nacía.

Si hubiese de buscarse un signo político que llenase toda su vida este habría de ser, necesariamente, su época lucha para conseguir el acercamiento de Francia y Alemania, poniendo fin a la enemistad de siglos que ha provocado una y otra vez la ruina de las dos naciones. Precisamente su movimiento para la constitución de un estado renano independiente, estrechamente asociado a Francia, le granjearon la crítica de sus adversarios políticos —principalmente los socialistas— que le acusaron de no interesarse verdaderamente por la causa de la unidad alemana.

Tras cursar la Segunda enseñanza en un «Gimnasio Humanístico», pasó a estudiar jurisprudencia y Economía Política. Cuatro veces doctor, Adenauer comenzó su carrera política en 1910, cuando fue elegido para el Consejo Municipal (ayuntamiento) de Colonia. Sirvió como Alcalde de la capital renana desde 1917 a 1933, y en 1926 fue candidato a Canciller de Prusia —sin éxito— por el partido Centrista Católico.

Los años que actuó a la cabeza de los movimientos políticos católicos le hicieron objeto de «anatemata» para los nazis, y en 1933, Adenauer comenzó sus doce años de retiro político, pasando los años del régimen de Hitler cultivando sus preciadas rosaledas de Rhoendorf, localidad enclavada frente a Bonn, al otro lado de su amado Rin.

La Gestapo le detuvo en varias ocasiones, una de ellas en 1934 cuando la «purga» de Reehm y dos veces en 1944, bajo sospechas de que hubiera estado relacionado con el frustrado complot del 20 de julio contra la vida del Führer.

Al ser conquistada Colonia, los norteamericanos le repusieron en su puesto de Alcalde, pero al encargarse del control de la ciudad los británicos, el espíritu independiente de Adenauer volvió a tropezar con serias dificultades.

A partir de este momento, Konrad Adenauer dedica todas sus inmensas energías a organizar la Unión Cristiano Demócrata y es designado Presidente de la Asamblea Constitucional de Bonn en los años 1948 y 1949. En agosto de dicho año, se celebran las primeras elecciones generales para el Bundestag y la CDU desbarata los cálculos de los expertos en cuestiones electorales al ganar por amplio margen las elecciones. En efecto, su partido obtuvo el 31 por 100 de los votos frente al 29 por 100 que conseguían los socialistas. El 15 de septiembre de 1949 fue elegido Canciller Federal por un solo voto de mayoría, probablemente el suyo propio ya que él era miembro de la Cámara y como tal emitió su sufragio.

En octubre de 1950 fue nombrado presidente federal de la CDU y las elecciones parlamentarias de 1953 y 1957 le confirmaron y afianzaron en el cargo de Canciller.

La semblanza física del anciano Canciller es de todos conocida. Alto, erguido, duro y de rostro anguloso y un poco oriental, quizás debido a los efectos de un grave accidente de automóvil que sufrió. En sus comidas no parece ser un verdadero alemán, pues come poco y frugalmente, bebiendo un poco de vino, aunque se dice que es muy goloso y gusta mucho de los caramelos. Aunque con un gran sentido democrático, en su vida privada es un hombre férreo y autocrático. Sus siete hijos recuerdan haber sido educados en una disciplina verdaderamente prusiana sin que Adenauer, padre de familia, consintiese que se discutiesen sus decisiones.

Dotado de un humorismo muy alemán, se cuenta de él la siguiente anécdota: Cierta vez Adenauer se acercó a un periodista a quien frecuentemente encontraba en su camino y le dijo: «Usted parece estar en todas las partes a donde yo voy». El periodista, hombre jocundo e irónico, le contestó: «Pero no siempre será así, señor Canciller». El Canciller inclinándose seriamente murmuró al oído del informador: «Entre nosotros, ¿pero usted cree realmente que los políticos van al cielo?».

WILLY BRANDT

El antagonista más calificado de Adenauer para la Cancillería es el actual Alcalde de Berlín Occidental, Willy Brandt. Se da el caso de que en la socialdemocracia alemana hay pocos hombres que tan jóvenes, tan rápidamente y por propio esfuerzo, hayan hecho la carrera que ha realizado Willy Brandt.

La vida del candidato socialdemócrata es un verdadero torbellino de acti-

«Italia 61». ¿Cómo es, a lo que puede verse superficialmente, la vida en Italia en estos momentos? Ya he indicado en un trabajo anterior que el obrero de la Olivetti es un ser mimado y he oído decir que la Fiat tiene un servicio médico impresionante que asiste gratuitamente a sus rovenas y tres mil empleados en todas las especialidades, por difíciles que sean, lo mismo que en medicina general y que se costea todo empleados y familiares, los medicamentos precisos. Ello marca una tendencia muy clara a ofrecer al trabajador toda suerte de compensaciones y atenciones. También Fiat tiene albergue de vacaciones y de playa para los hijos de empleados y obreros y todos ellos gozan de un nivel de vida muy elevado.

¿Es así toda Italia? No. Esta es una tendencia que marcha en cabeza y que sin duda impondrá sus métodos en las demás empresas por una razón doble, porque el comunismo anda cosquilleando siempre al trabajador, tratándole de captarle, con un excelente vehículo como el periódico «L'Unità» que el domingo es el de mayor tirada de Italia con unos setecientos mil ejemplares, y por que el mismo proceso mecánico de fabricación obliga a cuidar al trabajador so pena de quedarse sin él.

Es una humanidad esclavizada por la máquina, en efecto la que encontramos tras los grandes recintos industriales. Hombres que se han especializado en una deter-

Acaso aún falta serenidad en el paisaje político italiano.

La industrialización ha abierto gran camino en el comunismo. «L'Unità» es el diario de mayor tirada y venta los domingos.

IV

minada profesión y que luego van a hacer durante toda su vida, como robots, los mismos gestos sin facultad apenas de decisión siguiendo el ritmo de la máquina, envueltos permanentemente en el chirriar de la materia que cobra forma, condenados a un mimetismo en su trabajo que de embotamiento del sentido. Es un mundo endemoneado el que viene, el mundo en el que al hombre le costará trabajo librarse de esa esclavitud mecanizada.

¿Qué mejor situación, a la larga para que se difunda una doctrina materialista? Por eso, esencialmente las grandes atenciones al trabajador que estas dos empresas previsoras montan generosamente. Y la decisión de captar y formar el futuro operario dentro de la misma fábrica. Tanto Fiat como Olivetti tienen grandes escuelas de formación profesional. La de Fiat es impresionante por que no falta en ella la técnica

electrónica y es una instalación a la vez que gigantesca, verdadero modelo en su género. En menor escala, la de Olivetti forma asimismo excelentes profesionales. Tanto una como otra empresa facilitan a los muchachos que destacan los medios para seguir estudios superiores y son muchos ya los ingenieros y peritos que se han incorporado a sus tareas procedentes de sus propias escuelas de formación y tras los estudios superiores correspondientes en la Universidad, costeados por las empresas.

LA RAPIDA VISION DE UN VIAJE

Pero conviene hablar en términos generales. Cinco días de estancia en una gran ciudad italiana hacen observar a primera vista muchas cosas aunque no se pueda calar a fondo en ninguna de ellas. Hemos tenido siempre los espacios falsos ideas sobre Italia y estas desaparecen inmediatamente al encontrarse con un pueblo al tanto trabajador, poco callejero, terriblemente motorizado, respetuoso, sin embargo, en las calles con el pobre peatón.

En la mayor parte de los cruces no hay más señal que las rayas blancas del paso de peatones. Pero los vehículos disminuyen la velocidad en cada cruce y paran por completo si alguien pone el pie en la calzada.

Poca gente en general, en las calles. Menos aún en bares y cafeterías. La profusión de unos y otros parece indicar que serán necesarios en momentos determinados, pero no es extraño al mediodía, encontrar sólo tres o cuatro personas por terraza. Dignidad en el vestir y recato, extraordinario recato en las mujeres más vestidas en este cálido Turín que en Madrid o Barcelona. Precios altos para todo especialmente para los tabacos: cuarenta y siete pesetas un paquete de Chester. También para lo necesario de cada día: cinco duros un kilo de tomates. Un nivel de vida con todo, mucho más alto que el de España. Vehículos, muchísimos vehículos: más de trescientos mil en Turín con algo más de un millón de habitantes. La gasolina al mismo precio que entre nosotros, diez pesetas, que es menor precio para ellos por mayor poder adquisitivo.

Un vermut en una terraza, un vermut sin nada más, a secas, quince pesetas. Es mejor vermut, quien lo duda, pero aún con la diferencia de poder adquisitivo les viene a costar a ellos casi más que a nosotros. Comida excelente en un restaurante de primer orden: cerca de las trescientas pesetas aunque hay que convenir que se trata de una cocina espléndida y carísima, sorprendente por su extraordinaria calidad, pese a nuestra vieja idea de que los italianos no comen más que pastas.

AUN FALTA LA SERENIDAD

No es posible obtener una impresión media real en el orden político. A las manifestaciones externas, a veces les falta sinceridad. A las tendencias que se marcan desde arriba, en muchas ocasiones les ocurre otro tanto, ca-

recen de espontaneidad. Pero, a lo que puede deducirse por algún otro indicio, la serenidad de juicio, acaso por la presencia del partido comunista, todavía no preside la vida política italiana. Se ha corrido como una espesa cortina sobre un amplio período contemporáneo y la verdad es que a mí me gustaría más ver discutir ese período que olvidarlo por completo. A estas alturas nadie va a negar los errores, pero tampoco se pueden silenciar los aciertos. Dentro de la falta de esa serenidad de juicio que casi no es posible pedir porque la serenidad sólo la traen la historia y el paso del tiempo, una apacible visión general en lo superficial, y un fenómeno curioso, de auténtica importancia, la extraordinaria descentralización.

En el orden del pensamiento de las masas siempre regido por los periódicos, no es Roma quien rige, sino Milán y Turín. «Corriere de la Sera», de Milán, y «La Stampa», de Turín, son los dos periódicos de mayor circulación en Italia. Les gana la partida, como les he dicho en otro momento, los domingos «L'Unità» y esto es un síntoma peligroso porque, aunque sea de domingo en domingo, la doctrina comunista tiene amplia difusión. Es un verdadero peligro porque la tradición de la democracia cristiana son las concesiones. Como la de este viaje de Fanfani y Segni a Moscú tan discutible, en el que el argumento principal es que hay que ir a Rusia, no para ceder, sino para impresionar a los demás. Como si fuese posible el diálogo sin concesión. En el equilibrio de fuerzas políticas italianas, la línea de la democracia cristiana es quebrada. Y desde luego, en ningún caso podrá tener el vigor necesario. Se puede mantener el status-quo actual profundizando el trato a los obreros que dan a los suyos Fiat y Olivetti, por ejemplo, por los muchos otros problemas que plantea este complicado mundo de hoy inevitablemente metido en la mecanización masiva, no se llegan a resolver del todo con medidas de este género. Y la democracia cristiana, como tantas otras veces en la historia de movimientos políticos similares, viene a ser como una media tinta, que a la hora de la verdad, a nadie deja satisfecho. Acaso, en el fondo, ni a sus propios seguidores.

UN BELLO PAIS, UNA MAGNA EXPOSICION

Hay que cerrar la serie. Y hay que hacerlo, en justicia, con un calidísimo elogio a este bello país que en tan gran parte ha sabido superar el lastre de su historia, la tendencia a recrearse en la contemplación del pasado, para ponerse activamente al ritmo que marcan los tiempos. Es mezcla de respeto y admiración a los tiempos idos y a sus reliquias con un sentido de actualidad resalta admirable. Italia es, sin duda el país que más peligró podía correr de quedarse parado. Y no sólo no lo ha hecho sino que está acelerando a fondo. Muestra clara de ello, de su capacidad industrial y de la fertilidad asombrosa de su ingenio, es esta magna exposición de «Italia 61» que con tanto placer la hemos recorrido los periodistas españoles y que sería muy justo visen millones de personas de todos los países para comprobar la pujanza y la voluntad de superación de un gran país, vecino nuestro con el que los españoles podemos y debemos entendernos a la perfección en la seguridad de que ese entendimiento mutuo sería en beneficio de ambos.

Fernando RAMOS (Exclusiva de PYRESA)



«Desde hace tiempo, mi corazón y mis nervios me preocupaban...»

sufría frecuentes dolores de estómago y de cabeza. Empecé a tomar MELISANA y a los pocos días, a pesar de mi avanzada edad, pues tengo 62 años, he vuelto a encontrarme optimista y sin molestias que tenía.»

Así nos escribe la señora María G. de Barcelona.

Y muchos son los que afirman que en todas las molestias nerviosas, tan frecuentes hoy en día, MELISANA es su gran ayuda.

MELISANA vida sana



vidad y probablemente su característica política, si hubiera de destacarse alguna, es el dinamismo y apasionamiento que más parece de un meridional que de un alemán. Ya en 1948, Kurt Segumacher, el fallecido jefe del SPD, envió al joven político, que a la sazón trabajaba como corresponsal de varios periódicos, a la junta directiva del partido en Berlín, donde se preparó espiritualmente para su carrera con su antecesor, el alcalde Ernst Reuter, de quien ha publicado Brandt una buena biografía. Aunque su ascensión política fue acompañada de violentas discusiones con el aparato administrativo de su propio partido —en el cual figura en la llamada derecha— logró, sin embargo, conquistarse la simpatía y admiración de la inmensa mayoría de los berlineses que, cuando contaba 41 años, le eligieron como presidente de su Cámara de Diputados. Este hecho ocurrió en 1955. Desde este momento, su popularidad va creciendo y llega a culminar en los días difíciles de la antigua capital alemana.

He aquí condensada su breve ficha biográfica: Nació en Lübeck en 1913, entrando pronto a formar parte, como funcionario, en el movimiento de la juventud socialista. En 1933, huyendo de los «nazis» emigró a Noruega, donde se dedicó al periodismo y a los estudios históricos. En Suecia, donde tuvo que emigrar después de la ocupación de Noruega por los alemanes, continuó Brandt en el periodismo. Cuando llegó a Noruega, contaba 19 años y en poco tiempo pudo dominar perfectamente el idioma, sin rastro de acento extranjero. Se casó con una noruega, llamada Carlota, de la que tuvo una hija, pero luego se divorció de este primer matrimonio para casarse con otra noruega —su actual y bella esposa Rut—, siendo ya teniente alcalde de Berlín. Fue corresponsal de guerra de varios periódicos noruegos, en el lado rojo, durante nuestra Cruzada, y parece ser que en este contacto con el comunismo nació lo que después había de ser su gran adversidad hacia los discípulos de Lenin, hasta el punto de que hoy, Brandt, es más odiado por el Kremlin que el propio Canciller.

Como corresponsal y ponente de prensa de la Misión militar noruega, vivió Brandt el derrumbamiento de 1945, en la capital del Reich, dividida en cuatro sectores. En 1948, Brandt, que había adquirido la nacionalidad noruega, renunció a ella y se consagró enteramente a la política. Desde 1949 pertenece como diputado de Berlín al Bundestag y ha colaborado en la Comisión de Política Exterior y en la de Asuntos de toda Alemania.

Dato curioso: su verdadero nombre es el de Herbert Frahm, apellido de su madre, detalle que ha salido a relucir en la campaña electoral. Brandt no hace ningún misterio alrededor de su ilegitimidad y en el segundo párrafo de su autobiografía admite sin ambages que no conoció a su padre ni sabe quien fue. Finalmente hemos de consignar que de segunda mujer, Brandt tiene dos hijos que le adoran: se llaman Lars y Peter.

LOS DOS EQUIPOS POLITICOS

Los dos políticos cuya semblanza biográfica acabamos de hacer son las estrellas de cada partido, pero, en la sombra, al lado de ellos, trabajan incansables y oscuros otros hombres que dedican su vida al triunfo político. Así, al lado de Adenauer y entre sus colaboradores más destacados, hemos de situar a las siguientes personalidades: el Ministro Federal de Economía y Vicecanciller, Profesor Dr. Erhard; el Ministro Federal de Asuntos Exteriores, von Brentano; el Ministro Federal del Interior, Dr. Schroder; el Ministro de Defensa, Dr. Strauss; el Ministro Federal de Hacienda, Franz Eitel; el Ministro de Trabajo, Blanck; el Presidente de la Fracción CDU/CSU en el parlamento, Dr. Krone, y tantos y tantos hombres doctos y honestos que componen el equipo del Dr. Adenauer.

El equipo de Willy Brandt no es menos brillante. Fue precisamente en el Congreso del SPD, celebrado en Hannover en noviembre de 1960, cuando se eligió un «equipo» de diez personalidades que fueron encargadas de dar expresión política al programa del partido. Esta especie de plana mayor del SPD está compuesta, además de por el propio Brandt, por las siguientes personalidades socialdemócratas: Profesor Vario Schmid, Vicepresidente del Bundestag; Max Brauer, antiguo Alcalde de Hamburgo; Dr. Heinrich Deist, técnico en economía; Fritz Erler, portavoz del partido en cuestiones exteriores y defensor en el seno del Bundestag; Wenzel Jakusch; Alex Moller, hacendista; Fritz Steinhoff, presidente de la fracción y antiguo Ministro Presidente de Renania del Norte y Westfalia; Willy Richter, presidente de la Asociación de Sindicatos alemanes; Katha Strobel, representante del sector ferrocarrilero; y August Zinn, Ministro Presidente de Hesse.

Además de estos dos principales grupos políticos, está la fracción del partido Liberal Alemán (FDP), cuyo presidente es el Dr. Erich Mende, pero este partido, en sí, no tiene posibilidades de victoria.

(Exclusivo para «BALEARES» de PYRESA)

GONZALEZ VELA

VENTA Y ALQUILER DE PIANOS
CASA PERELLO General Mola, 19
PALMA

HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA CARTA
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS
(Hasta la una de la madrugada)

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. con la orquesta
TONY TOUS y su CONJUNTO

CENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644